

# انڌا اونڌا ويڇ

رسول بخش پليجو



پهريون ڇاپو: 1967 ع

ٻيون ڇاپو: 1988 ع

ٽيون ڇاپو: 1996 ع

---

---

**سنڌي عوامي برقي ڪتاب**  
**Sindhi Awami e-Books**

اندا اُوندا ويچ! گل کُجاڙيا کانين؟  
اسان ڏکي ڏيل ۾، تون پيارين پيچ؟  
سُوري جنين سيچ، مرڻ تن مُشاهدو.

## انتساب

پنهجي همسفر

۽ ساڻي

سڄاڻ اديب ۽ دانشور

محترم رشيد پٽيءَ جي نالي

**رسول بخش پليجو**

## ٻه اکر

محترم رسول بخش پليجي جو هيءُ ڪتاب ”اندا اوندا ويچ“ سنڌي زبان ۾ تنقيدي ادب ۾ لکجندڙ ڪتابن ۾ اهم تحرير طور ڳڻيو وڃي ٿو. جڏهن اسان وٽ سنڌي ۽ سنڌي زبان ۾ ترقي پسنديءَ جو رجحان وڌڻ لڳو ۽ اسان جا نهايت ئي پيارا قلمڪار پنهنجي تحريرن ذريعي، ڪوڙ ۽ ٺڳيءَ جي بنيادن تي تعمير ٿيل ڪوٺن تي پنهنجا قلمي وار ڪري، انهن کي ريزا ريزا ڪرڻ لڳا ۽ سمورين بدعتن، پراڻين ريتن، ۽ رسمن خلاف، پنهنجي تحريرن ذريعي جهاد ڪرڻ لڳا ته ان سڄي جدوجهد، ان سڄي قافلي جا رستا روڪڻ لاءِ هر طرح جون، هر طرف کان هلائون ٿيڻ لڳيون، ۽ ان سرجندڙ ادب تي ڪفر ۽ الحاد جا بهتان مڙهي، انهن جي لڪندڙن کي توبه تائب ٿيڻ لاءِ مجبور ڪرڻ جي هڪڙي چڻ تحريڪ اٿي پئي ۽ سمورا رجعت پسند، دقيانوس گڏجي متحد ٿي بيهي رهيا ۽ پنهنجن سمورن قلمي ڪاتن کي نئين طرح سرائڻ چاڙهائي، نڪري پيا ۽ سنڌي زبان ۾ تخليق ٿيندڙ سموري ترقي پسنديءَ نواڻ پسند ادب کي روڪڻ ۽ ان جون راهون رد ڪرڻ لاءِ هر طرح جا حيل هلائڻ لڳا ته اهو ادب عام تائين نه پهچي، ڇو ته عام ماڻهو ته انهن جي قلمي جادوگريءَ ۽ سحر جي اثر هيٺ نند ڪري رهيو هو ۽ ترقي پسند قلمڪار ته جاڳ جو نياپو کڻي نڪتا هئا، ۽ هر تحرير ۾ رڙيون ۽ واکا ڪري کين چئي رهيا هئا ته نند ۾ نهوڙيل آدميو! جاڳو! هيءُ زمانو اوهان جي جاڳ جو آهي ۽ انهن جي جاڳ سان، انهن ۾ ايندڙ سجاڳيءَ سان، سڄي سلسلي ۾ رخو پئي پيو، جيڪو هنن ٽيڪسات ٺاهيو هو، اهو ئي ريزا ريزا ٿيو، ان ڪري اسان وٽ اسان جي ادب ۾ هڪڙي وڏي ويڙهه، هڪڙي وڏي جنگاڻ چڙهي پئي، هر ڌر جو وڪيل پنهنجا پنهنجا دليل ڏئي، پنهنجي پنهنجي ڌر جي نه رڳو وڪالت ڪرڻ لڳو پر ان جي بچاءَ ۽ واڌاري لاءِ به جستجو ۾ رهيو، ”اندا اوندا ويچ“ به اسان جي ان وقت جي پنهنجي ڌر جي بچاءَ ۾ لکيل اها تحرير آهي، جيڪا اسان جي ادب ۾ هميشه يادگار حيثيت طور رهندي. ڇو ته ان ۾ هڪڙي وڪيل، پنهنجي ڌر جي بچاءَ لاءِ جيڪي وزنائتا ۽ بهترين دليل ڏئي هي ڪتاب لکيو، ان ڪتاب ان زماني

۾، ان تر جو ڳات اوچو ڪري ڇڏيو ۽ ترقي پسند ادب سرجڻ ۾ جيڪي رڪاوٽون وڌيون ويون هيون، اهي هٽائڻ لاءِ ڄڻ سڀ نڪري پيا، پر ان سلسلي ۾ مولانا غلام محمد گرامي ۽ جو شاهڪار مقالو مشرقي شاعريءَ جا فني قدر ۽ رجحانات ۽ اندا اوندا ويچ جهڙيون ٿيل ڪوششون امر رهنديون.

ان معرڪي ۾ اسان جي ترقي فتح نصيب ٿي يا شڪست؟ ترقي پسند اديب جنهن جي وڪالت ۾ هي ڪتاب لکيا ويا، اهي پنهنجي نظريي ۽ فڪر تي ڪاربنڊ رهيا يا نه اهو فيصلو به وقت ڪري چڪو آهي ۽ هماليه سڏجڻ وارا ريزا ريزا ٿي پيا آهن. خود اسان جو محترم رسول بخش پليجو صاحب به هن وقت ان ماڻهوءَ جو مخالف آهي، جنهن جي حمايت ۾ هن هي ڪتاب لکيو هو ۽ اها ڪيڏي نه ستم ظريفي آهي جو اياز کي ڪالهه جنهن مورچي مان تير هنيا ويندا هئا ۽ گرامي، پليجي جهڙا ماڻهو ان جا محافظ هئا، اڄ ان مورچي جو سرواڻ خود اسان جو اياز آهي ۽ ان جا ڪتاب به اها تر چپائي رهي آهي. جن جو هو ڪڏهن وڏي ۾ وڏو مخالف هوندو هو.

ان صورتحال ۾ به هن ڪتاب جي اهميت ۽ حيثيت اهائي رهندي ڇو ته ان ۾ اياز جي ترقي پسندي ۽ شروعاتي زماني جي شاعري (جڏهن هن تي هلائون ٿينديون هيون) جي وڪالت ٿيل آهي ۽ سمورن ترقي پسند لائرن، مثبت سوچن ۽ خيالن جي بچاءَ جي ڳالهه ڪيل آهي. ۽ ان لاءِ هن دليل بازيءَ ۾ دنيا جي ادب کي آندو ويو آهي ۽ ٻڌايو ويو آهي ته اسان جو ادب، سڄي دنيا جي ادب جيان، سمورن ماڻهن جي دلين جو ترجمان آهي ۽ اها ڳالهه سدائين امر رهڻي آهي، سڄي ۽ سٺي ڳالهه هر ماڻهوءَ کي پاڻ ڏانهن تيان چڪرائي متوجه ڪري ٿي ۽ ماڻهو ان جي صداقت ۾ ايمان ٿا آڻين، جيتوڻيڪ ڳالهه ڪندڙ ڏانهن به تيان وڃي ٿو ۽ ان سان خود چونڊڙ کي جڏهن سهمت ۽ ڪاربنڊ ڏسجي ٿو ته ان ڳالهه جو وزن اڃان به ٿئي ٿو. پر جي ائين ناهي ته اهڙي بدقسمتيءَ تي روئڻو به پوي ٿو!

هي ڪتاب ان سڄي معرڪي جي ڄڻ ياد ڏياري ٿو. اها ويڙهه اڃان هلي ٿي پئي. اڃان به ٻئي ڌريون پنهنجي پنهنجي موقف جي تائيد ۾، پنهنجي پنهنجي قافلي ۾ نوان ۽ تازه دم ماڻهو ڀرتي ڪري رهيو آهن ۽ اها

ويڙه هلندي رهندي. سچ جون راهون روڪڻ لاءِ ڪوڙاڳي کان به وڌيڪ پنهنجي جاه و جلال سان جرڪي ۽ مرڪي رهيو آهي ۽ ويچارو سچ ڪند جھڪايو اسان ڏانهن پيو نھاري!

ڪڏهن ڪڏهن اسان وڏيون وڏيون ڪوڙيون ۽ بي بنياد ڳالهيون ٻڌي به انهن کي سچ سمجهڻ لڳندا آهيون ۽ ڪنڊ ۾ ڪنڊ لڙي وينل سچ کي ڏسي نه سگهندا آهيون، ۽ اڄ به ائين پيو ٿئي ۽ اسان سمورن کي للڪاري ۽ پڪاري پيو چوي ته ڪوڙ ته مون کان وڌيڪ چلڪڻو ۽ چمڪڻو ٿي پيو آهي، ماڻهو مون کي ڪيئن سڃاڻيندا؟ او ڏاها اٿو، ماڻهن کي سچ ۽ ڪوڙ ۾ تميز سڃاڻيو.

آءُ ٿورائتو آهيان مسٽر رسول بخش پليجي جو، جنهن هي ڪتاب اشاعت لاءِ ڏنو، جنهن جي هن تازي ايڊيشن مان، اسان جا ڪيترائي پڙهندڙ چڱو لاپ حاصل ڪري ڄاڻ وٺي سگهندا.

ناز سنائي

سن، ضلع دادو سنڌ

10 مئي 1996 ع

## بئي چاپي جو مهاڳ

غنداگرديءَ لاءِ نفرت قدرتي ڳالهه آهي. پاڻ ئي غنداگردي ٿيندي ڏسي ان کي قدرتي ڳالهه سمجهي چپ چاپ برداشت ڪري وڃن، ان سان ويڙه ڪرڻ جي ڪوشش ئي نه ڪرڻ وارو به گهٽ ڌڪار جو ڳو ڪونهي. پر زندگيءَ ۾ جيڪا شيءِ مون کي سڀ کان وڌيڪ ڌڪار جو ڳو لڳندي آهي سا آهي اهو معزز ۽ شريف ماڻهو جيڪو اکين اڳيان غنداگردي ٿيندي ڏسي ٿو ۽ جيڪڏهن ٿورو ذاتي خطرو ڪٿي ته غندن کي روڪي سگهي ٿو يا گهٽ ۾ گهٽ سندس رنگ ۾ ڀنگ وجهي سگهي ٿو. پر هو اهڙي لا تعلقيءَ ۽ شان بي نيازيءَ سان اتان پاسو ڏيئي لنگهي وڃي ٿو ڇڻ ته نه ڪجهه ٻڌائين ۽ نه ڪجهه ڏٺائين. ڇڻ ته ڪجهه به نه پئي ٿيو! مون کي ماضيءَ جي ڪوهيڙي وچان اچ به ڪڏهن ڪڏهن اهو اٿترو ننڍو چوڪرو ڪٿان پري کان نظر اچڻ لڳندو آهي جيڪو مٿي ڦريل هئڻ ڪري پاڻ کان گهڻو گهڻو وڌڻ چوڪرن يا مردن کي ٻارن، مائين، گابن يا ڪتن کي بي درديءَ سان ماريندو ڏسي يا پاڙي جي ڪنهن غريب عورت کي ذليل ڪندو ڏسي بگڙي پوندو هو، ۽ ”نالائق ۽ بي حيا“ بنجي پاڻ وڌڻ کي سامهون ٿي پوندو هو. سندن گارين، چمائن ۽ ڌڪن جي وسڪاري کانپوءِ اتي پڇندو هو ۽ گاريون ڏيندو، پٿر اڇلائيندو، هي اڳيان هو پويان، ”اجهو پهتو! اجهو پهتو! ۽ جي هي پهچي ويو ته پوءِ؟ پيٽسان مري وياسين! ڀڄ ته پڇون!“، ڪندن ۽ ڪرڙن تان، ٻڌ، چال، گهٽون ۽ گوهيون ڏيندو، ڪپڙا ليڙون ليڙون ڪرائيندو، ڪڏن ڪوڀن ۽ ڪندن ۾ ڪرندو، گوڏا رهڙائيندو، سڄي بدن تي ڪندا لڳرائيندو، سوست ڪندو پيو ويندو هو ۽ نيٺ پنهنجي دنير جيڏن وڌڻ پيڇو ڪندڙن کان جند ڇڏائي، ساه مان پرڃي، ڦاڻ ٿي، ڪنهن پٽ جي پاسي ۾ ڪري پوندو هو ۽ بدن جي رهڻ پيل ۽ ڪندن لڳل حصن کي هٿ لائي ڏسڻ ۽ سهڪڻ لڳندو هو. اڄ ڏينهن تائين آءُ پنهنجي اها ٻالپڻ جي عادت ڇڏي نه سگهيو آهيان ۽ نه ڪڏهن ڇڏڻ جو ڪو خيال آيو اٿم. البت ”دخل در معقولات“ جي سطح ڪجهه بدلجي ويئي آهي.

پاڪستان ٺهڻ کانپوءِ هن ملڪ جي ماڻهن ۽ خاص ڪري سنڌي ماڻهن سماجي، سياسي، ۽ اقتصادي غنڊه گريءَ جي ماحول ۾ گذاريو آهي. ڇي، توهان ماڻهن انگريزن مان جند چڏائي آهي! سٺو ٿيو. شاباس! هاڻ حڪومت انگريز بدران اسين انگريز جا پراڻا تابعدار ۽ نمڪ خوار مڪاني صاحبلوڪ ڪنداسين. اوهين پنهنجا شهر خالي ڪريو، پنهنجي ٻولين ۽ زمينن تان هٿ ڪڍو، ڳالهائڻ بند ڪريو، رڳو ٻڌو ۽ تعميل ڪريو. سڀئي ٽپڙ پنهنجي ”محب وطن“ پائرن جي حوالي ڪري، اوهين وڃي تغاريون ڪڍو ۽ گڏهن تي ڪاٺيون لڏيو ۽ بهشت جا حقدار بنجو. فوج جي غازين جا لانگ بوت پنهنجين چين سان چٽي صاف، لسا ۽ چلڪڻا بنايو. پنهنجي ملڪ سان وفاداريءَ جو ثبوت ڏيو، شاباس! جلدي ڪريو! جلدي جلدي صحيح پاڪستاني ۽ سچا مومن بنجي وڃو! نه ته . . . .“ ”اسلام دوستيءَ“ ”محب وطنيءَ“ ۽ ”نظريه پاڪستان“ وڻ گهوڙو ٻڌڻ تي ڏنو ۽ ڪڪڙ ڪاڻ پئجي ويا. گهڻن ماڻهن کي اها خبر ئي ڪانه پئي ته ملڪ مان انگريزن سان گڏ ٻيا ڪيترا ماڻهو ۽ ڪيتريون ڳالهائون به لڏي ويون هيون. اصل به انهن ۾ هو. ان ڪري بازار مان هر اهو ماڻهو شيءِ ۽ ڳالهه غائب ٿي ويئي جيڪا اصل هئي ان جي جاءِ تي هندستان مان آيل انساني ٻوڏ جي پاڻيءَ مٿان ترندو نقل اچي پهتو ۽ سڄو ملڪ نقلي ماڻهن، نقلي شين ۽ نقلي ڳالهين سان سٽجي ويو. ٻين ڳالهين سان گڏ ماڻهن جا نالا به ڦري ويا ۽ نالا وٺڻ جو ڍنگ به بدلجي ويو. هاڻي جنت سمي يا سومري ڦري سمو جنت ۽ سومرو جنت ٿي پيئي. نقل جو نالو سندس سلڇڻين ۽ سدورين ڌين جي نالن اڳيان لڪجڻ لڳو - نقلي فلاڻي، نقلي ٿيرڙي.

اهي هئا گهر جا چاڳ جا نالا - وڏي پسندي، ننڍي پسندي ۽ پرستي، پر هو سدائين پنهنجو نالو وڏو ڪري وٺنديون هيون. ڪو گهر جي نالي سان سڏيندو هون ته سڏ ئي ڪونه ڏينديون هيون - ڇي، سچا نالا وٺو - اسلام پسندي، ترقي پسندي، قوم پرستي.

سندن نالن ۾ دستور موجب پيءُ جي نالي گڏڻ کان به الائي ڇو سخت لهرائينديون هيون. پر ماڻهو دستور موجب سندن پيءُ سميت سڄو نالو وٺندا هئا. سو هيءُ انهن ڏينهن جي ڳالهه آهي جڏهن نقل خان جي نياڻين نقلي

اسلام پسندي ۽ نقلي ترقي پسندي جي پل پلان هئي، نقلي قوم پرستي اڃا ويچاري ڦندا ۽ سرڪڻ ڦاهيون ٺاهڻ پئي سگهي.

سند ۾ تن ڏينهن خاص ڪري نقلي اسلام پسنديءَ جون رڙيون هيون. اصل ملڪ ٽاپيو ٿي ماريائين - جيڪو پاسي تان لنگهندو هو تنهن کي جهلي خاص تيار ڪيل ڪفر جي فتوا چنبرائڻ جي مشين (اهڙي مشين اڇڪلهه نقلي قوم پرستي به پئي هلائي) مان ڪانه ڪا فتوا کيس چنبرائي ڇڏيندي هئي. ماڻهو سندن پنن تي چنبرائيل فتوا جون ليبلون پڙهي، پري کان چوندا هئا ”او اهو پيو وڃي ڪافر يارتي ايجنٽ! اجهو روس جو ايجنٽ اچي ويو اڙي هو ڏسو! هو ڏسو! ملحد ۽ دهريو پيو وڃي!“ اصل رڙيون ۽ ڪوڪرا هوندا هئا. ماڻهو ويچارا ڊپ کان منهن ويڙهيو لکندا گهمندا هئا.

آءُ تن ڏينهن (1964 - 1963 ع ڌاري) نٿي ۾ تنقيدي خط ۽ مضمون لکندو هوس ۽ وڪالت ڪندو هوس. هيءُ قلمي غنڊاگردي ڏسي، ٻڌي ۽ پڙهي منهنجي اندر ۾ لڪل مٿي ڦريل، انٿرو نڍو چوڪرو ٽپ ڏيئي اچي اڳيان بيهندو هو ۽ سندس هٿ غنڊن کي هٿ لاءِ بي اختيار ڪو پٿر ڳولڻ لڳندا هئا.

هڪڙي ڏينهن شمشير ڪاهيندو پوريندو اچي نٿي نڪتو. ”ابا، خير؟“ چي مڙئي خير آهي. هيترا ڏينهن پيو چوندو آهين ته هنن بدمعاشن کي ڪفر جي الزامن جو هيئن جواب ڏيڻ کپي، هونئن ڏيڻ کپي، سو دوستن موڪليو آهي ته اهو توکان ئي لڪائي ڪٿي اچان - سو لکي ڏي.“ مون کي ڪيس هئا. واندڪائي ڪانه هئي - پر تن ڏينهن وارو شمشير پيو هوندو هو. جن ڇڏي پوت ڇڏي شمشير نه ڇڏي.

ڪا اخبار مضمون ڇپڻ لاءِ تيار نه هئي. سو ويچاري ”خادم وطن“ کي ڏورڻ ڏيڻو پيو. ويچاريءَ جون ڪاپيون ڇپيون هيون ڪي ڳاڻ ڳيون، بس رڳو رڪارڊ جي پورائي لاءِ. قسطون ڇپيون ته ماڻهو پڙهڻ لڳا. دوست ٿورا، مخالف گهڻا.

گهڻي وقت کانپوءِ ڪيس مس مس ڪتابي صورت نصيب ٿي. پهريون ڇاپو هٿو هٿ کڻي ويو. ٻيو ڇاپو ڪن سبن ڪري ڇاپائڻ جي



موڪل ٿي ڏنيم. هينئر دوست وري آيا ته موڪل ڏي ته چاڀيون. چيم پڙهي ڏسان - زماني کانپوءِ پنهنجي پرائي لکت پڙهي ماڻهوءَ تي عجيب ڪيفيتون طاري ٿين ٿيون - ڪئين وسريل ڳالهيون، ماڻهوءَ حالتون ۽ زمانا ياد اچي وڃن ٿا. مون سان به ائين ٿيو. جي پڙهندڙن کي ڪتاب پڙهي اهو احساس ٿيو ته جسماني، ذهني ۽ روحاني غنڊه گندي گندي شيءِ آهي ۽ ان کي جتي ڏسجي ان سان مقابلو ڪرڻ کپي ته پوءِ ڪتاب ٻيهر ڇاپڻ سڃايو چئبو.

**رسول بخش پليجو**

18 فيبروري 1988 ع

## پهرين چاپي جو مهاڳ

اديب جي قلم جو مکيه ڪم آهي ادب تخليق ڪرڻ. پر ڪڏهن ڪڏهن اهڙو به وقت ايندو آهي جو رڳو ادب تخليق ڪندو رهڻ ئي ڪافي نٿو رهي. بلڪ اهو ضروري ٿيو پوي ته اهو ڪم ڇڏي پهريائين ڪو ٻيو ڪم ڪجي. اهڙا وقت تڏهن ايندا آهن جڏهن قلم کان لکڻ جو حق کسڻ لاءِ ڪوششون ٿينديون آهن. جڏهن اهڙو منحوس وقت اچي، تڏهن اديب جي قلم جو سڀ کان وڏو سڀ کان پهريون ۽ سڀ کان مقدس فرض اهو آهي ته هو پنهنجي پيدائشي حق جو بچاءَ ڪري، ان لاءِ لڙي ۽ حملو ڪندڙ جي هٿيارن کي مڏو ڪري.

جيڪڏهن ڪو اديب ائين نٿو ڪري ته ان جو مثال ان هاريءَ وانگر ٿيندو، جيڪو پنهنجي اکين سان پوکيل قيمتي فصل کي جانورن هٿان پيلجندو پيو ڏسي، پر چپ ڪيو روني ۾ لڳو پيو آهي، ۽ چوي ٿو، ”منهنجو اصل ڪم آهي فصل پوکڻ ۽ لڻڻ، تنهن ۾ لڳو پيو آهيان، باقي جانورن کي تڙي ڪيڏن سان منهنجو ڪهڙو واسطو!“

ڪن جو خيال آهي ته هرڪو پنهنجي جزا سزا لوڙيندو. ڪو اڳرائي ڪري، ته ان سان ان جهڙو نه ٿجي. جيڪڏهن ذاتي معاملن ۾ ائين ڪري سگهجي ته اهو چڱو. پر جتي سڄيءَ قوم جو نقصان ٿئي، جڏهن اعلى مقصدن کي صدمو رسي، تڏهن ”هو چوئي، تون مڙ ڇڻو“ واري هلت نه رڳو نامناسب آهي، پر نهايت قوم دشمن به آهي. اها فراخدي نه، پر قوم سان، وطن سان، پنهنجي اعلى انساني مقصد سان بي وفائي بلڪ غداري ٿيندي، جو اهڙي حالت ۾ چپن کي چنو لائي ويهي رهجي.

اديب کي پيار ۽ محبت جو علمبردار ٿيڻ کپي. پر خود ان محبت جي تقاضا آهي ته جن شين سان هو پيار ۽ محبت رکي ٿو، تن سان ويراڻو رکندڙ سان نفرت ڪئي وڃي. جنهن کي سونهن، سچ ۽ حق جي ويرين لاءِ نفرت ۽ ڌڪار ناهي، سو چئبو ته سچو پيار نٿو ڪري. اهڙي قسم جي نفرت ۽ ڌڪار کي مقدس سڏيو ويو آهي.

ڪجهه سال اڳ، جديد سنڌي ادب خلاف هڪ نهايت خطرناڪ ۽ گمراه ڪندڙ مهم شروع ڪئي ويئي. سنڌي عوام کي جاهل رکڻ، کين پنهنجي سجاڳ ۽ هڏڻوڪي اديبن کان بدظن رکڻ لاءِ مڪر، فريب، بهتان طرازي، ۽ چغلخوريءَ جا سمورا رڪارڊ توڙي ڇڏيا ويا.

ان صورتحال جي سنگين نتيجن کي محسوس ڪري، محترم رسول بخش پليجي روزانه ”خادم وطن“ ۾ انهن حملن جا جواب ڏنا. اهي معمولي ڦيرگهير سان اوهان جي اڳيان موجود آهن.

بحث مباحثو برو به آهي ته سٺو به، گهٽ ۾ گهٽ هن بحث مان ايترو فائدو ٿيو جو ”انڌا اونڌا ويڇ“ جهڙي بي مثال شيءِ پيدا ٿي.

هي ڪتاب سنڌي جي هڪ هڏڻوڪيءَ، وطن دوست ۽ دلير اديب جي وسيع مطالعي، انهيءَ ادبي سوچ ۽ شوخ قلم جو شاهڪار آهي. هيءَ هڪ پنهنجي ليکي نرالي ادبي صنف آهي، جنهن تي في الحال ڪو به نالو رکڻ ممڪن ڪونهي. انهيءَ ۾ ڪو به شڪ ڪونهي ته جڏهن پڙهندڙ انکي پڙهي ختم ڪندو، تڏهن هو ذهني طور پاڻ کي بلڪل نئون ماڻهو محسوس ڪندو.

**ابن حيات پنهور**

حيدرآباد سنڌ

8 جولاءِ 1967 ع

## (1)

متو آهين مڇ، تلهو ٿيو تونا هٿين،  
تو جا پانئي اڇ، تنهن پاڻيءَ پنا ڏينهڙا.  
(لطيف)

ڪجهه ڏينهن کان سنڌ ۾ پاڻ هرترن نقادن جي هڪڙي ٽوليءَ موسمي مڇرن وانگر اوچتو وٺي منهن ڪڍيو آهي، جي پاڻ کان وڏيون قلمي بڻڇيون کڻي، ملڪ ۾ ڪاهي پيا آهن، ۽ هنبوڇيون هڻندا، رنيون ڪندا، تاڏون ڏيندا، جيڪو ڪو سامهون ٿو اچين، تنهن کي ستيندا، ڪٽيندا، ڏاڙهيندا وڃن. وڏا پهتل، وڏا ادبي اولياءَ، ڪانيءَ ڪرامت جا ڌڻي، ٽئي ٿيندي جي خبر، اڪيون چڻ ته تاندا، منهن تي مصنوعِي جلال، ”اسلام! اسلام!“ ”مذهب! مذهب!“ ”اخلاق! اخلاق!“ جا نعرا، ”بچايو! بچايو!“، ”جهليو! پڪڙيو!“ جا واکا - ايڏو ته ڌمڪر مڇايو اٿن، جو ماڻهن جا ساهه سڪي ويا آهن. ڪير آهي، جو هنن خدائي فوجدارن، مذهبي نيڪيدارن، ليسن بردار اديبن، اُقت مار عالمن، ڪڪڙ ڪاڻ ۾ وجهندڙ تيس مارن جي سامهون بڙڪ ٻاهر ڪڍي سگهي! چؤطرف ”المان“ ۽ ”نفسي!“ نفسي!“ جي پڪار آهي. هرڪو پيو ڪنبي ته ڪڏهن ٿي اها چٽ پوليس مون تي اچي ڪڙڪي. خدا جي پناه! هڪ هٿ ۾ نونٺ جيڏا ادبي پروانا ۽ راهداريون، ٻئي ۾ جهالت ۽ تنگ نظريءَ جا شاهي ڏندا، شيطان جي آندي جيڏن لقبن جون گردن ٽوڙ پريون مٿن تي، تعصب ۽ حسد جون چريون بغلن ۾، سڙيل ڳريل پاروٿن ۽ زهريلن خيالن جا ڪوٿرا پنن تي، مڪر ۽ ريا جا وڏا ڊگها جاما لوڏيندا، خدا جي خلق ۾ ڪاهي پيا آهن. ڪو شاعريءَ جو بابو آدم ۽ فردوسي، ڪاليداس ۽ شيڪسپيئر جي استادن جو استاد بڻيو بيٺو آهي، ته ڪنهن کي ڏسو ته ڪاليج جي ليڪچراريءَ مان هڪدم اتندي وڃي افلاطون ۽ سقراط سان ڪلهي گس ڪئي اٿس، ته ڪو وري رات وچ ۾ گمنام شاعرڙي مان ڦري ”نقاد آخر زمان“ بنجي ويو آهي. هيءَ مخلوق اوچتو ڪٿان پيدا ٿي آهي؟ ڇو پيدا ٿي آهي؟ سندن شان نزول ڪهڙو آهي؟ سندس انهيءَ هاءِ گهوڙا، جنون ۽ واويلا ۽ وٺ وٺان جو ڪارڻ ڪهڙو آهي؟

سرزمين سنڌ تهذيب ۽ تمدن، علم ۽ فن جو قديم ترين مرڪز آهي. هن ڪاڻ هزارين اهڙا بي بها لعل ۽ گوهر پيدا ڪيا آهن، جي تاريخ جي پيشانيءَ تي جاوداني آب ۽ تاب سان چمڪندا رهندا. دودي ۽ دريا خان جهڙا دلاور ۽ سرفروش محب وطن، علي شير ”قانع“ جهڙو مورخ ۽ دانشور، ابوالفضل ۽ فيضي جهڙا يگانا ۽ بيمثال عالم، دانا ۽ مدبر، شاه عنايت ۽ شاه بلال جهڙا دلير ۽ بيباڪ حق پرست ۽ حق گو، لطيف ۽ سچل جهڙا لازوال شيرين ڪلام شاعر هن خاڪ جا ئي ڪرڻا هئا. هر دور ۽ هر زماني ۾ هيءَ سرزمين پنهنجو بي بها انساني فصل اپائيندي رهي آهي. سندس واديون ۽ جبل هميشه منڙن ۽ رسيلن نغمن ۽ عظيم ۽ اعليٰ ڪارنامن جي پڙاڏي سان گونجندا رهيا آهن.

شعر ۽ سخن جون مٺيون زندگي بخشيندڙ نهرون ته هتي ڪڏهن به خشڪ نه ٿيون آهن. قاضي قاضن، شاه ڪريم، لطيف، سچل، بيدل، سامي، سانگي، روحل، دلپت، مسافر، گل، قليچ، مخلص، بلبل، بيوس، حافظ شاه حيات - هزارين خوشنما بلبلن جا منڙا، رسيلا نغما، قسمن قسمن دلنواز لائون. هرڪنهن جي پنهنجي طرز، پنهنجي رس ۽ پنهنجو سر. ڪو پنهنجي دور ۽ زماني جو محبوب، ته ڪو ازلي ۽ ابدي ذات جو ڌڻي، جنهن جا آلاپ سالن ۽ صدين جون حدون اورانگهي امر ۽ لافاني بڻجي ويا.

تهذيب ۽ تمدن جا وهڪرا هميشه پيا هڪٻئي سان ملن. سنڌي تهذيب ۽ تمدن به ڪيترن چشمن جو پاڻي پيتو آهي. سندس شعر ۽ سخن به هندي، فارسي ۽ ٻين ٻولين جي گنج مان حصو ورتو آهي. پر ان سدائين پنهنجي هڪ خاص لئي ۽ نرالو مزاج قائم رکيو آهي. سنڌي شاعريءَ ڪنهن به دور ۾ عربي، فارسي يا هنديءَ جي ٻانهپ قبول نه ڪئي آهي. جن ڏينهن ۾ فارسي سنڌ ۾ راج ڏيڻي ۽ سنڌ جي درٻار جي پت رائي ٿي ويني هئي، تڏهن به سنڌي شاعري، پنهنجو ڳات اوچو رکيو، ۽ پنهنجيءَ راه تي اڏول مزاجيءَ سان رهندي رهي.

جيڪڏهن ڪنهن سنڌيءَ، فارسيءَ جي آب تاب تي هرڪجي، پنهنجي فارسي دانيءَ جي رعب ويهارڻ جي ڪوشش ٿي ڪئي، ته ماڻهن کانئس نفرت ٿي ڪئي.

جي فارسي سڪيو، گولو توءَ غلام،

جو ٻڌو ٻن ڳالهين، سو ڪيئن چائي ڄام،

اڃيو ته آب گهري، بڪيو تان طعام،

اي عامن سنڌو عام، خاصن منجهان نه ٿيو. (لطيف)

ليڪن اڄ کان هڪ نسل اڳي ڌاري، سنڌ ۾ هڪ عجيب مرض منهن  
ڪڍيو.

انگريزن جي قوت ۽ تفرقي واريءَ پاليسيءَ سبب، سنڌ ۾ هندوءَ ۽ مسلمان  
جي وچ ۾ وڌندڙ دشمني ادبي ميدان ۾ ڪاهي پيئي. هندو اچي سنڌي ٻوليءَ کي  
شد بنائي، تلڪ لڳائي، ڌرتي ٻڌائڻ جي پويان پيو، ته مسلمان چوي آءُ کيس ان  
کان اڳ ۾ چوڻو پهرائي، ايراني ۽ عرب بنائي وٺان. اچي جو چٽاپيٽي لڳي، سو  
سنڌ جي ”پر“ ڦري ”ليڪن“ ۽ ”پرنتو“، ”پاڻي“ ڦري ”جل“ ۽ ”آب“، ۽ سنگتي،  
هڪ طرف ”متر“ ٿي پيا، ته ٻئي پاسي ”احباب“! سنڌ جي منڙيءَ پياريءَ ۽ سهڻي  
ٻوليءَ کي هنن ظالمن انڌي تعصب وچان اهڙو ته بگاڙي خراب ڪري ڇڏيو، جو  
سجائڻ کان پري ٿي ويئي. ان دور جون سنڌي لکيتون پڙهي، ماڻهوءَ کي خبر  
نٿي پوي ته لکندڙ سنڌيءَ ۾ لکيو آهي، يا هنديءَ ۾ يا عربيءَ ۾: جملن ۾ فقط  
”آهي“ ۽ ”ناهي“ جهڙا سنڌي اکر تنبيا ٿي ويا - پيو ٿيو پلو!

اها وبا شاعريءَ ۾ ته خاص ڪري گهر ڪري ويئي. شاعرن جا به ٽولا پيدا  
ٿي ويا، جن سنڌي شاعريءَ تي هندي، فارسي ۽ عربيءَ سان آپريشن ڪرڻ شروع  
ڪيو. هندن به خوب جوهر ڏيکاريا ته مسلمانن به. تان جو سنڌي شاعري موڪلائي  
ويئي. باقي وڃي هندي ۽ فارسي بچيون. مسلمان شاعرن ته خاص ڪري ڪمال  
ڪري ڏيکاريو. شاه لطيف وارن ٿرن ٻرن، ڏوٿين، جهانگين، پنوهارن، اونين، ڏٿن  
ڏوٿرن جي ملڪ ۾ هڪدم ”لاله“، ”نرگس“، ”سنبل“، ”سوسن“ پوکجي ويا؛ ڦرڙا  
چاريندڙ، پلر پيئندڙ، برسات ۾ مينڍا پسايندڙ سنڌي عورتون هڪدم ”گلبدن“ ۽  
”گلفام“ بنجي ويون. سندن چيلهيون غائب ٿي ويون. سندن قد سرو جيڏا ٿي ويا.  
سندن اکين مان نمائائي، قرب ۽ محبت نڪري ويئي: ڪٿاريون هٿن ۾، عاشقن  
جي چانگ پويان، قيامت جي چال هلنديون، سڀني کي آسرا ڏينديون، تڙپائينديون،  
”صحن چمن“ ۾ سير ڪنديون نظر اچڻ لڳيون. عاشقن جي صورت به بدلجي  
ويئي. قميصن ۽ پهرائڻ بدران هنن شاعرن کڻي ايراني چوڻا پهرين. هاڻي  
هرڪو ”آتش سوزان“، ”جگر برين“، ”شعل تپان“ کڻيو، ”دامن کي تار تار ڪرڻ“  
يا ”اخترشماري“ ڪرڻ کي لڳي ويو! هرڪو ڏسو ته ”نيم بسمل“، ”دم بلب“، ”دم  
واپسين“ تي. ”نزع جي عالم“ ۾، يعني سدائين سڪرات ۾. جي اتان چڙهيا ته  
”ڪوٽ بتان“ ۾ نوڪرون پيا کائيندا يا ”وحشت صحرا“ سان دل پيا وندرائيندا. هر  
ڪنهن جي پويان ”روسيه رقيب“ جو ٿولو. ماڻهو پائيندو ته سنڌي چوڪريون

آزاد چٿرواڳ پيون عاشق نهارينديون وتن. رڳو ايتري ڀل ڪن ٿيون، جو هنن سچن عاشقن بدران وڃيو سندن رقيب سان عشق پڄائين. سنڌ جي مظلوم، ڪوٽن ۾ قيد، رسمن ۽ ريتن ۾ جڪڙيل عورت سان هن کان وڌيڪ چٿر ٻي ڪهڙي ٿيندي؟

پر هتي ته سوال هو ”شاعري“ جي وزن، بحر ۽ قافيي جو! سو، هنن شاعرن ان ۾ گهٽتائي ڪانه ڪئي. باقي حقيقت سان سندن ڪهڙو واسطو؟ اهي ”اصل تي وڊا“ شاعر جڏهن سنڌي سخن جي سلطنت تي جلوه افروز ٿيا، تڏهن سندن بخت ۽ اقبال جو ڏوڏو ڇو طرف وڃي ويو. ماڻهو فردوسي، شاه لطيف، حافظ، سعدي، خسرو، غالب ۽ مير جو نالو پلجي ويا ۽ سندن شاعريءَ کي ٻاراڻي ڪيچل سمجهڻ لڳا. ”سنڌي شاعري“ کي معراج تي پهچائڻ لاءِ، ”سنڌيءَ“ جو اکر هٽائي فقط ”نج ۽ خالص“ شاعريءَ کي رائج ڪيو ويو، جيڪا هڪ اهڙي پاڪ آسماني ٻوليءَ ۾ چيل هوندي هئي، جا پوتر شاسترن وانگر فقط ڪي وڏا جفادري ادبي برهمڻ ۽ مهاراج ٿي سمجهي سگهندا هئا. ”ڪي رند پروڙين راز“ وارو مثال اکين اڳيان هو. هن درٻار طرفان ايڏي ته شاهانه فياضيءَ سان خلعتون، لقب ۽ ادبي جاگيرون ورهائيون ويون، جو هر ”شاعر“ جي دروازي تي نوبت وڃڻ لڳي. هرڪو جهنڊي ۽ خلعت جو ڏٺي! ڪو ”استاد الشعراء“ ته ڪو ”تاج الشعراء“ ته ڪو ”ملڪ الشعراء“. هنن ”شاعرن“ سنڌي شاعريءَ جي جيڪا ٻيڙي ٻوڙي ۽ مٽي پليد ڪئي، تنهن جا اثر چؤطرف ڦهلجي ويا. سمورو نسل جو نسل بگڙي ويو - ڳالهائڻ، لکڻ، ٻولي سڀ جو ٻيڙو غرق. سنڌيءَ جا موتين جهڙا آبدار لفظ ۽ صدين جي محنت سان سينگاريل سمورا جملا، فقرا، چوڻيون، پهاڪا ۽ محاورا هنن ”شاعرن“ جي اٿاريل ڌوڙ جي طوفان هيٺ دٻجي ويا.

اچو پاڻي لڙ ٿيو، ڪالوريو ڪنگن،  
ايندا لڄ مرن، تنهن سر مٿي هنجڙا.  
(شاه)



(2)

هي جي آيا هير،  
سي مون اڳ نه ڏنا ڪڏهن.  
(شاه)

دنيا جي ٻين ٻولين جي تاريخ تي نظر وجهي، ته ڏسبو ته اهي به زواليت جي اهڙن دورن مان لنگهيون آهن.  
اردو شاعري جڏهن امير خسرو، سلطان قلي قطب شاه ۽ ولي دڪني جي دور واري ٻاراڻيءَ، ۽ سودا ۽ ذوق جي دؤر واري جوانيءَ جي ڪيفيت مان لنگهي، لکنو جي ”جرات“ ۽ ”مصحفي“ جهڙن پٽن ۽ مسخرن جي هٿان طوائفن جي ڪوٺي جي زينت بنجي ويئي، ۽

لڳ جا لڳهه، تاب اب اے نازنين نهين  
هه په، خدا کے واسطے مت کر نهين نهين  
(انشاء)

آنکھين دکھلا تے هو، جو بن تو دکھاؤ صاحب  
وہ الڳ باندھ کے رکھا ہے، جو مال اچھا ہے  
(امير مينائي)

صنم سنتے هيں تيري بهي ڪمرهه،  
کهہاں ہے کيسی ہے ڪدھرہه؟

— انهيءَ قسم جي شعرن تائين محدود ٿي ويئي، تڏهن هندستان جي باشعور طبقي هن ادبي زوال جي خلاف آواز اٿاريو ۽ اردو شاعريءَ جي سمورين واهيات روايتن خلاف بغاوت جو جهنڊو کڙو ڪيو. سر سيد، حالي ۽ محمد حسن ”آزاد“



اردوءَ کي سندس روايتي تصنع، تڪلف ۽ فارسيءَ جي انڌي تقليد کان آزاد ڪرائڻ لاءِ جهاد شروع ڪيو. انهن ڪوششن رنگ لاتو، ۽ اردو شاعري، جا رڳو نهن اکرن، پراڻين ۽ پاروئين تشبيهن ۽ استعارن جو اڻوڻندڙ بيجان بت بنجي ويئي هئي، تنهن جي جسم ۾ حالي، اسماعيل پاني پتي ۽ ٻين نئون روح ۽ نئون ساه وڌو. اردو کي دربارين، محلن ۽ طوائفن جي ڪوٺن جي مصنوعي ۽ گهٽيل ماحول مان نجات ڏياري، عوامي ماحول جي زندگي بخش فضا ۾ آندو ويو. اهڙيءَ ريت اردو هڪ نئين عوامي دور ۾ داخل ٿي، ۽ اقبال، جوش ۽ فيض جهڙا باڪمال شاعر پيدا ڪري ڏيکاريائين.

سنڌي ٻوليءَ کي به ساڳيءَ پيڙا مان لنگهڻو پيو. انگريزن جي سنڌ فتح ڪرڻ کان پوءِ فارسيءَ جي جاءِ تي انگريزي ٻولي سنڌ ۾ رائج ٿي. سنڌ ۾ هيءَ هڪ زبردست علمي ۽ ادبي انقلاب جي شروعات هئي. جيئن عباسي خليفي، هارون الرشيد ۽ مامون الرشيد جي دور ۾ يوناني، لاطيني ۽ سنسڪرت علم ادب سرزمين عرب ۾ ڦهليو، ۽ شڪ، ڳولا، آزمائش ۽ ڇنڊڇاڻ جو اهو سلسلو شروع ٿيو، جنهن اڳتي هلي دنيا اڳيان المعري جهڙا شاعر ۽ ابن خلدون، ابن العربي، ابن رشد، غزالي، بوعلی سینا ۽ الفارابي جهڙا پنهنجي زماني جا عظيم ترين ۽ يگانا دانشور ۽ عالم پيدا ڪيا، ۽ عربن کي روءِ زمين جو علمي ۽ ادبي امام تسليم ڪرايو، ۽ جيئن عربيءَ جي علمي شاهڪارن، اسپين ذريعي يورپ ۾ داخل ٿي، يورپ جي مدي خارج ۽ بوساتيل علمي ادبي ماحول ۾ ٿرڻو مچائي ڇڏيو ۽ ان جي ادبي ۽ علمي تاريخ ۾ زبردست انقلاب آڻي ڇڏيو؛ تيئن سنڌ ۾ انگريزيءَ جو اچڻ هڪ زبردست انقلاب هو. جيئن اسپين ۽ پورچوگال ۾ عربيءَ جي داخل ٿيڻ تي عيسائي عالمن وٺي هاءِ گهوڙا ڪئي هئي ۽ منهن مٿو پٽيو هو ته ”عيسائي دين ٿو وڃي!“ ”جيڪي عربي پڙهن سي ڪافر ۽ دوزخي آهن“ تيئن سنڌ ۾ ان وقت جي بزرگن وٺي رڙ مچائي: ”ناصرِي جي ٻولي جيڪو پڙهي سو ناصارو ٿيندو، وغيره، وغيره،“ ”فرنگيءَ ملڪ ته ورتو پر هاڻي دين به ٿو ڪسي!“ ”انگريزي ست درجا جيڪو پڙهندو سو ست دوزخ ڀريندو!“ پر وقت جي وهڪري کي ڪير بدلائي؟ انگريزي ٻوليءَ جي ذريعي سنڌ ۾ ادب جا اهي املهه خزانو ڪڍي آيا، جيڪي سنڌ کان هزارين ڪوه پري گذريل ٻن ٽن صدين ۾ يورپ ۾ گڏ ٿيا هئا.

حقيقت ۾ مغربي دنيا جي هيءَ انگريزي ٻولي ۽ ان جو ادب اهو فرض پورو ڪري رهيا هئا ۽ اهو حق ادا ڪري رهيا هئا، جيڪو مشرقي ٻولين ۽ ادبن جهڙوڪ سنسڪرت، عربي ۽ فارسيءَ جو متن چڙهيل هو. مغربي علم ۽ ادب جا متوالا ڪاليداس، جئڊيو، ميران ٻائي، فردوسي، حافظ، خيام، سعدي، معري، بو علي سينا، ابن خلدون، ابن رشد، فارابي ۽ غزالي جهڙن مفڪرن جي ئي مئخائن مان سرڪيون پيتل هئا. هو ساڳئي اوچي شراب کي نئين زماني جي نون تجربن ۽ احساسن جي بنين ۾ چڪائي، صاف ڪري، نين بوتلن ۾ پري، مشرق کي پيارڻ لاءِ کڻي آيا هئا. هاڻي شراب جو نشو تيز هو.

سنڌ ۾ انگريزيءَ جو پهريون ڦل قليچ جا ترجما آهن. قليچ شيڪسپيئر کي لطيف جي وطن ۾ وٺي آيو. وڪٽر هيوگو ۽ بيڪن کي ميرن جو ملڪ ڏيکاريا. يورپ جي ادبي باغن مان منا ۽ تازا ميوا پتي آئي، سنڌين جي اڳيان رکيائين. افسوس جو سندس نظر رٿيلاس، بالزاک، ڪروانتيس، تالستائي، ايبسن، ٿامس پين، روسو، چيخوف، گوگول ۽ خاص ڪري ڊڪنس جي ڦلواڙين ڏانهن نه ويئي، پر هڪڙو ماڻهو نيٺ به ته ڇا ٿو ڪري سگهي؟

ساڳئي وقت انگريزن جو سنڌ ۾ وڏي ۾ وڏو ادبي ڪارنامو شاه جي رسالي جي ترتيب آهي. سورلي لطيف کي گوڻي، شلر، نتشي ۽ مارڪس جي وطن وٺي ويو. انگريزن جي آندل پريس ۽ چاپخانن، علم جا موتي بازارين ۾ ڍير ڪري ڇڏيا.

هوڏانهن ڪاليجن ۽ اسڪولن ۾ عملدار بنجڻ جا اميدوار — سنڌي نوجوان — پائرن، شيلي، هارڊي، شيڪسپيئر ۽ ملٽن پڙهڻ لڳا. ڏنائون ته مومل راڻي، سهڻي ميهار، عمر مارئي کان سواءِ ٻيا به ڪي عاشق ٿي گذريا آهن؛ ڪافين، ڏوهيڙن، غزلن، بيتن ۽ گجهارتن کان سواءِ سانيت ۽ تراويل نالي به ڪي شيون آهن. امير حمزي، گل بڪاڻي، ممتاز دمساز، ”عروس ڪربلا“ ۽ ”حورعجم“ کان سواءِ ٻيون به ڪي آکاڻيون آهن، جن کي افسانو ۽ ناول چئبو آهي. اهڙي به ڪا مخلوق دنيا ۾ پيئي آهي، جتي پيار ڪرڻ ڏوه ڪونهي، جتي ڪنوار پنهنجو گهوت پاڻ چونڊيندي آهي، جتي زندگيءَ جي هر ميدان ۾ زالون مردن سان ڪلهو ڪلهي ۾ ملائي هلن ٿيون، جتي شاعر وڻن، پکين، جبلن، ندين ۽ سامونڊي نظارن بابت به نظم لکن ٿا، جتي قلم تلوار کي ڪاٽي ٿو، جتي ادب ۽ شاعر درٻارين يا مشاعرن جو سينگار نه، پر انقلابن جو علمبردار آهي؛ جتي

عقل، وهمن ۽ تعصب ۾ جڪڙيل نه آهي؛ جتي شڪ ۽ بي ويساهي 'ڪفر نٿا ليڪجن؛ جتي تلاش ۽ ڳولا بدعت نه آهي، جتي آزمائش ۽ تجربتي جو راج آهي؛ جتي زندگيءَ ۾ گرمي، تيزي ۽ تڙپ آهي، جتي تمنائون ۽ اميدون مايوسيءَ تي غالب آهن، جتي 'صبر ۽ شڪر' جو نالو سستي ۽ بي همتي آهي؛ جتي طبقي، قوم، مذهب ۽ نسل جي نالي ۾ رچايل ڍونگن جي قلعي کولڻ وارا سوريءَ تي نٿا چاڙهيا وڃن؛ جتي ماڻهو حاڪمن جي رعيت نه بلڪ ملڪ جا مالڪ ليکيا وڃن ٿا؛ جتي جي حاڪمن مٿان "عام راءِ"، "شهري آزاديون"، "آزاد پريس" ۽ "آزاد چونڊون" جي نالن واريون تلواريون لٽڪيل آهن؛ جتي ڏاڏي آدم جي واريءَ واريون رسمون رواج ختم ٿي چڪا آهن؛ جتي عيسائي عالم ۽ اديب ٻين مذهبن جي اڳواڻن، حضرت محمد ﷺ، گوتم ٻڌ، زرتشت وغيره جي ساراه ۾ ڪتاب لکن ٿا، ته کين سنگسار نٿو ڪيو وڃي، ۽ اٽلو کين فراخدل ۽ روشن خيال ليکيو وڃي ٿو؛ جتي اديب نه صرف پنهنجيءَ ذات ۽ محبوب سان، بلڪ سموريءَ انسانذات سان محبت رکن ٿا. ڪشچند "بيوس" جو نظم "الله جهري مَ شال غريبن جي جهوپڙي"، حيدر بخش جتوئي جو "پلي آئين جيءَ آئين درياءَ شاه"، فتح محمد سيوهاڻي جو "دنيا جو دور"، حافظ شاه حيات جو نظم "دلاسو"، وغيره، مغربي ادب جي اثر هيٺ، نئين دور جي سنڌي شاعريءَ جي پرھ ڦٽڻ جا آثار هئا. هنن شعرن جا شاعر پراڻا نالي چڙهيل عاشق نه آهن، جن جو ڪعبو قبلو سندن ليليٰ آهي، جن جي سموري ڪائنات يار جي گهٽيءَ تائين محدود آهي، جي رڳو پنهنجي مطلب جا يار آهن ۽ جن کي پنهنجو يار ملي ته پوءِ سڄي دنيا پلي وڃي ڦاهو کائي مري!

هنن شاعرن جو محبوب سندن وطن ۽ عوام آهي. کين ان جي نظارن، ان جي ماڻهن لاءِ اٿاھ قرب آهي. سندن محبت وڌيڪ وسيع ۽ وڌيڪ اونهي آهي. وتن تصوف جي پيچيده مسئلن ۽ بي معنيٰ تشبيهن، استعارن ۽ صنعتن جي سڪڙي رڃ يا پراڻو نصيحت جو انداز ڪونهي. هنن جو شعر سادو، صاف، حسين، ۽ اعليٰ جذبو پيدا ڪندڙ آهي. حڪيم فتح محمد سيوهاڻي، سيد ميران محمد شاه، ڊاڪٽر دائود پوٽي، ڪاڪي پيرومل، ڊاڪٽر گربخشاڻي جهڙن مضمون نگارن ۽ انشاپردازن مغربي مضمون نگاريءَ ۽ تحقيق جي ڊول تي سنڌ جي ماحول کي ادب ۾ پيش ڪيو. سندن ٻولي اڳئين دور جي تصنع، لفظن جي پرمار ۽ معنيٰ جي پيچيدگين کان آزاد آهي. سندن مضمون بلڪل نوان آهن. هو ڪڏهن گنجي

تڪر جهڙن مڪاني نظارن کي سهڻي نموني پيش ڪن ٿا، ته ڪڏهن گرهوڙي، مابين عنايت، جلال فقير جهڙن وساريل شاعرن جي نالي کي وري زنده ڪن ٿا، ۽ ڪڏهن سنڌي ٻوليءَ جي تاريخ لکي اسان جي ادبي ورثي کي عوام آڏو پيش ڪن ٿا. ساڳيءَ ريت پروفيسر شهاڻي، ديوان ڪوڙي مل، پرماند ميوا رام، لعل چند، امر ڌني مل، چينمل پرسرام ۽ ٻين اهڙا مضمون لکيا، جي درحقيقت سنڌ جا اوائلي مختصر افسانا هئا. هنن جا موضوع سادا ۽ عام هئا، پر ٻوليءَ جي قدرتي حسن ۽ بيان جي بي پناه دلڪشي ۽ واقعات نگاريءَ جي سچائيءَ جي خيال کان انهيءَ دور جا ڪيترا مختصر افسانا اهڙا آهن، جن جو جواب اڄ تائين پيدا نه ٿيو آهي. ”هيٺا هرڪنهن وهيتا“ ۽ ”موڳو مئجسٽريٽ“ جهڙن افسانن جي ٻوليءَ ۽ انداز کي ڊڪنس، اسٽينبڪ ۽ گورڪيءَ جهڙن عظيم ترين لکندڙن جي پيٽ ۾ فخر سان پيش ڪري سگهجي ٿو.

سنڌي نثر کي هنن لکندڙن سادگي، حسن ۽ ادائگيءَ جي سچائيءَ جي جنهن معراج تي پهچايو، تنهن کان اسان جا اڄوڪا لکندڙ اڃان ورلي ڪو مٿي چڙهي سگهيا آهن. غالب جي مشهور خطن وانگر، هو لکن نٿا مگر ائين محسوس ٿئي ٿو گویا هو ڪنهن گهري دوست سان رهاڻ پيا ڪن. هو سنڌيءَ ٻوليءَ جي فطرتي سونهن جا پارڪو ۽ قلم جا ڌڻي هئا.

انهن شاعرن، اديبن ۽ نثر نويسن نئين دور جي ادب جي پيڙه وڌي. هنن مشرقي زبان جي ادب سان گڏ مغربي نثر نويسيءَ ۽ شاعريءَ جو مطالعو ڪري، ان جي بهترين خوبين کي پنهنجو ڪرڻ جي شروعات ڪئي، ۽ ائين ڪرڻ سان انهن سنڌي ادب جي اوساري ڪئي.

ساڳئي وقت هنن بنگالي، هندي، انگريزي ۽ ٻين ٻولين جي شاهڪارن کي ترجمو ڪري، سنڌي ادب جي دنيا ۾ آندو. ان ڪري سنڌي نوجوان تعليم يافته طبقو، خاص ڪري سنڌي اديب، ويهين صديءَ اندر دنيا ۾ آيل نون خيالن کان واقف ٿيا.

جاسوسي ناولن اسڪولي شاگردن جي دنيا بدلائي ڇڏي. جان عالم، حاتم طائي، امير حمزي جي جاءِ تي بليڪ، شرلاڪ هومز ۽ ڊاڪٽر واٽسن اچي ويا، ويچارو بوقلمون جادوگر وسري ويو ۽ آرسن لوپن جو سڪو ڄمي ويو. انهن ناولن ننڍيءَ تهئيءَ جي نسل ۾ پنهنجي ماحول جي سستيءَ ۽ بيڪاريءَ لاءِ بيزاري پيدا ڪئي، کين سائنس جي ترقيءَ کان واقف ڪيو، ۽ جادوءَ جو جادو

سندن دلين تان لهي ويو. انهن وهمن جي جاءِ سائنس جي ايجادن والاري. هو لنڊن ۽ پئرس جي گهٽيءَ ڪليءَ جا واقف ٿي ويا. سندن خيالن ۾ اٿل پٿل آئي، ۽ يورپ جي حيرت انگيز ۽ پراسرار دنيا کي نئين جنت سمجهڻ لڳا.

ڏيپلائيءَ جي اسلامي ناولن وري وچولي زماني جي عربي سلطنت واري دور کي رومانوي انداز ۾ پيش ڪيو. جنگ برمڪ ۾ سٺ مسلمان مجاهد سٺ هزار ڪفرن کي ماري مڃائين ٿا. عيسائي نينگريون اسلام ۽ اسلامي جانبازن تي فدا ٿيو پون. توحيد سان روشن دليون سلطنت کي زير زير ڪريو چڏين. دشمن، اسلامي تلوار جو تاب نه جهلي، طمع ۽ لالچ جا اوزار استعمال ڪن ٿا، پر سيف الله خالد جي فوج جا بااخلاق سپاهي ڪنهن به اهڙي پڪڙيل چار ڏانهن اک به کڻي نٿا نهارين. هنن ناولن وارو مسلمان بهادر، بي خوف، شريف، بلند اخلاق ۽ پنهنجي دور جي لحاظ کان روشن خيال آهي. هن اسلام کي وسيع خيال، فطري ۽ اعلى مذهب ڪري پيش ڪيو، ۽ سنڌي نوجوانن ۾ برادري ۽ انسانيت جو روح ڦوڪيو. هنن ناولن ۾ جابجا اردو، فارسي ۽ سنڌيءَ جا دلچسپ ۽ جاندار شعر ڏنل هئا، جن پڙهندڙن ۾ زندگيءَ جو ولولو ۽ امنگ پيدا ڪيو ۽ منجهن اقبال، غالب، مولانا ظفر علي خان ۽ ٻين شاعرن جي بهتر شعرن لاءِ چاه پيدا ڪيو. ڏيپلائي انهيءَ کان سواءِ وهم پرستيءَ جي خلاف مضمون ۽ افسانا لکيا، جن ۾ پير پرستي، قبر پرستي، توڻن ڦيٽن خلاف جهاد ڪيائين. ٻوليءَ جي سادگي ۽ تاثير، ۽ عبارت جي شوخيءَ جي خيال کان هنن لکڻين سنڌي ادب ۾ نيون روايتون پيدا ڪيون.

دستور موجب ڪفر جون فتوائون نڪتيون، ”اسلام خطري ۾“ پيو، ”ايماني غيرت“ کي چئلينج مليو، پر هو ۽ ٻيا سڀئي لکندا رهيا ۽ لکندا رهندا.



## (3)

نئون نياپو آيو، راڻي ملا رات،  
 لڏيسون لطيف چئي، ڪنن ڌاٽر ڌاٽ،  
 ڪانه پڇي ٿو ذات، جي آيا سي اڳهيا.  
 (شاه)

گذريل ٻن عظيم جنگين، پاءُ صديءَ جي ٿورڙي عرصي ۾، دنيا اندر ايڏا  
 اٿاھ ۽ بي پناه انقلاب آندا، جن جو مثال انسان ذات جي ٽي سؤ صديون لمبي  
 تاريخ ۾ ڪٿي به نٿو ملي سگهي. اٽڪل 30 هزار ورهيه اڳ جڏهين نيم انسانن  
 جا وحشي ٽولا تندرا جي برفاني علائقن مان يا وچ ايشيا جي صحرائي ۽ جابلو  
 ميدانن مان پڄندا، بحر ۽ بر جي جانورن ۽ آفتن توڙي هڪٻئي سان لڙندا،  
 ماريندا ۽ مردا، انهن کي ۽ هڪٻئي کي ڪچو کائيندا، نيل فرات، دجله، سنڌو،  
 وولگا ۽ ڊئنيوب ندين جي ماڻھن ۾ اچي لٿا، ۽ انسان جي خوني تاريخ جي  
 شروعات ڪيائون، تڏهن کان وٺي اڄ تائين انساني نسل تي جيڪي وهيو واپريو  
 آهي، سو ويهين صديءَ جي بيءَ چوٽائيءَ واري عرصي جي تيز ۽ طوفاني واقعن  
 جي پيٽ ۾ جڻ ته ڪجهه به ڪونه هو.

قديم روم جون ڪارٿيج، ايران ۽ يونان سان مشهور جنگيون، ايران ۽  
 يونان جا تاريخي ٽڪر، صليبي لڙاين جا زبردست ڪوس، تاتارين جون وحشي  
 يلغارون، يورپ جون ٽيهن سالن واريون مذهبي جنگيون ۽ نيپولين جون طوفاني  
 ڪاهون - هنن پيانڪ قيامتن جي مقابلي ۾ جڻ ته ٻاراڻا ڪيل هئا.

ليڪن انهن قيامت خيز تباهين جي پيٽ مان زندگيءَ جون اهي بي پناه  
 نراليون قوتون پيدا ٿيون، جن جڻ ته اک ڇنڀ ۾ انسان جي تقدير ۾ زبردست  
 انقلاب آڻي ڇڏيو. سائنس جي عقل چرخ ڪندڙ ايجادن، موٽرن، ريلن، ۽ هوائي  
 جهازن مفاصلن ۽ دورين کي نيست و نابود ڪري، عام انسانن کي ابن بطوطه ۽  
 مارڪو پولو جو همعصر بنائي ڇڏيو. پريس، ريڊئي، ٽيليفون ۽ ٽيليويزن هر  
 انسان کي جام جمشيد جو مالڪ بنائي ڇڏيو، جنهن جي آئيني ۾ هو روز زمينن

توڙي آسمانن جا اسرار ڏسڻ لڳا. عام تباهيءَ سڄي دنيا جي انسانن کي گڏيل خطري کان خبردار ڪيو، ۽ آهستي آهستي اها ڳالهه هرڪنهن جي دل ۾ گهر ڪري ويئي ته بني آدم سڄ پڇ هڪٻئي جا عضوا آهن. سڀني کي گڏ مرڻو ۽ جيئڻو آهي، سڀني جا مسئلا ساڳيا آهن. سموري انسان ذات مظلوم آهي. جنگ ۽ جهيڙا انسانيت جي نابالغيءَ واري دور جون خطرناڪ حرڪتون آهن. جنگ بهادرن ۽ دلاورن جو نه، پر ڦورن ۽ ڌاڙيلن جو شيوو آهي. ٻين ملڪن کي غلام رکڻ ۾ عظمت ۽ ناموس ناهي، بلڪ انسانيت خلاف جرم ۽ بين الاقوامي بداخلاقي آهي.

انسانيت جي انهيءَ تاريخي بيداريءَ لاءِ ميدان تيار ڪرڻ ۾ دنيا جي روشن خيال اديبن ۽ شاعرن زبردست ڀارت ادا ڪيو. گذريل ٻن اڏائي صدين ۾ فرانس ۾ ڊڊرو، والتير، روسو، اناتول فرانس، بالزاک، وڪٽر هيوگو، ايمل زولا، سارتر، استانڊال، رومين رولان وغيره؛ انگلنڊ ۾ رابرٽ برنس، بائرن، شيلي، ڪارلائل، برنارڊشا، ايڇ. جي. ويلس، ڊڪنس، ٽئڪري، هارڊي؛ جرمنيءَ ۾ ٿامس مئن؛ روس ۾ ٽالسٽاءِ، گورڪي، شولوخوف، گوگول، چيخوف، داستووسڪي، مياڪاوسڪي، نيڪراسو، ايليا اهرنبرگ؛ آمريڪا ۾ ٿامس پين، مارڪ ٽوئن، والت ويٽمن، سمرسٽ ماھر، ٿيوڊور ڊريسر، هاورڊ فاسٽ، جان اسٽينبڪ، هيمنگ وي، وغيره؛ هندستان ۾ منشي پريمچند، رابندرا نات ٽئگور، لطيف، غالب، اڪبر الله آبادي، نظير اڪبر آبادي، علامه اقبال، جوش وغيره؛ ناروي ۾ ايسين؛ چين ۾ لوهسون، مائوتون - جهڙن اديبن، شاعرن ۽ دانشورن دنيا جي انسانن کي نئون نياپو ڏنو. جتي اڳئين زماني ۾ هاڪاري هومر صرف يونان جي عظمت جا ترانا ڳايا آهن، عظيم فردوسي صرف ايران جي ناموس جو ڏونڪو وڃايو آهي، ڪپلنگ فقط انگلنڊ جي شان ۾ قصيدا پڙهيا آهن، نتشي جرمن قوم کي آسمان تي ڪنيو آهي، لوئي ڪئمپونس پورچوگيز سلطنت جي مدح سرائي ڪئي آهي، ۽ امراء القيس عربستان جي پٽن، عورتن، تلوارن ۽ شراب جي ساراه جا ڍڪ پريا آهن؛ اتي هنن نئين زماني جي شاعرن، اديبن ۽ دانشورن سڄي انسان ذات جي دڪن ڊرڊن، آسن ۽ اميدن، احساسن ۽ جذبن جا داستان لکيا. هنن اڳئين زماني جي اديبن ۽ شاعرن جي خيالي ڪاڪ محلن کي ترڪ ڪري، عام انسانن جي عملي جدوجهد ۾ شريڪ ٿي، سموري انسانيت جي روشن مستقبل واسطي جهاد ڪيو. هنن جو اعلان هو -

خدا کے بندے تو ہیں ہزاروں بنوں میں پھرتے ہیں مارے مارے  
میں اس کا بندہ بنوں گا جس کو خدا کے بندوں سے پیار ہوگا  
(اقبال)

ادب ۽ شاعري هنن لاءِ دماغي عيش جو سامان يا بادشاهن ۽ اميرن کان انعام حاصل ڪرڻ جو وسيلو نه هو. قارون جا سمورا خزانن به هنن کان سندن ضمير خلاف هڪ ست به لڪائي نٿي سگهيا. هنن جو قلم صرف ڪنهن سهڻي جي قد بت، هار ۽ سينگار، ناز ۽ ادا، ستم ۽ بيوفائيءَ جي داستانن لاءِ وقف ٿيل ڪونه هو، بلڪ هنن پنهنجن قلمن سان ساريءَ دنيا کي حسين جنت بڻائڻ تي گهريو. هنن انسانن جي برف جيان ڄميل خيالن جي دنيا ۾ بارود جون سرنگهون هنيون، جن جي ڌماڪن بادشاهن ۽ سلطنتن ۾ زلزلا وجهي ڇڏيا. هنن ڪئين ڇت پتن سان هڻي ڇڏيا، ڪئين ظلم ۽ ستم جا جوناڳڙهه جلائي خاڪ ڪري ڇڏيا. هنن جي قلمن ۾ ڪنوڙ جي شوخي، طوفانن جي مستي ۽ قيامتن جي سچائي هئي. آمريڪي، فرينچ، روسي ۽ چيني انقلابن جا پڻيت هنن جي ئي دکايل چڻنگن مان ٻريا هئا.

گذريل جنگ عظيم بعد دنيا جي سمورن ملڪن جا ادبي وهڪرا پاڻ ۾ ملي هڪ ٿي ويا، ۽ قبائلي، قومي ۽ ملڪي ادب بدران هڪ اهڙو وسيع ۽ اعليٰ ادب ۽ شعر وجود ۾ اچڻ لڳو، جو رڳو ٻوليءَ ۽ بناوت جي خيال کان قومي ۽ ملڪي هو. منجهس عشق، محبت، درد، فراق، حادثن، روزمره جي واقعن، خانداني جهيڙن جهڻن، دشمنين، نفرتن، سماجي ريتن رسمن، انساني مايوسين، نااميدين، ڪاميابين ۽ ڪامرانين جا اهي ذڪر هئا، جي اصل کان وٺي اديبن ۽ شاعرن جا موضوع هئا. هنن جون لکڻيون پنهنجين ٻولين جا شاهڪار آهن. سندن تخليقون سندن وطن جي ماڻهن جون جيئريون جاڳنديون تصويرون پيش ڪن ٿيون. مگر هنن جي نظر نرالي هئي. ڳالهه ساڳي، حقيقتون ذري گهٽ ساڳيون، پر انهن کي ڏسڻ واري اک ٻي هئي. هي اڪيون رونشو ڏسندڙ تماشاين جون نه هيون، واتهڙو مسافرن جون نه هيون، جو جيڪو به ٿئي سو ڏسي، ڪن پل لاءِ مزو وٺي يا خفي ۽ ناراض ٿي، پنهنجي راه وٺي رمنديون رهن: هي اڪيون انهن جون هيون، جي نه رڳو تماشائي پر خود تماشو هئا، جيڪي ٿئي پيو سو ساڻن ٿو ٿئي، مٿن ٿو ٿئي. هنن جي قلم جو گهوڙو ميڙي ۾ ”پڙ پڇڻ“ وارو گهوڙو ناهي، جو صرف انهيءَ ڪري پڇاڻجي ٿو ته ماڻهو سندس تور ۽ پنڌ ڏسي داد ڏين، سندس



جال ۽ شان، سندس وڪ ۽ ڊول، سندس سنج ۽ سينگار ڏسي واھ واھ ڪن. هنن اديبن جو قلم فقط انهيءَ ڪري جولان کائي ٿو، ڇاڪاڻ ته هنن کي تمام ضروري پيغام ڏيڻو آهي، ڇاڪاڻ ته هو محسوس ٿا ڪن ته جيڪي هنن ڏٺو سو ٻين کي ٻڌائڻ بنهه ضروري آهي. سڀڪجهه ڏسي وائسي چپ ڪري ويهي رهڻ هنن وٽ بداخلاقي آهي، جرم آهي، انسانيت جي وقار ۽ شان جي خلاف آهي. هو بي زبان ۽ مظلوم انسانيت جي زبان آهن. هو صدين جي گونگيءَ پڪار جو پڙاڏو آهن، هنن جي اک زمانن ۽ مڪانن جي سرحدن کي چيري، انسان جي ازلي بلنديءَ ۽ پستيءَ جي داستان کي ڏسي ٿي ۽ انهيءَ کي پڙهي ٿي. هنن لاءِ عام انسان آدم آهي، هر عورت حوا آهي، هي اديب، شاعر ۽ دانشور سموري انسان ذات جي سات سان هلندڙ ۽ ان جا حامي ۽ علمبردار آهن. سندن ادب انسانيت جو گڏيل ورثو آهي.

بي جنگ عظيم نه رڳو انسان ذات تي عظيم ترين تباهي آندي، پر ان تباهيءَ خلاف انسانن جي دلين ۾ عظيم ترين احتجاج جو طوفان پڻ برپا ڪيو. جيئن نيپولين جي جنگين سبب ٽالستاءِ جو عظيم شاهڪار ”جنگ ۽ صلح“ ناول پيدا ٿيو، ۽ پهرينءَ جنگ عظيم لارمارڪ جي ناول ”مغربي جنگي ميدان خاموش آهي“ ۽ جان گالزورڊيءَ جي افسانن ”ٽئٽرڊ ملين“ جهڙن انسان دوستيءَ سان ٽنٽار ادبي ڪارنامن کي جنم ڏنو، تيئن بي جنگ عظيم ايليا اهرنبرگ جي ناول ”طوفان“ ۽ ”پئرس تي قبضو“، تاجيڪ شاعر بابر جمبول جي نظم ”مادر وطن“، ازبڪ شاعر مرزا ترسون راده جي نظم ”مشرق“، مخدوم محي الدين جي نظم ”جنگ آزادي“، ۽ سردار جعفري جي نظم ”صلح جو ستارو“ جهڙن لافاني امن پرور ادبي تخليقن کي وجود ۾ آندو. انگريز ديؤ کي هٿلري آفت جي چنبي ۾ ڦاٿل ڏسي، هندستان جي مظلوم ۽ محڪوم عوام ۾ آزاديءَ جي آس ۽ همت پيدا ٿي. ڪرشنچندر، خواجہ احمد عباس، مجاز دهلوي، نياز حيدر، ڪيفي اعظمي، ساغر نظامي، ساحر لڌيانوي، اختر الايمان، فيض احمد فيض، سردار جعفري، مخدوم محي الدين، جگن نات آزاد، مهنڊر نات، ديوندر ستيارڻي، احمد نديم قاسمي، عصمت چغتائي، ۽ ٻين اديبن، شاعرن ۽ دانشورن آزاديءَ، بغاوت ۽ انقلاب جا شعلا پڙڪايا.

هيڏانهن سنڌ ۾ هڪ طرف ”فعولن فاعلاتن“ جو پراڻو ڏاڏي آدم جي واري وارو بيسرو رينگت چالو رهيو، ته ٻئي طرف ڪاليجن ۽ اسڪولن جي نوجوانن

۾ بيداري ۽ ملڪي آزاديءَ جو زبردست جذبو ۽ ولولو پيدا ٿيو. انهيءَ تحريڪ جا باني شيخ اياز، نارائڻ شيام، هري دلگير، حيدر بخش جتوئي، گوبند مالهي، آتم ۽ ٻيا نوجوان هئا. هنن افسانه نگارن، مضمون نويسن ۽ شاعرن جي جماعت نه رڳو سوين سال پراڻي اردو شاعريءَ جي پراڻن لتاڙيل پيچرن کان پاسو ڪيو، بلڪ خود سنڌي ادب ۾ اهڙا بيان جا طريقا پيش ڪيا، جي جيتوڻيڪ مغربي دنيا ۽ ايشيا جي اڀرندي ملڪن ۾ گهڻو اڳي رائج ۽ مقبول ٿي چڪا هئا، پر سنڌ لاءِ بلڪل نوان، غير مانوس ۽ سچ پچ ته اوپرا هئا. شيخ اياز جو گيت ”انقلاب“ ئي وٺو -

”گاءِ گاءِ نوجوان، جيئن زمين آسمان  
جي زبان کلي پوي، زندگي اٿي چوي - انقلاب!  
هي به ڪو نياڻ آ، جو مزور پاءُ آ،  
سو لهو پئي پيو، جنهن سبب جيئي پيو،  
سو پئي پيو شراب - انقلاب!“

سنڌ، جنهن ۾ هزار سالن کان برهمڻ شاهيءَ جون آهنڙي زنجيرون چٽات ڪنديون رهيون؛ جنهن کي اسلام جي نور سان منور ڪرڻ وارو حجاج بن يوسف ثقفيءَ جهڙو اسلامي تاريخ جو بدنام ترين قاتل هجي؛ جا جڻ ته روز ازل کان پنهنجي ملڪ کان لوڏيل ۽ تڙيل ڌاڙيلن ۽ لتيرن لاءِ جاگير طور وقف ٿيل هئي؛ جنهن جي تاريخ جو هر باب ڦرلت، ظلم، ڏڪار ۽ دهشت انگيزيءَ سان ڪارو ٿيل آهي؛ جا هر دور ۾ مدد خان، نادر شاه ۽ ابداليءَ جهڙن بين الاقوامي ڌاڙيلن هٿان باه ۽ رت جي سمنڊ ۾ ٻڏندي رهي آهي؛ اتي جي هيسايل، پيڙيل ۽ بيحس عوام اڳيان ”انقلاب“ جو نالو وٺڻ جڻ ته ڪانءُ اڳيان ڪمان رکڻ آهي. ڇا سنڌ، ۽ ڇا انقلاب! وري مزور پاءُ! ڇا سنڌ ۾ مزور به ڪڏهن پاءُ ٿيو آهي؟ اول ته هتي مزور نه پر هاري آهن. اهي به، سڀني کي خبر آهي ته گونگيءَ گانءَ وانگر، صدين کان، ڪوڏر ڪلهي تي، گوڏ ٻڌيو ڊوڙندا وٽن - انهن جو انقلاب ۾ ڇا وڃي؟

پر هنن شاعرن ۽ اديبن جي نظر رڳو سنڌ نه پر سموريءَ دنيا جي تاريخ تي هئي، هنن کي خبر هئي ته اڄوڪي دنيا اور آهي. ڪين معلوم هو ته اوڀر ۽ اولهه ۾ انقلابي طوفان اٿي رهيا آهن، جي انگريزي سلطنت شاهيءَ جي بنياد ۾ زلزلو

وجهي ڇڏيندا. کين محنت ڪندڙ طبقي جي اسرندڙ قوتن جو صحيح اندازو هو. سنڌ جهڙي جهالت جي مارييل ۽ دنيا جي ڪنڊ ۾ اڇليل ننڍڙي تڪري کي خبر هجي نه هجي، پر دنيا ۾ عظيم انقلاب اچي رهيا هئا. هنن نوجوانن دنيا جي ٻين ملڪن جي روشن خيال، عوام دوست اديبن جي نقش قدم تي نئين دور لاءِ نئين ادب تخليق ڪرڻ جي شروعات ڪئي. هنن پنهنجي ادب ۾ سنڌ جي ڌرتيل ۽ مظلوم هارين جي حالت جو نقشو ڇڏيو، سنڌ جي سماجي رسمن ۽ ريتن جي پردي ۾ جيڪي ناحق ۽ ظلم ٿين ٿا، تن جي بيخوفيءَ سان اوگهڙ ڪئي. هنن محنت ڪندڙ طبقي جي حقن مٿان لڳندڙ ڌاڙن جو ذڪر ڪيو. هنن غلاميءَ خلاف آواز اٿاريو. هنن انگريزي دٻاءُ ۽ دهشت انگيزيءَ کي پوريءَ قوت سان بي نقاب ڪيو.

انهيءَ کان سواءِ هنن سنڌي ادبي ٻوليءَ کي ان گند ڪچري کان پاڪ ڪرڻ جي تحريڪ شروع ڪئي، جيڪو ڪيتري ئي وقت ۾ سنڌي ادب ۾ گڏ ٿي چڪو هو. اڳت مار، دير هضم، اوپرا لفظ، فرسوده ۽ بي معنيٰ ڌاريون تشبيهون ۽ استعارا، ۽ مدي خارج، اڏوهي کاڌل صنعتون ترڪ ڪيون ويون.



## (4)

موڪي! متارن جا ننڍا ڪيم نهار،  
 ساماڻا سري ڌڻي، اڃا اڱڻ ڌار،  
 ناڻو ڪيم نهار، سر پڻ ڏيندا ست ۾.  
 (شاه)

ڳالهه ڪندا آهن ته مڪتب جا ختابي ان کي به مسجد تي چاڙهي ويا. اها ڳالهه صحيح هجي يا نه، پر شاگردن جي استاديءَ ۾ ته ڪو شڪ ڪونهي. تاريخ شاهد آهي ته هن دور جا سمورا انقلاب (ذهني، سماجي ۽ سياسي) ڪاليجن ۽ اسڪولن ۾ ڄاوا ۽ ٺهيا آهن. اهي دهلي، علي ڳڙهه ۽ ڪلڪتي، لاهور ۽ ڪراچيءَ جي ڪاليجن ۽ يونيورسٽين مان پڙڪي اٿيل بغاوت ۽ انقلاب جا آلهئا، جن دڪي دڪي، پنيٽ بنجي، انگريز اقتدار جي آسمان سان ٽڪر هڻندڙ هيبتناڪ قلعن کي ساڙي پسم ڪري ڇڏيو. اهي استنبول جي فوجي ڪاليجن ۽ يونيورسٽين جا شاگرد هئا، جن خليفة المسلمين، اميرالمومنين، سلطان عبدالحميد جي مدي خارج، رجعت پرست ۽ وطن دشمن حڪومت جو تختو اونڌو ڪري، ترڪيءَ جي قسمت کي اهڙو بدلائي ڇڏيو، جو جيڪا ترڪي يورپ جي ”بيمار زال“ ليکبي هئي ۽ جيڪا پهرين عالمگير جنگ ۾ جرمنيءَ سان گڏ بريءَ طرح شڪست کائي چڪي هئي ۽ روس، انگلند، فرانس ۽ يونان کيس پاڻ ۾ حصا پتيون ڪري ورهايو ويئا هئا، تنهن پنهنجي نوجوان انقلابين جي جهنڊي هيٺ ايندي شرط، يورپ جي فاتح طاقتن کي اهي اڪيون ڏيڪاريون، جو مڙس پنهنجي حصن پتين تان هٽ ڪڍي، ٽپڙ گول ڪري، يڪساهيءَ وڃي گهر پهتا. وري اڃا تازو ڪالھوٽي ڪالھ جڏهن جلال بايار ۽ عدنان مندريس جي ٽوليءَ آمريڪي جيٽ طيارن ۽ راکيٽن جي زور تي ترڪيءَ ۾ نادرشاهي ظلم ڪڙو ڪيو ۽ وڏن وڏن سياسي ليڊرن، مدبرن ۽ فوجي جنرلن کي پڙڪ باهر ڪڍڻ جي همت نٿي ٿي، تڏهن ترڪيءَ جي ڪاليجن ۽ يونيورسٽين جا سروڀج نوجوان مستن وانگر ڪڏي، ميدان ۾ ڪاهي پيا. استنبول جي گهٽين ۾ ڪوس شروع ٿي ويو. هزارن کي

قتل ڪري، سندن لاش ساڙي گم ڪيا ويا. پر نوجوان شاگرد ڪسندا، ڪتاب، مرندا ۽ لڙندا رهيا -

پتنگن ڀه ڪيو، مڙيا مٿي مڇ،  
پسي لهس نه لڇڪيا، سڙيا مٿي سڇ،  
سندا ڳچين ڳچ، ويچارن وڃائيا!

آمريڪا جي راڪيٽن ۽ جيت هوائي جهازن جو خوف دلاورن جي دلين کي ڏڪائي نه سگهيو. مندريس جي طاغوتي فوج هنن پهڙ جهڙن مضبوط ارادن کي شڪست ڏيئي نه سگهي. تان جو حق جي فتح ٿي، ۽ آمريڪا جو لاڏڻو ۽ ڊلس جو دادلو مندريس، شاگردن جو جلاذ مندريس (۽ ان وقت جي پاڪستاني حاڪمن سهروردي ۽ ڪمپنيءَ جو پڳ مت يار مندريس) ائين ميدان مان الوپ ٿي ويو، جڻ ڪڏهن هوندي ڪون. اهي ڏکڻ ڪوريا جا سپوت شاگرد ٿي هئا، جن سنگمن ريءَ جي بربريت ۽ ڊڪٽيٽرشپ کي لحظي ۾ فنا ڪري ڇڏيو، ۽ هو ٽيڙ ٻڏي، رات وچ ۾ بنا تڪيٽ وڃي، پنهنجي آقائي گهر آمريڪا کان نڪتو. چپان جي انقلابي شاگردن جي مظاهرن ۽ ”نانگن وارن ناچن“ آمريڪي صدر آئزن هاور لاءِ جاپان جا دروازا بند ڪري ڇڏيا ۽ جپاني حڪومت بيوس ۽ لاچار بنجي، صدر صاحب کي لڪي موڪليو ته اوهين مهرباني ڪري في الحال تڪليف نه ڪريو، ڪنهن ٻي وقت تشريف فرما ٿجو! اهو ٻيو وقت آئزن هاور صاحب لاءِ وري ڪونه آيو. مصري انقلاب جو بچ به مصر جي فوجي ائڪيڊميءَ جي شاگردن پوکيو. اتي جي هوٽلهار ۽ زنده دل نوجوان شاگردن، ناصر، انورالسادات، عامر ۽ ٻين شاه فاروق کي مصر مان هڪالي ڪڍيو، ۽ مصر، جو اڳي جاگيردارن ۽ پاشائن جو پيٽيل ۽ انگريزن جي آنڪي پريندڙ ٿرڊ ڪلاس ملڪ هو، تنهن کي تندرست ۽ توانا ڪري، دنيا جي اڀرندڙ قوتن جي صف ۾ آڻي کڙو ڪيو. برصغير هند پاڪ جي جنگ آزاديءَ ۾ شاگرد جيڪو حصو ورتو، سو تاريخ ۾ ياد رهندو، جڏهن سنڌ اندر ”هندستان خالي ڪريو“ تحريڪ هلائي ويئي، تڏهن جنهن شخص پهرين سر ڏنو هو، سو هڪ ڪمسن ۽ ڪمزور جسم وارو شاگرد هيمو ڪلاڻي هو، جنهن قاسميءَ جي تختي تي وطن جي آزاديءَ جا نعرا هڻندي دم ڏنو. مطلب ته اوڻيهين ۽ ويهين صديون درحقيقت نوجوان طبقي جون صديون آهن. جڏهن جڏهن ۽ جتي جتي اونهاهين جو راج آهي، ملڪي نظام حيواني آهي، ماڻهو گونگا، ٻوڙا ۽

مظلوم آهن، سڀ ”شريف“ ۽ ”سمجھو“ ماڻهو چين کي چنو لايو تماشو وينا ڏسن،  
واهيات خيالن جي فرسوده دستورن جو سڪو ڄميل آهي، تڏهين شاگرد ۽ تعليم  
يافته نوجوان ميدان ۾ ٽپي پون ٿا -

پري پتنگ آڻيا، سي سهائي جل،  
ڪندا ڪنڌ اچل، مٿو ڏيندا مڇ کي.  
(شاه)

هو نئين فڪر ۽ تخيل جون نيون جڳمڳائيندڙ مشعلون کڻي، اونداهين  
جي سيني کي چيرين ٿا. هو اهڙا نوان خيال ۽ اصول کڻي اچن ٿا، جي ڪنهن سڻا  
نه ٻڌا -

ڏوٿي سا ڏورين، جا جوءُ سڙي نه ٻڌي!

هو مدي خارج ريتن ۽ رسمن جي ڪوٽن، اڏوهي کاڌل اخلاقي سياسي ۽  
سماجي قدرن ۽ نظامن جي پاڙن کي پنهنجن روشن نظرين، اٽل ارادن ۽ بلند  
حوصلن جا چنچور کڻي اچي لڳن ٿا -

سڀ، ڪپر سڄا گهي، نانگن گوليو ڪاءِ،  
تئين لئي واجههءَ، مٿيو جن مٿن ۾!  
(شاه)

ڪي سياڻا ڪي ڏاها اول سندن ڳالهين کي بيزاريءَ مان ڪلي، تاري ڇڏين  
ٿا، ۽ ڪي سندن بدتميزيءَ تي ڪاوڙجن ٿا. ٻيا انهن جي پاڳلپڻي تي عجب ڪائين  
ٿا. ڪن کي مٿن رحم ٿو اچي. نيٺ جن جي پيٽ تي لت ٿي اچي، يا جن جي  
رنگ ۾ پنگ پوي ٿي، سي ڊٻاءُ ۽ ڏاڍ جي مشنريءَ کي حرڪت ۾ آڻين ٿا. مٿن  
فتوائون نڪرن ٿيون، کين سر بازار خوار ۽ ذليل ڪيو وڃي ٿو، کين ڪاڻ ۾  
هنيو وڃي ٿو يا سوريءَ تي لتڪايو وڃي ٿو. پر هي پنهنجيءَ ڏن ۾ پنهنجيءَ  
منزل جي خيالن ۾ غرق، ٽوڪن ۽ چترن کان بي نياز، نڪتہ چينيءَ ۽ ڪاوڙ کان  
لاپرواه - پنهنجي عظيم اصولن لاءِ زندگيءَ جي بازي لڳائيندا، اڏول قدامن سان  
منزل مقصود ڏانهن وڌندا رهن ٿا.

ڪنڌ ڪتارو منهن وٽي، عادت سندن آئيءَ،  
تنهين تڪون ڏنيون، جنبي منجهان جيءَ،  
سرو تن سبيءَ، جنين سانگ نه ساه جو.

هي ماڻهو عجيب مٿي ڦريل ۽ اونڌي ڪوپڙيءَ وارا ٿين ٿا. ساري دنيا هڪ طرف ته هي ٻئي طرف. هي چڱي پلي بدن کي اڪَ جو کير مکين ٿا، ڪڪر ۾ ڪڙا هڻن ٿا، ڏينهن جي مانارن ۾ هٿ وجهن ٿا. جڏهن هرڪو ماڻهو رات ڏينهن رڳو سُڪي ٽڪر کائڻ، ٻچن پالڻ ۽ آئيندي جي آڏفي ٺاهڻ ۾ مشغول آهي، جڏهن هرڪو ججهن جي صلاح تي هلي، هائو ۾ هائو ملائي، پاڻ وٽائي ٿو، عزت ۽ مان شان حاصل ڪري ٿو ۽ دنيا جي نعمتن سان مالا مال ٿئي ٿو، تڏهن هي ”چريا“ پنهنجي ڦٽائي پرائي پچار ڪندا رهن ٿا. اهڙيون ڳالهيون پيا سوچيندا، جن جو نه ساڻن واسطو، نه سندن اهل عيال، اوڙي پاڙي يا مائت مت سان. ٻيو ته نهيو، پر جنهن قوم جو درد سيني ۾ کڻيو ويٺا هوندا، سا پڻ اڪثر منجهانن انت بيزار هوندي -

ماڻڪ چوڻو جن جو، هنج حضوري سي،  
چلر ۾ چهنب هڻي، مچي ڪين نه اي،  
لوڪ نه لڪيا تي، جيلاهن پڻن ٻگهن گڏيا.

هي ”چريا“ بڻائتا آهن. سندن نسل روز ازل کان وٺي هليو اچي.



## (5)

عاشق زهر پياڪ وه ڏسي وهسن گهڻو،  
 ڪڙي ۽ قاتل جا هميشه هيراک،  
 توڻي چکنن چاک، ته به آھ نه سلن عام سين.  
 (شاه)

اڄ کان اٽڪل اڍائي هزار ورهيه اڳ، انهن چرين جي نسل جو هڪڙو ”بي مسو، چريو“ هڪڙي سهڻي ۽ شاندار شهر ۾ رهندو هو، سندس شهر جا ماڻهو وڏا بهادر، وڏا قابل ۽ وڏا دولتمند هئا، اهو ”چريو“ پتر گهڙيندو هو. کيس پيرن ۾ جتي ڪانه هئي، سو سدائين پيرن اگهاڙو گهمندو هو. سندس ٻار اڪثر لنگهڻ کائيندا هئا. پر هو بازار ۾ وڃي، هرڪنهن ماڻهوءَ کان سوال پڇندو هو ۽ آڏي پڇا ڪندو هو: وڏن ليڊرن، فوجي سپه سالارن ۽ اميرن سان بحث ڪندو هو ته ”اوهين جيڪي چئو ٿا سو سمجهو ٿا، ۽ جيڪي سمجهو ٿا سو ڪريو ٿا.“ ساڻس نوجوانن جا ٽولا هوندا هئا، جي پڻ سندس چوڻ تي لڳي ”اشرافن“ جون پڳون لاهيندا هئا ۽ ”سچ“ ۽ ”انصاف“ جي ڳولا ڪندا هئا. آخر سڀ ”اشراف“ اهڙا اچي بيزار ٿيا، جو کيس چيائون ته يا ته پنهنجين حرڪتن کان باز اچي ماڻ ڪري ويهه، يا شهر خالي ڪري وڃ. نه ته توکي موت جي سزا ڏينداسون. هن ستر ورهين جي پوڙهي ”چرئي“ چيو ته مون کي موت قبول آهي، باقي آءٌ سچ چوڻ کان ڪين رهندس، نڪي ملڪ ڇڏيندس. ائين چئي، مرڪندي، زهر جو پيالو پي ويو! اڄ ان ”چرئي“ کي ان ملڪ جا ماڻهو جن زهر ڏنو هئس، سي دانائيءَ جو پيغمبر ڪري مڃين ٿا. اڄ روءِ زمين تي ان ”چرئي“ جي عقل جو ڌاڪو آهي. هن جو هڪڙو هڪڙو اکر آيتن وانگر ياد ڪيو وڃي ٿو. هو انسان ذات جو هڪ عظيم فرزند ڪري ليڪيو وڃي ٿو. سندس واکاڻ ۾ سوين ٻولين ۾ هزارين ڪتاب لکيا ويا آهن. سندس نالي وٺڻ سان روءِ زمين جي ماڻهن جا ڪنڌ ادب وچان جهڪي وڃن ٿا. ان ”چرئي“ جو نالو سقراط هو.



ان کان اٽڪل 500 ورهيه پوءِ هڪڙو ٻيو ”چريو“ پيدا ٿيو. هو هڪڙي عبادت خاني ۾ بهاري ڏيندڙ چوڪريءَ جو پٽ هو. سندس وطن وارا هڪ زبردست ڌارئين بادشاهه جي رعيت هئا. ان بادشاهه جي قوم، ٻين قومن کي غلام ڪري هلائيندي هئي. ان ”چرئي“ پنهنجو اباڻو ڏندو ڇڏي، اچي مهاڻن ۽ ڌراڙن جو پاسو ورتو. چي، ”انسان سڀ پائر آهن. ڪوبه انسان ٻئي جو مالڪ ٿي نٿو سگهي، ڪوبه غلام نه ٿيڻ کپي.“ ماڻهو هيءَ ”عجيب ڳالهه“ ٻڌي واٽڙا ٿي ويا، چي، ماڻهو ڀلا غلام ڪيئن نه ٿيندو! غريب ۽ هيٺا هميشه ڏاڍن جا غلام ٿيندا رهيا آهن. هي بيوقوف چوي ڇا پيو؟ آخر سندس ئي سنگتین مان هڪڙي وڃي سرڪاري عملدارن وٽ چغلي هنئي ته فلاڻو پاڳل ٿيو آهي ۽ اجائي بيهوديون ڳالهيون پيو ماڻهن کي سيڪاري! عملدار باهه ٿي ويا، ۽ ان ”چرئي“ کي ٻڌي وٺي آيا. سڀني ”شريف“، ”سمجهدار“ ۽ ”عقلمند“ ماڻهن کيس سمجهايو. پر هن جي اتي به اهائي لولي ته ”ماڻهو سڀ پائر آهن!“ ڀلا، ههڙي ڪفر جي ڳالهه سمجهدار ۽ شريف ماڻهو ۽ سرڪاري عملدار ڪيئن برداشت ڪندا؟ لکپڙهون هلي ويون. آخر مٿان حڪم آيو ته سوريءَ تي چاڙهيو س! هو سوريءَ تي چڙهي ويو، باقي پنهنجي ڳالهه تان ڪونه لٿو. پوءِ ان بادشاهه جي پوين اعلان ڪيو ته اهو ”چريو“ جنهن کي اسان جي وڏن سوريءَ تي چاڙهيو هو، سو دراصل وڏو ڏاهو هو! اسان جو ابو هو بلڪ خدا جو پيغمبر هو، خدا جو نور هو، خود خدا هو! اڄ دنيا جا 100 ڪروڙ انسان کيس خدا ڪري مڃن ٿا ۽ ٻيا 40 ڪروڙ ٻيا ماڻهو کيس خدا جو نبي، ”حضرت عيسىٰ روح الله عليه السلام“ ڪري مڃين ٿا.

ان کان اٽڪل 600 سال اڳ، هندستان ۾ هڪڙي بادشاهه جو پٽ اوچتو ”ڪري پيو“، ۽ رات جو پنهنجي سهڻي، من موهڻي زال ڇڏي ڀڄي ويو. ڳولي وڃي جهليائونس. ڏسن ته هڪ پير جي وڻ هيٺ اڪيون پوريون ويٺو آهي. پڇيائونس ته ”خير ته آهي؟“ چيائين ته ”هيءَ دنيا سڀ ڪوڙ آهي. پنهنجو دين ڪوڙو آهي. پنهنجا عالم، ولي ۽ اولياءَ سڀ مڪر پيا ڪن. روزا رکڻ، غارن ۾ ويهي پاڻ کي بڪون مارڻ ۽ قربانيون ڏيڻ، سڀ بيهوديون ڳالهيون آهن. اول انسان انسان ٿئي، دل صاف رکي، پنهنجي نفس سان وڙهي، پوءِ ٻي ڳالهه!“ شاهي محلن ۾ ٿرٿلو پئجي ويو ته هي ڪهڙو ڪلور! لاکيڻو پٽ هٿن مان پاڳل ٿي پيو! ديني عالم، فقيه ۽ مذهبي پيشوا اچي مڙيا ته ”شهزادا سائين، اجهو هنن ڪتابن ۾ لکيو پيو آهي ته اسين خدا جي سسيءَ مان ٺهيا آهيون، اوهين سندس

ڪڪ مان، واپاري وڙا سندس چيلھ مان، ۽ ٻي سڄي غريب مخلوق سندس پيرن مان. پنهنجو ديني فرض آهي ته حڪومت ڪريون ۽ هنن جو ڪم آهي ته اسان جي غلامي ڪن. صاف ڳالهه پيئي آهي، خدائي فرمان آهي، ڪو تنهنجي منهنجي وس ته ڪونهي!“ هن ڪلي چيو ته ”اهي ڪتاب سڀ ڪوڙا آهن، اوهين سڀ مڪار آهيو! انسان سڀ پائر آهن، ڪوبه خدا جي سسيءَ مان يا پيرن مان ڪونه ٺهيو آهي. سڀ گنهگار آهيون. اچو ته پنهنجو نفس پاڪ ڪريون!“ هاڻي سڀني کي پڪ ٿي ته هي ڪافر ٿي ويو آهي، پاڳل آهي. پر بادشاه جي پٽ کي ڇا ڪن؟ پوءِ اهو شخص سڄي زندگي محلن بدران وڻن جي هيٺان وينو رهيو ۽ ماڻهن کي عجيب غريب ۽ زماني جي دستور خلاف ڳالهيون ٻڌائيندي مري ويو. پوءِ گهڻو پوءِ، ڪن ماڻهن چيو ته اهو شهزادو سچو هو. هو بيشڪ نيڪ ۽ دانا هو. خدا جو پاڇو هو! پوءِ هنن سندس چيل ڳالهيون گڏ ڪري ڪتابن ۾ لکيون، سندس مورتون ٺاهيون، سندس عبادت شروع ڪيائون ۽ سندس مذهب ڦهلايائون، تان جو ان ”چرئي“ شهزادي جا اڄ دنيا ۾ ڪروڙين پوئلڳ آهن. ساري انسان ذات کيس ڏاهو گوتم (ٻڌ) ڪري ليکي ٿي ۽ سندس احترام ڪري ٿي.

اتڪل ڏيڍ هزار سال ٿيندا ته هڪڙي رڻ پٽ ۾ هڪڙي قوم رهندي هئي. ان قوم جا ماڻهو وڏا بهادر ۽ دلير هئا. منجهن وڏا شاعر ۽ وڏا داناءُ هئا. هو بلڪل مذهبي ماڻهو هئا. پنهنجن مذهبي عالمن جي ڏنل هدايت موجب، هو پنهنجن ديوتائن جي دل جان سان عبادت ڪندا هئا. منجهانئن جيڪي سرنديءَ وارا ۽ ديندار ماڻهو هئا، تن ٻين نيڪ ۽ ديني ڪمن سان گڏ، پنهنجن ديوتائن جا سٺا ۽ سهڻا بت ٺهرايا ۽ انهن کي هڪڙيءَ پاڪ جڳهه ۾ رکيائون. سڀ ديندار مرد ۽ عورتون، خلوص دل سان، اتي اچي پنهنجن پنهنجن بتن جي عبادت ڪندا هئا، مٿن صدقا ڏيندا هئا، ڪانئن دعائون گهرندا هئا. ان شهر ۾ هڪڙي نهايت نيڪ خاندان جا ماڻهو رهندا هئا. هو ٻين سڀني کان وڌيڪ پنهنجن ديوتائن جي عبادت ڪندا هئا، سڀني کان وڌيڪ مٿن صدقا چاڙهيندا هئا. سڀني ماڻهن هن گهر جي ديني سچائي ۽ مذهبي عقيدن جي پختائي ڏسي، کين ڪڍي ان عبادتخاني جو مجاور ڪيو. پوءِ پشستا پشت انهيءَ گهر جا ماڻهو انهن بتن جي عبادت ڪندا رهيا. ماڻهن کي بتن جي عبادت جي واٽ سڀڪاريندا رهيا ۽ پنهنجي دين کي زور وٺائيندا رهيا. انهيءَ ڪري سڄي ملڪ جا ماڻهو سندن عزت ڪندا هئا ته هي بتن جا خاص پيارا پانها آهن: انهن جي جيتري عزت ڪجي، بت اوترو وڌيڪ خوش

ٿيندا! آهستي آهستي هي خاندان سڄيءَ قوم جو مذهبي امام ٿي ويو. پر، اوچتو ئي اوچتو وڏي مجاور جو هڪڙو پوتو جنهن جا ماءُ پيءُ مري ويا هئا، تنهن وٺي اعلان ڪيو ته ”ڏاڏو جن بتن جو مجاور آهي، سي بت ڪوڙا آهن! پاڻ جنهن مذهب تي آهيون، سو ڪوڙو آهي، تنهنڪري آءُ هي بت ڀڃندس!“ چؤطرف هراس ڇانئجي ويو ته هيءَ ڪهڙي ماجرا؟ ههڙي ديندار ۽ مذهبي پيشوا جو پوتو، ههڙيون ڪفر جون ڳالهيون پيو ڪري! پيو ڪو ڪوري موچي يا جاهل ماڻهو بتن کان منڪر ٿئي ته به نهيو، هي ته خود بتن جي پياري وڏي مجاور جو پوتو آهي! سو ٿو چوي ته پنهنجن ابن ڏاڏن جو دين ڪوڙو آهي ۽ هي پاڪ بت ڀڃي ڇڏيو! هن کي ٿي ڇا ويو آهي. هنن دانائن ۽ ڏاهن ديني ڪتاب ڄاڻيا، پنهنجي علم ۽ دانائيءَ جي سمندر غوطا هنيائون؛ آخر وڃي اهو راز ڳولي لڌائون ته مجاور جي پوٽي تي جادوءَ جو اثر آهي ۽ چريو ٿي پيو آهي! پوءِ وڏا جادوگر وٺي آيا ته هن کي چڱو پلو ڪريو ته هي ڪفر جا ڪلما بند ڪري. پر هن شخص تي ڪوبه اثر ڪونه پيو. تڏهن چيائون ته جادوءَ جو اثر ڪونهيس، ته پوءِ ڪو مڪر ٺاهيو اٿس. سو، صلاح ڪيائون ته وڏي مجاور جو پوتو آهي، ههڙي درويش ۽ بتن جي سڄي عبادتگار جي اولاد سان سختي ڪرڻ نيڪ ناهي. تنهنڪري کڻي ڪنهن سهڻيءَ زال جو سڱ ڏيونس. پر هن اها ڳالهه رد ڪري ڇڏي. تڏهن چيائونس ته ”يلا اجايو ضد ٿو ڪرين ته کڻي ٿا توکي سڄي ملڪ جو بادشاهه ڪريون، تون پلائي ڪري ڏاهو ٿيءُ، ههڙي نيڪ ۽ پلاري خاندان جو اولاد ٿي، ڪفر ۾ ڪاهي نه پيءُ! ابن ڏاڏن جي دين کان پٺ نه ڦير!“ سندس چاچي به هنن جي تائيد ڪئي ۽ مائٽائي نصيحت ڪيائينس ته هروڀرو چريو نه ٿيءُ ۽ نڪي اسان کي ڏٺو ڪر، کڻي بادشاهي وٺ. تنهن تي سندس ڀائٽي چيس ته ”چاچا! جيڪڏهن منهنجي هڪ هٿ تي سج ۽ ٻئي تي چنڊ رکندا، ته به آءُ انهن بتن جي مخالفت ڪونه ڇڏيندس!“ بس پوءِ ته سڀني کي پڪ ٿي ته هي بلڪل گمراهه ٿي ويو آهي، سو ائين ڪونه مڙندو. پوءِ سندس سر جا ويري ٿي بيٺا. مائٽ مت جاني دشمن ٿي بيٺس ته هن ڪفر جو خاتمو آڻينداسين، يا پنهنجن ابن ڏاڏن جي دين تان سر ڏيئي سرها ٿينداسين.

اهو ماڻهو جنهن پنهنجن عجيب غريب ڳالهين سان اوڙي پاڙي، مٿن مائٽن، بلڪ سڄيءَ قوم کي بيزار ڪري وڌو، جنهن پنهنجن ابن ڏاڏن جي دين جو خانو خراب ڪري ڇڏيو، جنهن تي وقت جي سڀني عالمن ڪفر جون فتوائون

ڪڍيون، ۽ جنهن جي علاج لاءِ سندس مائٽ پنهنجي زماني جا جراح ڊاڪٽر يعني جادوگر وٺي آيا، سو روڙ زمين تي ”پيغمبر آخر زمان حضرت محمد مصطفيٰ ﷺ“ لکيو وڃي ٿو، ۽ سڄي دنيا سندس عقل، فهم ۽ دانائيءَ جو داد ڏئي ٿي.

هي مخالفت جا طوفان، هي ڪفر جون فتوائون، هي خطري جا گهگهو، هي ”دين ٿو وڃي“ ۽ ”مذهب کي بچايو“ جا واکا فقط ديني ۽ مذهبي عقيدن لاءِ وقف ڪينهن، پر انساني عمل ۽ تخليق جي ميدان ۾ ڪنهن به نئينءَ وڪ، نئين قدم ۽ نئين خيال کي قبول ڪرڻ لاءِ زمانو يڪدم تيار نٿو ٿئي. سندس نازڪ هاضمو اهڙيون دير هضم شيون هضم ڪرڻ کان نابري واريو ويهي. وقت جي نام نهاد ”دانائن“ ۽ ”عالمن“ کي هڪدم ذهني قبضي ۽ پيچش جي شڪايت ٿيو پوي، ۽ هو وٺيو گهوڙا گهوڙا ڪن ته ”ڪاري قيام ٿي ويئي . . . . . ڊوڙو! ڊوڙو! جهليو! پڪڙيو! نه ته دنيا هٿن مان ٿي غرق ٿئي.“

سر وڃايو سرهو، ڪوڙن ڪانئرن،  
آڏيءَ رات اُٿي ڪري، ددا دانهون ڪن:  
سندي ذات هنجن، منهن ڪوڙي موتي چڻي!  
(لطيف)



## (6)

کنز، قدوري، قافيا، جي پڙهي پروڙين سپ،  
 ته ڪر منڊي ماڪوڙي ڪوه ۾، پيئي ڪچي اُپ!  
 (شاه)

ننڍي هوندي ٻڌندا هئاسون ته ڌرتيءَ کي هڪڙو ڍڳو سڱن تي جهليو بيٺو آهي. جڏهن هڪڙو سڱ ٽڪجيس ٿو، تڏهن ڌرتيءَ کي اچل ڏيئي، ٻئي سڱ تي کڻندو آهي. هي زلزلا ۽ ٻوڏون، جي اچن ٿيون، سي به ڍڳي جي انهيءَ ڪنڌ اچل جي ڪري. اها ڳالهه ماڻهو مڃين يا نه، پر ڌرتيءَ تي اهڙا ماڻهو هر وقت هر دور ۾ موجود آهن، جي سمجهن ٿا ته جنهن ڍڳي جا سڱ دنيا کي کنيو بيٺا آهن، سي اسين آهيون. اهي چوندا آهن ته جي اسين نه هجون ته دنيا ٻئي ڏينهن تباھ ٿي وڃي. هنن پنهنجن انڌن ايتن خيالن، وهمن، وسوسن، خوش فهمين ۽ تعصبن جا بت ٺاهي، انهن سان وڏا شاهي مندر سينگاري ڇڏيا آهن، ۽ سڄي عمر انهن بتن جي پوڄا ڪندا رهن ٿا. هُو بلڪل سچيءَ دل سان سمجهن ٿا ته جيڪو به ماڻهو سندن انهن خيالي مندرن ۾ سيس نٿو نوائي: ۽ ٻل نٿو چاڙهي، سو گمراه آهي، ڪافر آهي، سوريءَ تي چاڙهڻ جي لائق آهي. هنن پنهنجن انهن وهمن ۽ وسوسن کي ترتيب ڏيئي، وڏا دفتر پري ڇڏيا آهن. جيڪو به سندن انهيءَ واهيات ۽ گمراه ڪندڙ وات تان ٿورو ٿڙي ٿو، تنهن تي اهي دفتر کڻيو چڙهيو وڃن ته ”هي ڏس، لکيو ڪين پيو آهي ته فقط اسان واري وات صحيح آهي!“ هنن جي خيال ۾ جيڪي هن کان اڳ هو ۽ هينئر آهي سو پاڪ آهي، مقدس آهي ۽ هٿ لائڻ کان پري آهي. ان ۾ تر جيتري به ڦير ڦار نه ڪريو، نه ته قيامت اچي ويندي. بس اڄ کان پوءِ ڪابه نئين ڳالهه نه ڪريو. جيڪو به ٿيڻو هو سو ٿي ويو. هاڻي جيڪي آهي، تنهن ۾ ڦيرو اچڻو ڪونهي.

اتڪل 400 ورهيه ٿيا ته اٽليءَ جي هڪڙي شهر ۾ هڪڙو نوجوان رهندو هو. هن کي نين نين شين جي کوجنا جو ڏاڍو شوق هوندو هو. هن هڪڙو اوزار ٺاهيو، جنهن سان هو پري پري ڏسي سگهندو هو. هو رات جو اهو اوزار اکين تي رکي، چنڊ ۽ تارن کي جاچيندو هو، ۽ انهن بابت عجيب ۽ نيون ڳالهيون

سوچيندو هو. ڏينهن جو جڏهن سندس ٽهيءَ جا نوجوان ڏندا ڌاڙيون ڪري گذر سفر ڪندا هئا، ڪيل تماشا ڏسندا هئا ۽ عشق ۽ محبتون ڪندا هئا، تڏهن هيءَ زمين تي ڪاٺيون ڪوڙي، انهن جا پاڇا ويهي مائپيندو هو. پوءِ پنن تي عجيب آڏيون ايتيون شڪليون ڪيندو هو ۽ پينسل وات ۾ وجهي، ڪلاڪن جا ڪلاڪ ڪنهن سوچ ۾ گم ٿي ويندو هو. ماڻهو هن جي حالت ڏسي، عجب ۽ افسوس ڪائيندا هئا. هڪ ڏينهن هن وٺي خوشيءَ جي رڙ ڪئي. ماڻهو چرڪي ويا ۽ پڇيائونس ته ڇا ٿيو؟ چيائين ته ”مون حساب ڪري ڏنو آهي ته هيءَ ڌرتي گول آهي، چؤڪنڊي ناهي!“ ماڻهن چيو ته اسان سمجهيو ته تو ڪو خزانو ڳولي لڌو آهي! آخر ڳالهه وڃي پادرين جي ڪنن پيئي، تن کيس گهرايو. ”اسان ٻڌو آهي ته تون مذهب کان ڦري ويو آهين ۽ چوين ٿو ڌرتي گول آهي؟“ هن چيو ته ”مون برابر حساب لڳائي ڏنو آهي ته ڌرتي گول آهي.“ چيائونس ته ”ڪل ته ڪانه ٿڙي اٿيئي؟ ڌرتي گول هجي ها ته پاڪ انجيل ۾ ڪونه لکيو پيو هجي ها! ڏيکار ڪٿي لکيل آهي ته ڌرتي گول آهي؟“ هن چيو ته انجيل ۾ برابر لکيل ڪونهي، باقي مون سڄي زندگي خاطريءَ جهڙي جاچ ڪئي آهي، تجربا ڪيا اٿم ۽ بلڪل نيڪ نيڪ حساب لڳايو اٿم ته ڌرتي گول آهي.“ چيائونس ته ”تو ڪي ڪير ٿو پڇي؟ ڀلا ٻڌاءِ ته تون سچو يا خدا جو ڪلام، انجيل، سچو؟“ هن چيو ته ”انجيل سچو، پر ڌرتي گول آهي!“ بس، پوءِ ته هڪ زبردست مذهبي عدالت قائم ٿي ويئي، جنهن ۾ وڏا وڏا مقدس پيشوا، فقه جا صاحب، علم جا بحر، الاهي اسرارن جا يگانا ڄاڻو ۽ دانائيءَ جا اٿاه سمند اچي گڏ ٿيا. هو پاڻ سان ديني ۽ دنياڻي علمن جي ڪتابن جا اٺ پرائي ڪڍي آيا. هنن نيڪ انسانن ڏينهن جا ڏينهن ۽ راتين جون راتيون انهن ڪتابن جو اکر اکر ڪري جاچي ڏنو، پر ڪنهن به پاڪ ڪتاب ۾ لکيل ڪونه هو ته ڌرتي گول آهي. هنن پنهنجا مقدس ڪنڌ لوڏيا، معاملو صاف هو، ڌرتي هرگز گول ٿي نٿي سگهي، ڪتابن ۾ اهڙي ڳالهه ئي ڪانهي! هن نوجوان زبردست ڪفر جو ڪم ڪيو آهي! پوءِ کيس حڪم مليو ته ”هي ڪپڙا لاهي، ڳوٺ جا ڪپڙا پاءِ! پير ۽ مٿو اگهاڙو ڪري 3 مهينا عبادت خاني ۾ پنهنجي گناه لاءِ پڇتاءِ ۽ توبه زاري ڪر ۽ چوندو ره ته ڌرتي گول ناهي، مون ڪفر بڪيو آهي. پوءِ تنهنجو ڏوه معاف ڪرائڻ لاءِ بابائي اعظم کي عرض ڪيو ويندو!“ هن بيواه شخص پوءِ ڳوٺ جا ڪپڙا پاتا ۽ وڏيءَ درگاه جي دروازي تي ڪري، چوندو رهيو ته ”توبه ٿو ڪريان، پاڪ انجيل سچو، آءُ ڪوڙو، ڌرتي گول

ڪانهي. “آخر تي مهينا پورا ٿيا، هو واپس موٽيو. پڇيائونس ته ”ڪيئن هاڻي نيڪ ٿيو آهين؟ وري متان اهڙو ڪم ڪرين!“ تڏهن پڻ پڻ ڪري چيائين ته ”مون توبه ڪئي، آءُ ڪوڙو ۽ انجيل سڄو . . . . پر پانين ٿو ته ڌرتي پڪ گول آهي!“ آخر هن چرياڻ مان جند چٽڻ جو پيو ڪو رستو نه ڏسي، مقدس پادرين فتوا ڏني ته هن کي جيئري باه ۾ ساڙيو وڃي. هن کي پوءِ جيئري باه جي آڙاه ۾ اچليو ويو، ۽ هو ان ۾ سڙي شهيد ٿيو. ان ماڻهو جو نالو گئاردونو برونو هو؛ جنهن کي دنيا اڄ انسانذات جو عظيم محسن ڪري ليکي ٿي. اڄ اسڪول جي شاگردن کي به خبر آهي ته ڌرتي گول آهي، سڄي دنيا جو ڪاروبار انهيءَ ڄاڻ تي هلي ٿو. اڄ برونو جا گولي ڪڍيل اصول سائنس لاءِ قانون جي حيثيت رکن ٿا. پر ان وقت ڪتابن ۾ جو لکيل ڪونه هو، سو پلا ان زماني جا ماڻهو ڪيئن مڃين ته ائين ڪو ٿي سگهي ٿو!

جنهن سال برونو اٽليءَ ۾ ڄائو هو، انهيءَ ساڳئي سال انگلنڊ جي هڪڙي ننڍڙي واپاريءَ کي هڪ پٽ ڄائو. هن ٻه چار درجا ڳوٺ جي اسڪول ۾ پڙهيا، پر پوءِ ڪري پيو. پاڻ کان گهڻو وڏيءَ هڪڙيءَ عورت کي ڪڍي زال ڪيائين. ڪم ڪار کان جواب، سڄو ڏينهن پيو رلندو هو. ڪڏهن ڪڏهن ڇا ڪندو هو، جو تر جي زميندارن جي پيلن ۾ بنا موڪل وڃي شڪار ڪندو هو. هڪڙي پيري پڪڙجي پيو. ٻڏي ٿاڻي تي وٺي آيس، پر پٽس هو ڳوٺ جي ڪائونسل جو ميمبر، تنهن ميٽر منت ڪري پٽ کي ڇڏايو. پوءِ گهر وڃي پڇاڻي مار ڪڍيائينس. هوڏانهن جوڻس به اچي ڪوڪرا ڪري ڪنيس ته ”مٺا، بي ڪما! ڪو ڌنڌو ڌاڙي ته نٿو ڪرين، پر اٿلو وڃيو هڃائون ڪرين!“ تنهن تي مٽس رسي، وڃي لنڊن کان نڪتو. اتي نوڪريءَ لاءِ گهڻائي مٿا ڏنائين پر پلا پڙهيل هو پورو سارو، سو ڪٿان ٿي نوڪري مليس. آخر رلي رلي ٿڪو، سو وڃي هڪڙي ناٽڪ ڪمپنيءَ ۾ ڀرتي ٿيو. شڪل جو هو پورو سارو، سو مٽڙي انڌا منڊا پارٽ پيو ڪندو هو.

هي اهو زمانو هو، جڏهن دنيا تي هڪ نامور شاهي جوڙي جو سڪو هلندو هو. مغرب ۾ هاڪاري راڻي ايلزبيٿ جو ڏاڪو هو ته مشرق ۾ اڪبر اعظم جو نالو روشن هو! اسپين ۾ مسلمانن جو ڪوس پئي ٿيو ۽ سنڌ ۾ مرزا باقي چرئي ڪلور پئي ڪيا. يورپ سڄو پوپ جي خرمستين سبب تفرقي ۾ هو. انگلنڊ سمنڊن جو والي هو. انگريز ملاح ڊريڪ سڄيءَ دنيا کي چوڌاري ڦري آيو هو. انگلنڊ ۾ علم ۽ هنر جا درياءُ پئي وهيا. هي ڳوناڻو چوڪرو، لنڊن جهڙي عظيم

ترين شهر ۾ ويڳاڻو ٿيو پيو هلندو هو. ڪمائي هيس پوري ساري، سو ڪنهن سان به ڪونه ملندو هو. آخر هڪ دفعي ڇا ڪيائين، جو لڪ چپ ۾ ويهي هڪڙي ڪيل جي آکاڻي لکيائين. جڏهن ناٽڪ جي آکاڻي سنگتين کي پڙهي ٻڌايائين، تڏهن اهي اچي ڪل ۾ چٽڪيا؛ چي، ”ميان، ڏيڏريءَ کي زڪام ٿيو آهي! اهي ڪم ڪن ته پلي لنڊن جا وڏا قابل اديب ۽ ڊراما نويس ڪن، تون اڍائي اڪر مس پڙهيو آهين ۽ اڃان ڪالهه جهنگ مان رلي رلي شهر ۾ آيو آهين، سو تو اهڙا ڪم ڪري سگهين!“ همراه اچي ڦڪو ٿيو ۽ ڪڙي مان ڪيائين. پر ڪانس رهيو نه ٿيو، سو پيو به ڪيل لکيائين، تيون به لکيائين؛ پر ڪنهن پچيس به ڪونه. آخر هڪڙو ڪيل ڇپايائين، ماڻهن پڙهي اچلي ڇڏيو. ”پلا ائين به ڪو ڪيل لکيو آهي؟ نه ٻوليءَ ۾ چس، نه ڳالهه ۾ سواد!“ پر هيءُ همراه نه مڙيو. سڄا سارا 25 ڪيل لکيائين. مس مس وڃي ڪي اسٽيج تي پيش ٿيا. گهڻا فيل ٿيا، پر ڪي مڙيئي پسند پيا. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ هن پنهنجي ناٽڪ ڪمپني کولي، جنهن ۾ ائڪٽنگ به پيو ڪندو هو ته ناٽڪ به لکندو هو. آخر 52 ورهين جي عمر ۾ مري ويو. مرڻ کان اڳ البت هڪڙو ٻنيءَ ٽڪرو ورتو هئائين، پيو ٿو پلو. اڪثر ماڻهو سندس ناٽڪن کي بيڪار ۽ واهيات سمجهندا هئا ۽ چوندا هئا ته ”جهڙو پاڻ جهنگ جو ڄٽ هو، تهڙا ڄٽا ناٽڪ لکيا اٿس؛ سندس ناٽڪن جو ڪوبه ڄٽو مقصد ڪونه آهي، سڀ ڳالهيون گڏوڇڙ ٿيون پيون آهن، پڇاڙيءَ تائين پتو نٿو پوي ته مطلب ڪهڙو اٿس، وغيره وغيره.“ ڪن ته مرڳو چيو ته ”هو پاڻ اڪر به لکي ڪونه ڄاڻي، ٻين نڙڪو لکندڙن کان لڪائي پنهنجو ٿو نالو وجهي.“ ڪن چيو ته فلاڻي ناٽڪ جي ڪاپي ڪئي اٿس، ادبي چور آهي. مطلب ته ڪنهن ڪم جو ڪونهي. پلا، پيلن جو چور، ٻاهراڙيءَ جو ڄٽ، لنڊن جي اعلى اديبن ۽ زبردست ڊراما نويسن جي اڳيان ڇا بيهي سگهندو؟

انهيءَ ڳالهه کي گهڻو وقت ٿي ويو. زماني جا معيار بدلجي ويا. وقت جون چوليون نامورن جي ناموس کي گهلي گمناميءَ جي سمنڊ ۾ اچلي آيون، ته ڪن کي اتان ڪڍي آڻي ڪناري تي رکيائون. ماڻهن پراڻا ادبي دفتر پتيا، انهن کي پڙهيائون، توريائون تڪيائون . . . . اوچتو رڙ مچي ويئي ته ”اهو ٻهراڙيءَ جو ڄٽ، پيلن جو چور ۽ گمنام ائڪٽر وڏو اديب هو، وڏو دانا هو، يگانو ڊراما نويس هو، انگلنڊ جو عظيم ترين شاعر هو! هن جهڙو نه ٿيو نه ٿيندو!“



400 سال ٿي ويا آهن. اڄ سموري مهذب دنيا انهيءَ راءِ سان شريڪ ٿي ويئي آهي. کيس دنيا جي مٿ جيترن عظيم ترين شاعرن ۽ اديبن ۾ شمار ڪيو وڃي ٿو. علم ۽ ادب جي سلطنت ۾ هن جو سڪو رائج آهي. هن جا عاشق دنيا جي ڇهن ئي کنڊن ۾ ويٺا آهن. دنيا جي ڪابه ٻولي ڪانهي جنهن ۾ هن جا شاهڪار ترجمو نه ٿيل هجن. ۽ ها، جن ”قابلن“، ”دانائن“ ۽ ”عالمن“ کيس ”ڄٽ“ ”جاهل“ ۽ ”ادبي چور“ ٿي سڏيو، تن جو نالو نشان به ڪونه بچيو آهي. ڪنهن کي خبر ڪانهي ته اهي ”وڏا بزرگ“ ڪهڙي باغ جي موري هئا.

ان بهراڙيءَ جي ڄٽ، ٻيلن جي چور ۽ ڪوجهيءَ شڪل واري ائڪٽر ۽ ناٽڪ لکندڙ جو نالو شيڪسپيئر هو!

جڳ جي پٺ وٺڻ بدران جڳ کي پنهنجي پٺ وٺائڻ وارا ماڻهو هر ميدان ۾ هر زماني ۾ پيدا ٿيندا رهيا آهن ۽ ٿيندا رهندا. هو ماڻهن جي لتاڙيل گسن تي هلڻ بدران پنهنجون نيون راهون ڳولي ڪين ٿا. هو پنهنجي زماني جي دستورن، قاعدن، عقيدن، رسمن ۽ ريتن تي اڪيون ٻوٽي هلڻ بدران پنهنجي اعلى عقل، بلند همت، بي پناه حوصلي ۽ زبردست قوت عمل سان وقت جون واڳون پنهنجي قبضي ۾ آڻين ٿا ۽ زماني جي تقدير بدلايو ڇڏين. ”سچ“ ڏسڻ ۾ ڪهڙو به اڻوڻندڙ، تلخ ۽ پيانڪ هجي، پر هو ان سان اڪيون اڪين ۾ ملائڻ کان ڪين ٿا هپڪن، چاهي دنيا ناراض ٿي پوي يا زماني جو بنايل نظام درهم برهم ٿي وڃي، هو پنهنجي مقصد کان تر جيترو به هٽڻ لاءِ تيار نه ٿيندا. سچ سچ آهي، چاهي ان جي ڳچيءَ ۾ زماني جي خواريءَ جو طوق پيل هجي يا پيرن ۾ ڏاڍ جون پيڙيون. هنن جون نظرون سچ جي مٿان هٿرادو لڳايل ڪارائت ۽ بدناميءَ جي دامن کي پار ڪري ان جي اصلي حسن ۽ جمال کي تاڙي وٺن ٿيون. هو زماني جي ڪاوڙ ۽ عتاب جي تانڊن جي آڙاهن کي لتاڙيندا، سچ جي آستان تي پهچن ٿا. وهم، ڪوڙ، ناحق ۽ جهالت جون ڏانڻيون جڏهن دستورن، رواجن، قانونن ۽ عقيدن جا پهڪندڙ ۽ زرق برق وڳا ڍڪي، ڳچين ۾ ماڻهن جي مڃتا ۽ تابعداريءَ جا چمڪندڙ هار لوڏينديون، ناز نخري سان ٿلندي ٿلندي، عقلن کي چرخ ڪريو ڇڏين، تڏهن هي اڃانڪ هٿ وڌائي سندن انهيءَ نڳيءَ جي لباس کي ست ڏيئي ڦاڙي ليڙون ليڙون ڪري، سندن اصلي ڪراهن جهڙي روپ کي اڳهاڙو ڪريو ڇڏين. هي انسان ذات جو ضمير آهن، روشنيءَ جا اوچا منارا آهن، جي تاريخ جي اجهڳ سمنڊ جي هر

منزل تي انسانيت جي ٻيڙي کي وهم ۽ تعصب جي خوفناڪ ڪنن ۽ ظلم ۽ وحشت جي هيبتناڪ طوفانن کان بچائين ٿا.

ٻئي طرف اهي آهن، جي هر زماني ۾ ماڻهن کي چوندا رهن ٿا ته ”پنهنجي دماغن کي ڪلف چاڙهي ڇڏيو! زبانن تي مهرون لڳائي ڇڏيو! سوچڻ گناه آهي، سمجهڻ ڪفر آهي: اڪيون بند ڪري، جيڪي اوهان کي چئجي سو مڃو، تابعداري ڪريو! جيڪو ائين نه ڪندو سو لعنتي آهي، ڪافر آهي، زنديق آهي، واجب القتل آهي!

هو انساني تخيل جي رنگبرنگي، من موهيندڙ ۽ حسين پڪين جا نازڪ پرڙا ڪوهي انهن کي لوهي پڇرن ۾ بند ڪرڻ گهرن ٿا. نوان تجربا، نيون تحقيقاتون، نيون طرزون ۽ نوان خيال هنن جي دين ۾ حرام آهن. زندگيءَ جي ڪنهن به ميدان ۾ هڪ وڪ به اڳتي ڪڍڻ هنن وٽ ڪبيرو گناه آهي.

هنن جو نسل به ايمان کان دنيا ۾ قائم آهي. هو هر ظلم ۽ وحشائيت جا علمبردار ۽ گمراهين ۽ اونداهين جا پرچاري آهن، هي وحشي ۽ بزدل قبيلو روز اول کان وٺي، ڪڏهن رسم و رواج جي قديم غارن مان ته ڪڏهن مذهب ۽ دين جي اوچن منارن تي ويهي، انسانن جو شڪار ڪندو رهيو آهي.

هي ماڻهو هرڪا بچڙائي ۽ بيهودائي، ڪنهن نه ڪنهن نيڪ ۽ چڱيءَ شيءِ جي نالي ۾ ڪن ٿا. هي اهي آهن، جن اڍائي هزار ورهيه اڳ ”يوناني اخلاق“ جي نالي ۾ سقراط کي زهر جو وتو پياريو، جن ٻه هزار ورهيه اڳ ”قانون ۽ انصاف“ جي نالي ۾ مريم جي مسڪين ۽ ٻالي ڀولي پٽ کي ”باغي“ نهرائي، سوريءَ تي چاڙهيو، جن صدين لاءِ ”ڪرشن ڀڳوان“ جي نالي ۾ هندستان جي ڪروڙها انسانن کي ”شودر“ سڏي، سندن ڪنن ۾ شيها پلٽايا، جن 1400 ورهيه اڳ مڪي ۾ ”ابن ڏاڏن جي دين“ جي نالي ۾ آمنه جي لال (صلعم) کي ”ڀاڳل“ ۽ ”ڪافر“ نهرائي سندس قتل جو حڪم ڏنو، جن ”اسلامي خلافت“ جي نالي ۾ حسينءَ کي ”باغي“ جو لقب ڏيئي ڪربلا ۾ ڪنو، جن ”پاڪ مريم“ جي نالي ۾ يورپ جي لکها عيسائين جو ڪوس ڪيو ۽ ”مقدس ڪليسا“ جي نالي ۾ اسپين ۾ مسلمانن کي حرف غلط وانگر متائي ڇڏيو! ها، هي اهي ساڳيا آهن، جن عراق، شام ۽ مصر ۾ ”چئن يارن“ جي نالي ۾ لکها مسلمانن کي ”شيعو“ نهرائي، سندن سر قلم ڪيا، ۽ ساڳئي وقت ”علي“ جي نالي ۾ اوترن ئي مسلمانن کي ”سني“ نهرائي، جن ٻچي مارائي ڇڏيو!

هو ڪڏهن ”جرمن تهذيب“ جي نالي ۾ بيگناه مردن، عورتن، ٻارن ۽ ٻين کي مشينن ۾ پيڙي، منجهائن خوشبودار صابن ٺهرائين ٿا، ته ڪڏهن ”فرينچ تهذيب“ جي نالي ۾ جميله بوياشا جهڙين معصوم الجزائري چوڪرين کي اگهاڙو ڪري ساڻن وحشيانه عقوبتون ڪن ٿا!

اڄ به انهيءَ قبيلي جا ماڻهو ”مغربي تهذيب“ ۽ ”آمريڪي آزادي“ جي نالي ۾ ڏکڻ آفريڪا ۽ ويتنام جي مظلوم انسانن جو ڪليو ڪلايو شڪار ڪري رهيا آهن. هي ماڻهو ڪڏهن ”مذهب“ ۽ ”تهذيب“ جي پردي ۾ لڪي ڪاروايون ڪن ٿا، ته ڪڏهن ”ادب“ ۽ ”اخلاق“ جي ڪڏڻ جي آڙ مان پنهنجا زهريلا پالا هڻن ٿا. سنڌ ۾ اڄڪلهه جيڪي ماڻهو ”ادب“ ۽ ”اخلاق“ جي نالي ۾ ”ڪافر“ ”باغي“ ”ڪميونسٽ“ ”ملحد“ ”دهريو“ جي فتوائن جا زهري خنجر کڻي ملڪ ۾ ڪاهي پيا آهن، سي انهي پراڻي پاڻي قبيلي جي هڪڙيءَ بدنام شاخ جا ماڻهو آهن. جن کي ادبي داداگيريءَ ۽ قلمي غنداگرديءَ ۽ سرڪاري دلاليءَ جو اذن مليل آهي.



## (7)

سنڌي شاعريءَ ۾ هڪڙو نالو اول ۽ آخر آهي. سنڌي شاعريءَ جي اعلى روايتن ۽ بلند قدرن جو سرچشمو ”لطيف“ آهي. هر نقطه نظر، هر ذوق، هر لياقت ۽ هر قسم جي سنڌيءَ جي اڳيان ”لطيف“ جي شاعري اسان جي ادب جي سڀ کان قيمتي، سڀ کان بي بها ميراث آهي. لطيف جي شاعريءَ کي هرڪنهن پنهنجي پنهنجي نموني پڙهيو، پروڙيو ۽ پيار ڪيو آهي. بين وانگر، اسان جا موجوده شاعريءَ جا ابا ۽ باقاعدي شاعر به شاه جي عظمت جا قصيدا ڳائين ٿا.

ڏسڻو هي آهي ته آيا اهي شاه جا معتقد ۽ مرید رڳو عقيدت جا لفظي پڙ ڇاڙهڻ جا ملوڪ آهن، يا سچ پچ سندس روايتن ۽ قدرن تي ايمان رکن ٿا، انهن جي پيروي ڪن ٿا ۽ ان وات تي هلن ٿا! ڀلا، شاه جي هن بي پناه مقبوليت جا اصل سبب ڪهڙا آهن؟ ماڻهو چون ٿا ته هو انهيءَ ڪري مقبول آهي، ڇاڪاڻ ته هو صوفي، درويش، ولي ڪامل، حق آگاه، بحر معرفت، مخزن اسرار الاهي ۽ شارح قرآن هو. هو بيشڪ اهو سڀڪجهه هو، پر سوال آهي ته سنڌ ۾ جتي خدا جي فضل سان گهر گهر عيد آهي، شهر شهر بلڪ ڳوٺ ڳوٺ کي پنهنجو ڪامل ولي، مرشد حق آگاه، درويش معرفت رسیده آهي، اتي هڪڙو ٻيو به ولي پيدا ٿيو ته ڪهڙي وڏي ڳالهه آهي. رڳو اسان جي نٿي واريءَ مڪليءَ ۾ ئي چون ٿا ته سوا لک اوليا الله جا پيا آهن. سڀ درويش، سڀ ڪامل، سڀ ولي، سڀ ڪرامتن جا صاحب. هڪڙو ٻئي کان زور. سيوهڻ، روهڙي ۽ جهوڪ - چو طرف ڪرامتون، اسرار، لقاء، حال، قال! درحقيقت سنڌ ۾ ولين کان سواءِ ٻيو آهي ڇا؟ پر سڄيءَ سنڌ ۾ ”لطيف“ فقط هڪڙو آهي ۽ رهندو. ڇو ته هو ولي هجڻ کان قطع نظر، هڪ نرالو ۽ پيارو انسان هو. خدا رسیده ته گهڻائي پيا آهن، پر هو انسان رسیده هو. هن انسانن جي روح ۾ جهاتي پائي، انسانن جا دک درد، سندن جذبا ۽ احساس ڏنا هئا.

هو سچو مومن هو، اسلام جو پيرو ۽ توحيد پرست هو. پر هن عرب ۽ ايران جي بدران پنهنجي دل جو ڪعبو بدنصيب ۽ پياري وطن سنڌ کي بنايو. ايران جي آبجو ۽ شيراز جي باغن ۾ تڙندڙ سرو، سمن، لاله، نرگس ۽ سنبل جي بدران هن پنهنجي وطن جي پُسين، پيرن ۽ ڏونرن جي حسن جا نغما ڳايا. جتي ان

وقت جي هند ۽ سنڌ جا نام ڪنيا شاعر بهادريءَ ۾ رستم، سهراب ۽ اسفنديار جا مثال ڏيندا هئا، اتي هن پنهنجي وطن جي هيرن - ابڙي، جڪري ۽ سپڙ - تان گهورون گهوريون؛ سندن سخا، مردانگي ۽ دليريءَ جا داستان ڳائي، کين امر ۽ لازوال ڪري ڇڏيائين. هو جڏهن خود خدا جي رحم، ڪرم، عنايت، محبوبيت ۽ بي نيازيءَ جي شان بيان ڪرڻ لاءِ حسين استعارا ڳولي ٿو، تڏهن کيس وطن جا دلير ۽ بانڪا ياد پون ٿا ۽ هو خدا کي پنهنون، تماچي، جڪرو، چنيسر، راڻو ۽ سپڙ سڏي ٿو. هيءَ ڳالهه آهي، جا ڪنهن به عرب، ايراني، هندي يا سنڌي شاعر نه ڪئي آهي. هن جي خوبصورت دليريءَ اڳيان خود روميءَ جهڙي مست جي سموري آڱ ۽ جلال عاجز ٿا لڳن.

لطيف هر ڳالهه ۾ پنهنجي دور جي ٻين شاعرن کان نرالو آهي. ان وقت هند ۽ سنڌ تي فارسيءَ جو راج هو. درٻار جي زبان فارسي هئي. علم ۽ فن جي زبان فارسي هئي. سنڌي شاعري صرف ڳوٺن ۾ نامعلوم جڳهن تي پڻڪو ڪندي هئي، نه ته هرهند فارسي شاعريءَ جو بول بالا هو. لطيف انهيءَ روايت ۽ دستور کي اورانگهي ۽ لتاڙي، پنهنجي الڳ راه ورتي. هن پنهنجي وقت جي فارسي گو شاعرن وانگر فارسي شاعريءَ جي تقليد ۾، فارسي بحرن ۽ وزنن ۾ به شاعري ڪانه ڪئي، نه وري هن ان وقت رائج شاعريءَ جي مضمون يا انداز جي پيروي ڪئي. هن جي ٻولي، بحر، وزن، تشبيهون، استعارا، بندشون، موضوع ۽ انداز نظر خاص پنهنجا ۽ دنيا کان نرالا هئا. ان وقت جا ناليرا شاعر مثنويون، قطعا، غزل، نظم، شهر آشوب ۽ انهيءَ قسم جا ٻيا ايراني طريقا اختيار ڪري مقبوليت حاصل ڪندا هئا. هو پنهنجي مادري ٻوليءَ کي انهيءَ لائق ئي نه سمجهندا هئا ته ڪو اها شاعريءَ لاءِ ڪتب آندي وڃي. تنهنڪري شاه لطيف جي پهرين خصوصيت روايت کان مڪمل بغاوت آهي. جتي روايتي شاعريءَ جا موضوع فقط هجر ۽ فراق، ظالم ۽ هرجائي محبوب، رقيب روسياھ، فلڪ ناهنجار، معشوق جي قد بت جي تعريف ۾ زمين آسمان هڪ ڪرڻ ۽ سندس ڪمر جي تلاش ڪرڻ هئا، اتي لطيف ڏت ڏوريندڙ ڏوٿين، برسات لاءِ واجهائيندڙ هارين، جهنگلن ۾ پتڪندڙ ماروئڙن، سمنڊ ۾ اڪا وجهندڙ هندو چوڪرين، ساٿياڻين، مهاڻين، ماڳرين، جوڳين، قورو سردارن، سندن ستايل پاڳين، سخي ڏاتارن، مڱڻهارن، اٺن، هنجن، روھ جي ڪونجڙين، سپن، ڪپرن ۽ ٻين اهڙن سنڌي زندگيءَ جي ڪردارن کي پنهنجو موضوع بنايو آهي. هن جا ڪردار اهي آهن،

جيڪي سنڌ ۾ سڄي پڄي معنيٰ، مقصد ۽ حقيقت رکن ٿا. هن کي پنهنجي وطن جي چڙهي چڙهي سان، ۽ سندس هر مرد، ٻار ۽ عورت سان، هر مظلوم سان هر ڏکويل، هر خوبصورت ۽ پياريءَ شيءِ سان والهان محبت آهي. هو شاعري انهيءَ ڪري نٿو ڪري ته ڪو کيس پنهنجي شاعرانه ڪمال جي نمائش ڪرڻي آهي، پر ڇاڪاڻ ته کيس اهڙي ته حساس، عميق ۽ انساني همدردين سان پرپور دل آهي، جو هو بي اختيار پلٽيو پوي. هن کي سنڌي ٻوليءَ سان عشق آهي. هو ان زبان جو اهو جوهر آهي، جنهن وٽ ماڻڪن جا مٿ پريا پيا آهن. هن سنڌي زبان جي معمولي لفظ مان ڪڏهن ماکيءَ جو ڪم ورتو آهي، ته ڪڏهن شراب جو نشو پيدا ڪيو آهي. انهن لفظن مان هو ڪڏهن احساسن جا ٿانڊا ۽ مڇ ٻاري ٿو، ته ڪڏهن احتجاج ۽ بغاوت جا بارود پري ٿو. ڪوبه اهڙو موضوع ڪونهي، ڪوبه اهڙو واقعو نه آهي، ڪوبه اهڙو احساس نه آهي، جنهن کي لطيف شاعريءَ جي معيار کان گهٽ سمجهي نظرانداز ڪيو هجي. هن سنڌ جي عام ماڻهن، مردن ۽ عورتن، خاص ڪري عورتن جي جذبن جي جنهن خلوص، امنگ ۽ جذبي سان ترجماني ڪئي آهي، تنهن جي بيان لاءِ دفتر کين. شاه جي شاعري درحقيقت هتي جي عام ماڻهن جي زندگيءَ جو هڪ درد انگيز ۽ من موهيندڙ داستان آهي.

لطيف جي عظيم روح ۽ سندس فن جي عظيم روايتن کي برقرار رکندڙ ۽ ان کي اڳتي وڌائيندڙ ۽ سنواريندڙ ٿي سنڌ جا صحيح اديب ۽ شاعر آهن ۽ نه اهي جن ان انسانيت پرور، جرات مندان ۽ تخليقي روايتن کان پڄي، نلهي ٽڪنديءَ جو بي روح ۽ بي معنيٰ رينگت مچايو آهي.

سنڌيءَ کي مڏيءَ کاتيءَ سان ذبح ڪرڻ، سنڌي شاعريءَ جي شاندار ۽ روشن چهره کي داغدار ڪرڻ، سنڌ جي ماحول ۽ قومي مزاج سان چٽر ڪرڻ، سنڌي شاعريءَ جي قافلي کي اوجھڙ ڏانهن منهن ڏيڻ ۽ سنڌ جي پنهنجي ادبي روايت کان بغاوت ڪري ٻين جي غلامي ڪرڻ وارن مان هڪڙو بزرگ ابراهيم خليل اڄڪلهه شاه لطيف جي غم ۾ سينو ڪٽي، اوچنگارون پيو ڏئي، ان ”لطيف“ جو دم پيو پري، جنهن جي مٺي ٻوليءَ کي پاڻ ۽ سندس قبيلي جي ماڻهن جيئري قبر ۾ پوري چڙهي ڪين گهٽايو، جنهن جي ٻوليءَ مان ڪين ڌپ ٿي آئي، جنهن جي فني روايتن کي هنن حقارت سان نڪرائي ڇڏيو ۽ جنهن جي جاري ڪيل شعر جي آب حيات جهڙين شفاف ۽ حيات بخش نهرن کي ڪن ۽ گند سان پرڻ هنن پنهنجي زندگيءَ جو مقصد بنائي ڇڏيو.

شاه جي حب جو سانگ رچائڻ ۽ پنهنجن چاڙتن جي هٿان ٽڪو ڏيئي حشر پٺائڻ جو مقصد ڪهڙو آهي؟ هي اردوءَ ۽ فارسيءَ جي شاهي دربارين جا منصبدار، پنهنجي زماني جا فردوسي ۽ حافظ، مير ۽ غالب، عرفي ۽ رودڪي، ادبي آسمانن جا باشندا، عاج جي محلن جا مڪين، اڄ هن حال ۾ هيٺ زمين تي چو پيا ڏسجن؟ کين اوچتو جهانگين ۽ مارن جو ”شاه“ پٽن ۽ وٿائڻ جو ”لطف“ ڪيئن اچي ياد پيو آهي؟

خليل ۽ بين فارسي زده ٽڪبند ”شاعرن“ نه رڳو هيئت جي اعتبار کان بلڪ موضوع، مواد ۽ اسلوب جي نقطي نگاه کان پڻ سنڌي شاعريءَ جي ماضيءَ جي عظيم ورثي کان بغاوت ڪئي. هنن ڪلاسيڪي ۽ روايتي سنڌي شاعريءَ جي روايتن کي پُٺ ڏيئي ۽ سندس بي بها خزانن کي نظرانداز ڪري، نه رڳو فارسي هيئتون ۽ سانچا اختيار ڪيا، بلڪ سندن ٻولي، محاورا، تشبيهون، استعارا، ترڪيبون، بندشون ۽ ماحول سڀ غير سنڌي ۽ اوڀرا هئا. سندن ٽڪبنديءَ جون پاڙون سنڌ بدران ايران ۾ لٽڪيل هيون. سندن راه بلڪل الڳ هئي. اها الڳ راه سنڌي شاعري کي ڪنهن نئين شاداب ۽ سرسبز منزل ڏانهن نه، پر هڪ پراڻي، لتاڙيل ۽ پڙپانگ اوجهڙ ڏانهن وٺي ٿي ويئي. ان جا مکيه سبب هي هئا:

(1) هنن پنهنجي وطن، ٻوليءَ ۽ روايتن کان پاڻ کي چٽي، ڌار ڪري، ٻئي ملڪ، ٻيءَ ٻوليءَ ۽ ٻئي ماحول سان ناتو ڳنڍيو. جنهنڪري سنڌين لاءِ سندن شاعريءَ ۾ ڪابه دلچسپي ۽ اصليت نه رهي.

(2) جنهن ڌارينءَ شاعريءَ جي روايتن ۽ سانچن تي هنن هلڻ شروع ڪيو، خود ان ۾ جيڪي ارتقائي تبديليون ٿيون ۽ ويهين صدي تائين اها موضوع ۽ هيئت جي خيال کان جنهن منزل تي پهچي چڪي هئي، تنهن جي هنن کي ڪابه خبر ڪانه هئي. هنن ويهين صديءَ ۾ ويهي فارسيءَ جي ان دور جو نقل ڪرڻ شروع ڪيو، جو 8، 9 صديون اڳ ۾ ختم ٿي چڪو هو.

(3) جنهن 8، 9 صديون اڳ جي فارسيءَ کي هنن سامهون رکيو، ان جي زبردست روح ۽ عظيم معيار کي قائم ڪرڻ ۽ ان جي اعلى روايتن کي پنهنجو ڪرڻ جي منجهن صلاحيت نه هئي. هو حافظ، سعدي، خيام، رومي جي زنده خيالن، گهرن ۽ جاندار احساسن ۽ بلند پروازين کي سمجهڻ ۽ پنهنجو ڪرڻ بدران فقط معمولي قسم جا نقال ۽ لڪير جا فقير ٿي رهجي ويا. جنهنڪري نه

هيڏانهن جا رهيا نه هوڏانهن جا. سندن شاعري فارسيءَ جي اعلى ۽ روشن خيالن ۽ شاندار فني ڪارنامن جي هڪ بيروح، بي جان ۽ مرده تصوير هئي. فارسيءَ جي اٿاهه گهري ۽ سدا شاهوڪار سمنڊ مان ٽپيون هڻي، موتي ميڙڻ بدران، هنن فقط چلرن ۾ چهنبون ٻوڙيون ۽ ستيون ۽ سانگوتا ميڙيا. درحقيقت هنن جي شاعريءَ کي فارسي شاعريءَ جي تقليدي شاعري ڪوٺڻ به فارسي شاعريءَ جي شاندار نالي تي هڪ بدنما داغ ۽ زبردست بهتان آهي. انهيءَ بي بنياد، نقلي، بي جان ۽ نام نهاد شاعريءَ جي رائج ٿيڻ ڪري سنڌي شاعريءَ جو واڌارو بيهي رهيو ۽ ان جو مستقبل سخت خطري ۾ پئجي ويو.





## (8)

محلين آيو مڱڻو، کڻي ساز سري،  
 لڳي تند تنبير تي، پيا ڪوت ڪري،  
 هنڌين ماڳين هوءَ ٿي پيڄل دانهن پري،  
 جهوناڳڙه جهري، پوندي جهانءَ جهروڪ ۾.  
 (شاه)

سنڌي شاعريءَ کي انهيءَ اوجھڙ مان ڪڍي نئين ۽ روشن راه تي گامزن ڪرڻ ۾ جنهن شخص سڀ کان وڌيڪ ڪارناما سرانجام ڏنا آهن، سو آهي شيخ مبارڪ اياز. هن سنڌ جي ڪلاسيڪي شاعريءَ جي مقبول صورتن، جهڙوڪ ڪافي، وائي، بيت، دوهي، چيچ کي وري رائج ڪيو آهي ۽ انهن کي نئون رنگ ۽ آب تاب ڏيئي سنواريو ۽ سنگاريو آهي. هن روايتي شاعريءَ کان غزل جو سانچو وٺي ان ۾ نه رڳو سنڌي ۽ اصلي رنگ پريو آهي پر ان کي وڌيڪ خوبصورت ۽ دلڪش بنايو آهي. هن مغرب توڙي مشرق جون مقبول ۽ مشهور شعري صنفون - سائيٽ، ٽرائيل، آزاد نظم، جاپاني هائيڪو - سنڌيءَ ۾ رائج ڪيون آهن ۽ سنڌي شاعري کي هيئت جي اعتبار کان بين الاقوامي سطح تي آندو آهي. هن موضوع جي اعتبار کان ماضي توڙي حال جي زندهه خيالن ۽ تصورن کي نئين انداز ۽ نئين رنگ ۾ پيش ڪيو آهي. فارسي شاعريءَ جي عظيم خيالن - تنگ نظري، تعصب ۽ رياءَ جي پرده چاڪي ۽ بي نقابي، انسان دوستي، هم اوست ۽ صلح ڪل جو پيغام، انالحق جا آواز، بيباڪي، شوخي ۽ سرمستي - ۽ هندي شاعريءَ جي خوبصورت سادگي، ميناج، نرميءَ ۽ فطري حسن، سندس شاعريءَ ۾ چڻ نئون جنم ورتو آهي. هن هڪ طرف موجوده دور جي بين الاقوامي سماجي قدرن، جهڙوڪ عوام دوستي، بين الاقواميت، جمهوريت پسندي، سماجي انصاف، جي پرپور ۽ پراثر ترجماني ڪئي آهي، ته ٻئي طرف سنڌ ۽ وطن دوستي جي قدرتي جذبن کي لافاني بنايو آهي. هن سنڌي شاعريءَ ۾ ٻوليءَ ۽ ماحول جي خيال کان هڪ نئون روح ڦوڪيو آهي ۽ ان کي

هڪ نئون جنم عطا ڪيو اٿائين. هن سنڌي شاعريءَ جي دامن کي حسين ۽ پيارين نج سنڌي تشبيهن، ترڪيبن، استعارن ۽ بندشن جي هڪ اٿاه ذخيرن سان مالا مال ڪيو آهي ۽ پراڻين تمثيلن ۾ نيون معنائون ۽ نوان مفهوما پريا آهن.

سندس شعر ۾ اهي سموريون خوبيون ڪي مٿان مٿهيل يا زور ڪري ٽنبيل نه آهن. پر اهي قديم ۽ جديد قدر، اهي اعلى شاعراڻيون روايتون، اهي وسيع گوناگون موضوع سندس ذهن جي هيٺانهين تنهن ۾ ائين جذب ٿيل آهن ۽ سندس اعلى شعور انهن کي اهڙيءَ ته خوب، صفائيءَ ۽ چٽائيءَ سان پروڙيو آهي، سندس دل انهن کي اهڙيءَ سچائيءَ ۽ شدت سان محسوس ڪيو آهي، جو اهي خوبيون سندس شاعريءَ جو ضمير بنجي ويون آهن. ان قيمتي مٽيءَ کي هن هڪ قابل ڪنپار وانگر پنهنجي نراليءَ ڪاريگريءَ سان گهڙيو، چٽيو ۽ سينگاريو آهي ۽ جيڪي ڪجهه پيش ڪيو آهي تنهن تي اعلى فن جي مهر لڳل آهي. انهن ڳالهين کان سواءِ منجهس اهو قدرتي جوهر آهي، جو عظيم تخليقون پيدا ڪندو آهي، اها ڪيميا جا لوهه کي سون بنائي ٿي، اها اڻ لپ ۽ املهه شيءِ، جنهن کي ذات چوندا آهن.

درحقيقت سڄي پڄي شاعر تي اهو لڪي، جو شعر کي پنهنجي سيني ۾ محسوس ڪري سگهي، جنهن جي روح ۾ موسيقي هجي، جنهن جي ذهن تي سچ ۽ سونهن جو ڪنوڻيون چمڪيون هجن. تنهن کان پوءِ، عظيم شاعري ڪو آجبرا جو حساب ڪونهي، جو هڪڙو ٻئي کي سمجهائي سگهي. اها پاڻ محسوس ڪبي آهي، ٻڌائي نه سگهبي آهي. لطيف تي سون سالن کان اسان جا بزرگ لکندا اچن. سنڌي ٻوليءَ جون سموريون صفتون ۽ تعريفون اڪر ڪٽائي چڏيا اٿن، پر اهڙا سوين مقالا پڙهڻ کان پوءِ به ذهن تي اها ڪيفيت پيدا نٿي ٿئي، جيڪا لطيف جي ٻن ستن کي پاڻ پڙهي ڏسڻ سان ٿئي ٿي. درحقيقت هر سال جيڪي بزرگ لطيف جهڙي ديويڪر، هماليه جبل جيڏي انسان کي خراج عقيدت ڏيڻ جي بهاني پنهنجن ذاتي رايين جي تنجڻن ۾ ٻڌڻ جي ڪوشش ڪندا آهن ۽ کيس پنهنجي تنگ نقط نظر جي پتڪڙي چيچ هٿ ۾ ڏيئي، پنهنجي مرضيءَ موجب پيرڙيون ڪٽائڻ جي ڪوشش ڪندا آهن، تن جي خوداعتمادي ۽ خوشفهميءَ تي مون کي هميشه ساڳئي وقت ڪل ۽ روئڻ ايندو آهي. اءُ تصور ۾ ڪيتريون ٻليون ڏسندو آهيان، جي ڪنهن ڪيهر شينهن جي ڪلهي تي چڙهي، بزرگان شفت سان سندس پٺ ٺپري سندس سرپرستي ڪرڻ جي ڪوشش ڪنديون هجن. عظيم

شاعري ۽ عظيم فن لافاني شيون آهن؛ اسين، جي فاني ۽ عارضي تماشائي آهيون، تن جي هر راءِ فنا جو بقا کي هڪ نمائو سلام ٿي سگهي ٿو ۽ بس. بقا کي فقط بقا سمجهي سگهي ٿي، فقط تاريخ فيصلو ڏيڻ جي همت ڪري سگهي ٿي، خود شاعر ۽ فنڪار به نه. ڇو ته شيڪسپيئر، فردوسي، غالب، لطيف، ڪاليداس، خيام ۽ ميران کي اهو وهه ۽ گمان ۾ به هوندو ڇا ته ايندڙ نسل سندن پويان هيئن چريا ٿي پوندا؟ اڃا ته دهلي دور آهي. اڃان ايندڙ صديون اينديون، اهي خدا ڄاڻي ڇا ڪن. اسين ته فقط ايترو چئي سگهون ٿا - ته -

مون سي ڏنا ماء، جنين ڏنو پرين کي،  
تنين سنڌي ڪاء، ڪري نه سگهان ڳالهڙي.

اياز جي شاعري به پڙهڻ جي شيءِ آهي، روح سان محسوس ڪرڻ جي شيءِ آهي. لفظي ويڪٽ ۽ آپريشن سان سمجهائڻ جي ڳالهه ڪانهي. اهو به ضروري نه آهي ته هرڪو شاعريءَ کي پسند ڪري. بوعلي سينا طب تي لافاني ڪتاب لکيا آهن پر اسان کي اهو پڙهندي ڪو لطف نه ايندو ڇو ته اسان جو ايڏانهن لاڙو ڪونهي. نزاڪت علي سلامت عليءَ جي قوالين جي هاڪ آهي، پر گهڻن لاءِ اهي ائين ڄڻ دٻي ۾ نڪريون، چيني ماڻهو خوبصورت راڳ ڳائين ٿا، ته اسين پانيون ٿا ته روئن پيا.

اسين سنڌي ماڻهو هونئن به ايترو ته علمي طرح پوئتي پيل آهيون، ايترو ته زماني جا ستايل آهيون؛ جو اسان کي شاعري پڙهڻ جهڙي ذهني عيش جي فرصت ئي ڪانهي؛ تنهنڪري اسان مان جيڪي خود شاعريءَ کي ئي واهيات شيءِ سمجهندا آهن، تن کي اياز جي شاعريءَ ۾ ڪجهه به نظر نه اچي، سڀ ڪجهه بڪواس لڳي، ته عجب جي ڳالهه ڪانهي. هو پنهنجيءَ جاءِ تي صحيح آهن. پر جيڪڏهن توهان پنهنجي ٻين پاڻن کان وڌيڪ خوشنصيب آهيو - توهان لطيف پڙهيو آهي، سچل پڙهيو آهي، توهان غالب، مير، رومي، فردوسي ۽ ٻيا شاعر پڙهيا آهن ۽ شعر جي جادوءَ کي جيءَ ۾ محسوس ڪيو آهي؛ جي توهان خوابن جي جنن جو سير ڪيو آهي، ته پوءِ توهان کي اياز جي شاعريءَ جي دنيا جو به سير ضرور ڪرڻ گهرجي. هيءَ دنيا توهان جي ڏنل وائيل به آهي، ته بلڪل نرالي به آهي. هتي ماضي به آهي ته حال ۽ استقبال به. سنڌ به آهي ته هند به، بلڪ سمورو جهان به. سرڪ ۽ مرڪ به آهي ته لڙڪ به. خال اوندهه انڌڪار به آهي ته نور پري

نيراڻ به. خوشي ۽ سرمستي به آهي ته پڇتاءَ جي پيڙا به. هتي خودي به آهي ته بي خودي بلڪ نيسي به. نهايت ساديون ۽ معصوم تمنائون ننڍڙا ذاتي غم ۽ خوشيون به آهن ته ابن آدم جي ازلي بدنصيبين ڏکن، بکن ۽ موت جو ماتر به آهي.

اياز اهو شهباز آهي جو ڪڏهن ڏسو ته اکين تي ڪوپا چاڙهايو اوهان جي پيجري ۾ بند ٿيو پنهنجي حال تي ڳوڙها پيو ڳاڙهي ۽ خوشيءَ جي چوڳي ذري لاءِ پيو واجهائي ۽ اهو ملڻ تي بود ۾ پر جي نچڻ لڳي ٿو ته ڪڏهن ڏسو ته هڪ ئي پڙڪي سان مٽي، تمام مٽي نڪريو وڃي - انهن نامعلوم بلندين تي جتي پاڻ ۽ پر، پنهنجي ۽ ڌارئي، ديس ۽ پرديس، قوم، نسل، مذهب، ماضي ۽ حال ۽ استقبال، خوشي ۽ غم، آس ۽ نراس، هستي ۽ نيسيءَ جون سرحدون نظرن کان اوجھل ٿيو وڃن - جتان خود ڌرتيءَ جو هي لکها سالن کان ڦرندڙ گولو قابل رحم لڳي ٿو. جتي آگاهي ۽ ڄاڻ جون ننڍڙيون بيڙيون حيرت جي بي انت بحر ۾ غرق ٿيو وڃن. سندس نگاهه معموليءَ کان معمولي شيءِ ۽ روزمره جي نظاري تي به آهي، ته انهن حيرت انگيز منظرن ۽ ڪائناتن تي به آهي جيڪي مادي وجود کان بي نیاز آهن ۽ جن کي فقط تخيل جون اکيون ڏسي سگهن ٿيون. سندس سيني ۾ ڄڻ ته هزارها لکها دليون آهن، جي هر انساني جذبي، احساس، شعور ۽ لاشعور جي چرپر کي محسوس ڪن ٿيون ۽ ان جي موت ڏين ٿيون. سندس اظهار ۾ قيامت خيز طوفانن جي انڌي قوت به آهي ته چشمن جو سريلو، جهيٽو سر به آهي ۽ ڍنڍ جي بينل پاڻيءَ جو نشيلو سڪون ۽ موسيقي طلسمي ذات جي اشاري ملڻ سان بظاهر معمولي ۽ مثل اڪراڪ چنپ ۾ جيئرا ٿي معنيٰ ۽ مطلب جا رنگبرنگي ويس اوڍي ذهن جي استيڇ تي رقص ڪرڻ لڳن ٿا ۽ دل جي تارن تي عجيب اٽڀڌل ۽ حسين راڳ ٻڌائڻ لڳن ٿا. ننڍاڪڙن ۽ اڀوجه لفظن کان هن اظهار جا اهي معرڪا سر ڪرايا آهن جو حيرت ونيو وڃي ته هنن ڄاتل سڃاتل لفظن ۾ ايڏي نواڻ، ايڏو مايو، ايڏيون گهرايون ۽ ايڏو مفهوم ڪٿان آيا! اها ٻولي جنهن ۾ هيستائين صرف وچولي دور جو فڪر ۽ شعور پيش ٿي سگهيو آهي سا هڪڙي ئي چال سان صدين جو سفر طي ڪري دور جديد جي جديد ترين خيالن جي اظهار جو وسيلو بنجي ويئي آهي. نج سنڌي اڪر، نج سنڌي تشبيهون، استعارا ۽ ترڪيبون اياز جي شاعريءَ جو مکيه، ۽ مرڪزي جزو آهن. سندس هر ست ستن پاڻين ۾ ڌوتل آهي، لفظ لفظ گهڙيل ۽ سنواريل آهي.

اياز جي شاعري ڪنهن هڪ فرد جي خالص ذاتي ڪرامت ڪانهي، اها سنڌ بلڪ دنيا اندر شعر ۽ فڪر ۽ شعور جي صدين جي ارتقا جي خاص منزل جو هڪ خوبصورت ۽ شاندار نشان آهي. مشرق ۽ مغرب جي قديم ۽ جديد عظيم شعري ورثي - شيڪسپيئر، بائرن، شيلي، ڪيٽس، باولير، ميران، خيام، رومي، حافظ، لطيف، سامي، سچل، بيوس جي شاعريءَ جي پس منظر جي غير موجودگي ۾ اياز جي شاعريءَ جي وجود ۾ اچڻ جو تصور به نٿو ڪري سگهجي. ساڳيءَ طرح جيڪڏهن ڪيس شاه عنايت، لطيف، سچل، سامي ۽ بيدل جي سنواريل ۽ اجاريل سنڌي زبان ۽ انداز بيان ورثي ۾ نه ملن ها ته منجهس اها دلربائي، اها اٿاه ڪشش ۽ نفاست هرگز نه ملي ها. ساڳيءَ طرح مشرق ۽ خاص ڪري سنڌ جي مخصوص سماجي ۽ تاريخي حالت ۽ اڄوڪي سماجي ۽ فڪري ماحول کان سواءِ به اها شاعري اها نه هجي ها جيڪا آهي.

ليڪن انهن سڀن ڳالهين جي باوجود بلڪ ڪنهن حد تائين انهن ڳالهين ڪري ئي اياز جي شاعري سنڌ اندر هن دور، هن صديءَ جي عظيم ترين اڪيلي ادبي حقيقت آهي.

زوال پذير ٽڪنڊ شاعريءَ واري لمبي مرض الموت کان پوءِ سنڌي شعر جو نه رڳو جيئرو رهجي ويو پر ان قوه جو پڻ تي رسڻ جنهن تي اياز ڪيس رسايو آهي سو هڪ عظيم ادبي معجزو کان گهٽ ڪونهي. وطن جي خاڪ انهي ڪرشمي تي جيترو به فخر ۽ ناز ڪري سو گهٽ آهي.

اياز جي شاعريءَ ۾ ڪو نقص آهي ته اهو هيءُ ته هو سنو قصيده گو ڪونهي، تنهنڪري سرڪاري شاعر بنجڻ جي سعادت کان محروم رهجي ويو آهي، بلڪ سرڪار نامدار مڪاني چغلخورن ۽ ادبي جاسوسن جي رپورٽن تي سندس ڪلام جي هڪڙي مجموعي جي ڪن صفحن تي بندش وجهڻ فرمائي آهي ۽ اهڙيءَ ريت اسان جي چغل برادري کي ڪڳيون هڻڻ ۽ جهمريون پائڻ جو موقعو عنايت ڪرڻ فرمايو آهي.

پر انهن بندشن ڪري ڇا ٿو ٿئي؟ هي ته ڪتاب آهي پر تاريخ ۾ پڙهيو اٿئون ته انگلنڊ جي ڪنهن زنده دل بادشاه مورگو سمنڊ جي لهرين تي به بندش وجهي ڇڏي هئي ته ”خبردار اڳتي نه وڌجو!“ محمود غزنويءَ به فردوسيءَ تي بندش وڌي هئي. آفريڪا جا ڪيترا قبيلا اڃا تائين سڄ تي تبر اچلائي ان کي ڊوڙائي پڇاڻڻ جون ڪوششون ڪندا آهن. سڄ، چنڊ، سمنڊ ۽ شعر تي بندش وجهڻ

وارا بندشون وجهندا رهندا آهن. سج ۽ چنڊ چمڪندا رهندا آهن ۽ سمنڊ ۽ شعر موجون ماريوندا رهندا آهن.

سهسين سائر بوڙيون، منڌ بوڙيو مهراڻ،  
وه وڃايو پاڻ، هڻي ڪنڌ ڪپن سين.  
(شاه)

درحقيقت هي دور سنڌي ادب جي سڀ طرفي واڌاري، اوسر ۽ نيسر جو دور آهي. ادب ۽ شعر جي باغ جا سمورا ٻوٽا سرسبز آهن. شعر، افسانا، مضمون، تنقيدون، داستان، قصا، لوڪ ڪهاڻيون، ناول، تحقيقي مضمون وغيره هڪ جي پٺيان ميدان ۾ اچي رهيا آهن.

سنڌ ۽ هند ۾، سنڌي اديب مرد خواه عورتون، هر وقت نوان تجربا، نيون ڪوششون ۽ نيون تخليقون پيش ڪري رهيا آهن، جن جي پوري جائزي لاءِ مڪمل ڪتاب ڪپن.

سنڌي ادبي بورڊ، ان جا ڪتاب ۽ ان جي لوڪ ادب اسڪيم هڪ طرف ته ”مهراڻ“، ”نئين زندگي“، ”روح رهاڻ“، ”نئين دنيا“، ”ڪونج“ وغيره رسالا ٻئي طرف ته اخبارن جا ادبي صفا ٿئي طرف - مطلب ته سنڌ جو ادبي قافلو پوري جوش خروش سان اڳتي گامزن آهي.

منزل برابر دور آهي. ٻيا اسان کان اڳتي، گهڻو اڳتي آهن. پر اسين اوجھڙ مان نڪري چڪا آهيون.

اها حالت ڏسي اهي جيڪي پاڻ وڪ کڻي نٿا سگهن، جيڪي پاڻ چرڻ کان لاجار آهن، سي ڏنڊا کڻي بيهي رهيا آهن، ته ”خبردار متان اڳتي وڌيا آهيو! جيڪو ويهي پنڪيون نٿو کائي، ان پڪيءَ وانگر ريتيءَ ۾ سسي نٿو لڪائي، چمڙي وانگر روشنيءَ کان ڊڄي نٿو لڪي، سو ڪافر آهي، دهريو آهي، اسلام جو دشمن آهي.“



## (9)

ڏم ڏيهائي ڏي سندا ميهر مهڻا  
 جهليم ٿي جهوليءَ ۾ پلءُ پايوسي  
 مرجان چاليهه چي، سگان سپرين جي  
 (شاه)

ڪجهه عرصي کان نام نهاد ”اسلام دوست“ نقادن جي هڪڙيءَ گڻنگ، هڪڙي سنڌي اخبار جي شوشي باز ايڊيٽر جي سرڪردگيءَ هيٺ، شيخ اياز، گرامي ۽ ٻين سنڌي اديبن تي ڪريل ۽ ناشائسته حملا شروع ڪيا آهن، جي ڪريل ذهنيته، اٿاه جهالت ۽ سستي شهرت جي بي انتها بڪ جو نتيجو آهن. اهي اهاج ۽ لولن ذهنن ۽ ناڪام هوس جو، ڪمال ۽ ذات کان بدترين ۽ ڪمپنو انتقام آهن. هي شخص سڪڙيون ڪنيون آهن، جيڪي گهڻو اڀامن ٿيون، نلها چڙا آهن جيڪي گهڻو وڃن ٿا. هنن جي لفظ لفظ ۾ حسد، ڪيني ۽ بغض ۽ ساڙ جا تاندا ۽ فتني ۽ تعصب جو زهر آهي. هي جاهل ۽ ڪم ظرف شخص اهل ڪمال ۽ اهل سخن تي ننڍيون ڪن ٿا، ڪين بد شد گالهائين ٿا ۽ ڪين ڏمڪيون ڏين ٿا. هي جهالت جي اونداهن ٻرن ۾ لڙڪيل چمڙا ۽ ويران ڪنڊرن ۾ وينل چپون ادب ۽ فن جي آسمانن تي پرواز ڪندڙ شهبازن تي ڏند ڪڍي ڪن ٿيون، سندن اهلون ڪن ٿيون، ۽ ڪانگن ۽ ڪپرن جو داد حاصل ڪري، قونڊ ۾ پرچي نچن ٿيون. هنن تنقيد جي شريفائي لباس ۾ مڪريل، گلاخور ۽ چغلباز ڌوئين وانگر، اخلاق ۽ شرافت جا ليڪا لنگهي، ستڻون گوڏن کان مٿي ڪڍي، سنڌ ۾ هڪ زناني ويڙه شروع ڪئي آهي، جنهن ۾ تاڙ پيئي لڳي، يار چگهه پيا نڪرن ۽ ڪچين گارين جو ڌوڙيو پيو پوي. هنن هڪ اهڙو تماشو شروع ڪيو آهي، جو جيڪڏهن اردو يا ٻين ٻولين وارا سڻي سمجهي سگهن، ته جيڪر سنڌين جا ڪند شرم کان جهڪي وڃن. دنيا حيران ٿي ويندي ته ڇا هي آهي تنقيد جو معيار ۽ هي آهي فهم ۽ سخن جي پرک ۽ ان جو طريقو! هنن شخصن جيڪو ادبي سانگ رچايو آهي، تنهن ۾ پاڻ کي ادب جا ڪوتوال مقرر ڪيو اٿن. اديبن جي زبان بند رکڻ لاءِ هو

مٿن ڪفر ۽ الحاد، ڪميونزم ۽ بداخلاقيءَ جي الزام جا ڏنڊا الارين ٿا؛ سندن ادبي تخليقن کي پنهنجين ٿيڏين اکين سان گهورين ٿا، ته ڪين اهي ٿيڏيون ڏسڻ ۾ اچن ٿيون - افسانه ٿيڏا، شعر ٿيڏا، مضمون ٿيڏا، بلڪ سري کان ئي هڙئي ڪتاب ۽ رسالا به ٿيڏا! جيڪا ڳالهه سندن تنگ ۽ تاريخڪ دماغ ۾ ماڻي نٿي سگهي، سا ڪفر آهي، الحاد آهي. نه رڳو محب وطن ۽ عوام دوست اديبن ۽ سندن تخليقن تي هي واهيات ۽ شرانگيز حملا ڪن ٿا، ۽ سندن پويان پينڊي ٻارين ٿا، بلڪ انگريز پوليس جي چغلخورن ۽ دالان وانگر سرڪار وٽ به چغليون هڻن ٿا - ڇي فلاڻو اديب خطرناڪ آهي، ان کي جيل ۾ وجهو؛ فلاڻو شاعر دهريو آهي، ان کي سنگسار ڪريو! فلاڻي کي نوڪريءَ تان لاهيو؛ ۽ فلاڻي تي ڪاروائي ڪريو! هنن جو وس پڇي ته هوند سمورا ڪتاب، جي سندن سمجهه کان ٻاهر آهن، سي ساڙائي ڇڏين. سندن لهجو ادبي سنجيدگيءَ ۽ علمي توازن بدران مڇيءَ مياڻ واريءَ بدزبانيءَ، شونڊن جي بازار واريءَ داداگيريءَ جو بدترين مثال آهي. جتي ادبي دنيا ۾ ”ادب براءِ ادب“ ۽ ”ادب براءِ زندگي“ جو بحث پيو هلي، اتي هي وري پنهنجي ”يخي براءِ يخي“ ۽ ”فتنو براءِ فتنو“ جا منصبدار بنيا بيٺا آهن.

درحقيقت جعلي اديبن ۽ نقلي نقادن جي هيءَ سونهري ٽولي، هٿلري جرمنيءَ جي انهيءَ عوام دشمن ۽ رجعت پسند گستا پوليس جي ايجنٽن جو نئون روپ آهي، جن گوئبلز جي اڳواڻيءَ هيٺ اٽڪل ٽيهارو سال اڳ جرمنيءَ ۾ محب وطن ۽ عوام دوست اديبن خلاف رڻ ٻاري ڏنو. ڪين يهودي، ڪميونسٽ ۽ غدار نهرائي، ڪن کي جلاوطن ڪرايائون، ڪن کي نازي تهخانن جي جهنم ۾ عذاب ڏياريائون. ڪن کي مشينن ۾ پيڙايائون ۽ ڪن کي رستي هلندي شوت ڪرايائون. جرمنيءَ جا عظيم ترين فرزند، ٿامس مئن (شهره آفاق ناولن ”يدنبروڪ ڪٽنب“ ۽ ”جبل“ جو مصنف)، آئنسٽائين (ويهين صديءَ جو عظيم ترين سائنسدان) ۽ هزارين ٻيا اديب، فنڪار، مصور، دانشور، موسيقار ۽ اهل ڪمال انسان انهن نام نهاد نقادن جي بهتان طرازيءَ ۽ الزام تراشيءَ جو شڪار ٿي ويا. تان جو جرمنيءَ ۾ ڪن ٿرڊ ڪلاس، بي ضمير ۽ مساوڙي ليڪڪن ۽ فنڪارن کان سواءِ ڪوبه صاحب ڪمال ڪونه رهيو. هي رنگروت ڄامڙا، مسولنيءَ ۽ هٿلر جا نازي نمائندا، سنڌ سان به اهائي ڪار ٿا ڪرڻ گهرن. جيئن وٽائي فقير اهڙن ماڻهن لاءِ چيو هو ته سڄو جهان عيد جي ڏينهن مري وڃي، باقي



آءُ ۽ اما وڃي رهون، پوءِ اما ۽ آءُ گڏجي ماڻهن جا پت ڏيئي گڏ ڪريون، پوءِ امان به مري وڃي، باقي رڳو وٽايو ۽ پت وڃي بچن، سو هن سونهري ٽوليءَ جي به مرضي آهي ته سنڌ جا هڙئي اديب ۽ شاعر ميڙي جيل ۾ وجهي ڇڏجن، باقي کين ڇڏي ڏجي ته پيا چيرن وارا چرڙا ڪن. انهي مقصد کي حاصل ڪرڻ لاءِ هنن پنهنجي روزانه اخبار ۾ هڪڙو ڪوڙن جو ڪارخانو ۽ فتنن جي فئڪٽري کولي آهي، جنهن ۾ پراڻن اوزارن يعني ڪريل ٿرڊ ڪلاس ڪوڙن الزامن ۽ گارين تي مذهب ۽ اخلاق جا روغن لڳائي، مٿائن انگريزي پالش ٿڦي چلڪائي، وڏي پيماني تي سپلاءِ جو ڪاروبار شروع ڪيو اٿن. پنهنجي گدام ۾ جيڪي انهيءَ گاسلٽي مگر چلڪندڙ مال جا ڪوڪا پريو وينا آهن، تن ۾ سڀ کان چالو جنس ”دهريت“ ۽ ”ڪفر“ جي ليبلن چنبڙائڻ جي ڪل آهي. اهو سندن خاص ۽ پيارو هٿيار آهي. کين ان تي ايترو ناز آهي، جيترو آمريڪا کي ائٽم بم تي به ڪونه هوندو. جيئن روس ۽ آمريڪا جا راکيٽ تيار آهن، رڳو بئڻ ڊپائڻ جي دير آهي، تيئن انهيءَ گئنگ جون فتوائون تيار آهن. ڪنهن تي ڪاوڙيا ته ست ڏيئي پنو ڪٽي، لکنڊا شيطان جي آنڊي جيڏا ليڪ ته فلاڻو شعر، فلاڻي ست غيراسلامي آهي، فلاڻو اديب بي دين ڪافر ۽ ڪميونسٽ آهي، وجهوس جيل ۾.

هن گئنگ تنقيد جي پردي ۾ نئين دور جي اديبن ۽ شاعرن خلاف جيڪا فتنه انگيز پروپيگنڊا شروع ڪئي آهي، تنهن ۾ هنن بار بار مذهب ۽ دين جي آڙ ورتي آهي. هنن چالاڪ ۽ عيار پروپيگنڊابازن کي خبر آهي ته هتي جي سادي سودي ۽ ابوجهه عوام کي برغلائڻ ۽ اشتعال ڏيارڻ لاءِ مذهب جي آڙ وٺڻ جهڙو ٻيو ڪارگر هٿيار ڪونهي.

آخر جڏهن سمگلر ۽ بليڪ مارڪيٽر به پنهنجي نيڪ ڪمائيءَ مان بنايل بنگلن تي ”هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي“ جي آيت اڪرائي ڇڏين ٿا، جڏهن هر عقلمند پنهنجي توثيق آهر دين جي نالي کي استعمال ڪري پنهنجا مطلب پورا ڪري سگهي ٿو، تڏهن اسانجي نقلي نقادن ڪهڙي ٻلي ماري آهي، جو دين جي نالي مان رڳو ايترو به فائدو وٺي نه سگهن، جو مفت ۾ سستي شهرت ۽ انتقامي تسڪين ئي حاصل ڪن.

رهيو نقادن هجڻ جو سوال، سو جتي ڊريسر ۽ ڪمپائوڊر جراح ۽ ڊاڪٽر سڏائي موجون ڪري سگهن ٿا، جتي پساري مسيح الملڪ بنجي سگهن ٿا، جتي

مئٽرڪ فيل وزير بنجي سگهن ٿا، اتي هي همراه چو نه نقاد بنجن؟ آخر، هي انگريزي، سنڌي ۽ اردو لکي پڙهي ڄاڻن، شعر ۽ ادب جو ٻيو نه ته به نالو ضرور ٻڌو هوندائون؛ پوءِ ڪٿي: تنقيد جي دعوا ڪيائون ته ڪهڙي اربعا خطا ٿي پيئي؟ ضرورت ايجاد جي ماءُ آهي. وقت تي ماڻهوءَ کي الائي ڇا ڪرڻو ٿو پوي.

پر مصيبت هيءُ ٿي آهي، جو همراه مسخريءَ مسخريءَ مان، سچ پچ بم رکي، مچن کي تاءُ ڏيئي، باقاعدي بورڊ هڻي ”نقاد اعظم“ بنجي، بالم ٿي ويهي رهيا آهن. بس، زمين جنبد، نه جنبد گل محمد!

حضرت داغ جهاڻ بيٺه ڪئي، بيٺه ڪئي

ڊاڪٽر خليل جي هڪ افساني ”باغائي“ ۾ هڪ ٻڍي باغائيءَ کي نئين مالڪيائيءَ سندس پوڪيل باغ مان ڪڍي ڇڏيو. هن اعتراض ڪيو ته باغ مون هنيون آهي. مالڪيائيءَ چيس ”نڪر ٻاهر، هي باغ قانوني طرح منهنجي ملڪيت آهي.“ انهيءَ حادثي ڪري باغائي ويچارو چريو ٿي پيو هو ته ”باغ منهنجو ناهي، جو قانون ۾ ائين لکيل ڪونهي.“ تڏهن چرين جي اسپتال ۾ ڊاڪٽر خليل سندس علاج خاطر ڪوڙا پروان لکي ڏنس ته هي اسپتال جو باغ تنهنجي ملڪيت آهي ۽ قانون ۾ ائين لکيل آهي. پوءِ هو ڏاڍو موج سان ڪاغذن جا ٿلها بغل ۾ ڪڍي، سڀني کي ڏيکاري، چوندو وتندو هو ته ”هي باغ منهنجو آهي. قانون ۾ ائين لکيل آهي.“

سو هي همراه به هاڻي گارين جا دفتر بغل ۾ ڪڍي، سڀني کي چوندا وتن ته ”اسين نقاد اعظم آهيون. قانون ۾ ائين لکيل آهي.“

اچو ته ڏسون ته قانون ۾ سچ پچ ڇا لکيل آهي؟

هنن پنهنجي چارج شيٽ ۾ شيخ اياز، تنوير، رباني، جمال ابڙي ۽ ٻين نئين دور جي نوجوان اديبن تي ۽ شاعرن تي جيڪي تهمتون مڙهيون آهن، تن ۾ مکيه الزام هي آهن ته سندن شعر ۽ ادب دين ۽ مذهب جي خلاف آهن. هنن سندن تخليقن مان ڪي حوالا ڏيئي، مذهب ۽ اخلاق جون حجتون اٿاري، شد مد سان ثابت ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي ته سندن نظريا ڪافران ۽ ملحدانه آهن، هو بداخلاق، دهريا ۽ سوريءَ تي چاڙهڻ جي لائق آهن.

جنهن ديدہ دانستہ بد ديانتی ۽ ۽ شرانگیزیء سان هنن انهن جملن ۽ شعرن جي دستوري ۽ قدرتي معنی کي لکائي، سندن لفظن کي چڪي ٿاڻي، مروڙي سروڙي، متن هٿرادو معنائون ۽ مطلب مڙهيا آهن، تنهن کي في الحال چڏي، اچو ته ڏسون ته ادب ۽ خاص ڪري شعر تي انهيءَ ڪتر ۽ تنگ نظريءَ واري رنگ ۾ نڪتہ چيني ڪرڻ جا ڪهڙا نتيجا نڪرن ٿا.



## (10)

قريا پسي ڦيڻ  
 ڪرين ڪير نه چڪيو  
 (شاه)

اچو ته ٿورين گهڙين لاءِ پنهنجي اکين تي انهن نقلي نقادن جي اکين واري  
 تنگ نظريءَ، ڪج فهميءَ، ڪج بحثيءَ ۽ مجهوليت جا ڪوپا چاڙهي، ادبي دنيا تي  
 نظر وجهون، ته ڪهڙا ڪرشنا ٿا نظر اچن!

چڱو هاڻي پريان ڏسو ته ڪير پيو اچي؟ آهي ته ڏنل وائيل، پر اڄ هنن  
 ڪوپن چاڙهڻ ڪري سڃاڻڻ ۾ ڪونه ٿو اچي. الائي ڇو سندس شڪل بگڙيل،  
 پوائتي ۽ ڊيڄاريندڙ پيئي لڳي! اکين مان آلا پيا نڪرنس! ڪير آهي؟

اجهو، ڪجهه پنهنجي منهن پيو ڳالهائي، ڪن لائي ٻڌونس ته ڇا پيو چوي.

نوري ۽ ناري، جوڳيٿڙا جهان ۾،  
 ٻري جن ٻاري، آءُ نه جيئندي ان ري!

واجت ويراڳين جا، مون وٽ وڏي وٽ،  
 سون سڀيئي سڳيون، پسي ڪين م ڪت،  
 ويساهي ويل ڪنهن، پورب ويندو پٽ،  
 هل ڪنيائون هت، آءُ نه جيئندي ان ري!

نانگا نانيءَ هليا، سامي سڀيئي،  
 وهڪ مون ويئي، آءُ نه جيئندي ان ري!

(ڇا تڏهن مسلمان ڪونهي! ڪنهن هندو جوڳيءَ جو چيلو آهي. گرو ويو  
 هليو اٿس، تنهن کي پيو ياد ڪري.)

ڪن ڪٽ، ڪاپٽ، ڪاپڙي، ڪنوٽيا، ڪن چير،  
سدا ويهن سامهان، عاشق اتر هير،  
تسا ڏيئي تن ڪي، ساڙيائون سرير،  
جي فنا ٿيا فقير، هلو تڪيا پسون تن جا!

سامي ڪامي پرينءَ لئي، ڪسي ٿيا ڪباب،  
جهڙو ڏسن ڏوه ڪي، تهڙو ڪن ثواب،  
اوتين ارتي گاڏئون، منجهان اکين آب،  
سندو ذات جواب، ڪهڙو پجين تن ڪي!

(مار، هي ته ڪو دين دنيا کان نڪتل آهي! نڪو ڏوه نڪو ثواب. نڪو  
بهشت نڪو دوزخ. هي ته ٻنهي پٿرن کان ٻاهر آهي. ڪو ڪتو ڪافر ٿو ڏسجي!)

اڪر پڙهي اڀاڳيا، قاضي ٿين ڪيا؟  
پيرئين ۽ پانئين، ايڏا ايئن نه آءُ،  
ورق ورائين وٽرا، ملا منيئي ماءُ،  
ان سرڪيءَ سندو ساءُ، پيچج عزازيل ڪي!

عاشق عزازيل، بيا مڙيئي سڌڙيا،  
منجهان سڪ سبيل، لعنتي لعل ٿيو.

(استغرا لله ربي! پيغمبرن جي وارثن عالمن سڳورن جي شان ۾ گستاخي  
۽ شيطان ملعون جون ساراهون!)

گهٽن ۾ گهٽڪن، وٽيون پين وه گاڏيون،  
برخيز بده ساقي، پيار ڪي پرين،  
پڪين نه پرچن، مت تڪيائون منجهيان!

موڪي مند پيار، اونچو اونچي مت مان،  
ڏيندي ڏاتارن ڪي، وٽيءَ وجهه م وار،  
سر ڪڍي سردار، اگڻ تنهنجي آڻيا.

جه سي اڱڻ آيا، ته سرو ڪندا سڃ،  
سائي ٿيندن اڃ، هي پيتو، هو آڻ ڪي!

ڪنڌ ڪتارو، منهن وٽي، عادت سندين ايءُ،  
تنين تڪون ڏنيون، جنبي منجهان جيءُ،  
سرو تن سبيءُ، جنين سانگ نه ساه جو.

(وڏو ڪو گڙنگ موالِي ۽ شرابي آهي! ماڻهن جا اخلاق ٿو خراب ڪري،  
ڪين حرام شين جي ترغيب ٿو ڏئي، بدعتي ۽ رافضي آهي!)

موڪي متارن جا، ننڍا ڪيم نهار،  
ساماڻا سري ڏٺي، اڃا اڱڻ ڌار،  
ناڻو ڪيم نهار، سر پڻ ڏيندا ست ڀر.

(هاڻي ته ليڪو لنگهي ويو! ننڍن چوڪرن ڪي به اُپاري، شرابي بنائي،  
سندن خانو خراب ٿو ڪري!)

رات سهائي، پونءِ سنئين، ڀرت نئين، پنڌ پور،  
ميا! محبوبن جي، هلي وانءُ حضور،  
جي چڻڪن چت ڀر، سي ڪيئن سڄڻ ڏور،  
الله لڳ اسور، اُتان ئي ٿي آءُ تون.

چنڊ چٽائي تنهنجي، سهائيءَ ڀر سور،  
لايان لعل لڱن ڪي، چندن پري پور،  
ڪوماڻو ڪپور، مون واجهائيندي پرينءَ ڪي!

اڀر چنڊ، پس پرين، تو اوڏا، مون ڏور،  
سڄڻ ستا ولهه ڀر، چوٽا پري ڪپور،  
پيرين آءُ نه پڇڻي، ٻاڀل ڏئي نه پور،  
جنهن تي چڙهي اسور، سنجهي سڄڻ سيتيان.

(بداخلاقيءَ، حرامڪاريءَ جون ڪلمر ڪلا ڳالهيون! هيءَ چوري ڪنهن لوفر سان ڪري پيئي آهي. بيحيا، ان کي پيئي منٿون ڪري ته نئين سنگت رکي اٿم، تڪڙو هلي يار وٽ پهچائينم ته اچو منهن ڪريان. چند ٿو اڀري ته چڻ هن کي تيز ٽپ چڙهيو وڃي.

حرامخور، چوي ته پنهنجي نازڪ بدن کي چندن جي خوشبوءِ ملي، يار لاءِ تيار ڪيو اٿم، پر هو آيوئي ڪونهي ۽ منهنجو جسم ڪومائجي ويو آهي! يا وري خيال پئي ڊوڙائي ته چگهس بدن کي ڪپور ملي اڱڻ ۾ ستو پيو آهي. پائڻي ته پٽس بيغيرت ٿي ڪيس گهوڙي تي چاڙهي وڃي يار جي حوالي ڪري اچي، جو سدوريءَ ڏيءَ کان پنڌ نٿو پڄي. ههڙي بي حياتيءَ ۽ بي غيرتي ڪنهن ٻڌي؟)

جڪرو جس ڪرو، پيامڙيءَ مل،  
سمي جي سهاڳ جي، ڪنهن نه پيئي ڪل،  
مٿي ان مرسل، اصل هئي ايتري.

...

جڪري جهو جوان، ڏسان ڪونه ڏيهه ۾،  
مهڙ مڙني مرسلين، سرس سندس شان،  
فڪان قاب قوسين اوادني، ايءُ سريس مڪان،  
خبر لاءِ خليل جي، قادر مڪو قرآن،  
ايءُ آڳي جو احسان، جنهن هادي ميڙيم ههڙو!

(لاحول ولا قوت الا بالله العليٰ العظيم! جڪري سمي کي هيءُ گستاخ ”رسول“ ڪري ٿو سڏي؟ ڇه نسبت خاڪ را باعالم پاڪ! قادر جڪري تي قرآن موڪليو؟ خدا جي پناه! رب منهنجا، تون پناه ڏي هن ڪفر کان! . . . . چا ٿا چئو؟ جڪري کي رسول پاڪ نه، پر رسول پاڪ کي ”جڪرو“ ٿو ڪوئي؟ نعوذ بالله من شرذالك! اهو ته اڃا به بدتر ٿيو. شرف ڏيڻ لاءِ ته ڪيس ”احمد بلاميم“ چئبو آهي، خاتم المرسلين سڏبو آهي. توبه، فخر موجودات، سرور ڪائنات، خيرالبشر کي ڦيرائي ”جڪرو سمو“ ڪيو اٿس . . . . توبه، توبه!)

نه ڪنهن ڄائو ڄام ڪي، نڪو ڄام ويا،  
 ننڍيءَ وڏيءَ گدريءَ، سڀني آهي سڀيءَ،  
 لمر يلد و لمر يولد، اڀيءَ نجابت نياءَ،  
 ڪبر ڪبرياءَ، تخت تماچيءَ ڄام جو.

(هاڻ ته حد ٿي ويئي! لمر يلد و لمر يولد، يعني نه ڪنهن کي ڄڻي ٿو ۽ نه ڪنهن ڄائو اٿس، سا ته الله تبارڪ و تعلىٰ جي صفت آهي: ذات باري تعاليٰ کي ”تماچي“ سڏڻ يا تماچيءَ کي خدا جون صفتون ڏيڻ - نسورو شرڪ، نسورو ڪفر!)

اسين سکون جن ڪي، سي تان اسين پاڻ،  
 لهي وڃ گمان، صحي سڃاتم سپرين.

...

پيهي جان پاڻ ۾، ڪيم روح رهاڻ،  
 ته نڪو ڏونگر ڏيه ۾، نڪا ڪيچين ڪاڻ،  
 پنهنون ٿيس پاڻ، سسئي تان سور هئا.

(تنهن جي معنيٰ ته محبوب پنهنون پاڻ آهي. عاشق ڪيئن محبوب ٿيندو؟ سسئي ڪيئن پنهنون ٿيندي؟ هيءُ ته سنئون سڌو گمراه صوفين وارو ”انالحق“ وارو نعرو آهي ته اسين پاڻ خدا آهيون. نعوذ بالله!)

ڪافر ٿي ته ابهين، باب شرع جا ڇڏ،  
 من مشرڪن گڏ، ته ويجهو ٿين وصال ڪي.

(يعني ته اسلامي شريعت جا منڪر ٿي وڃي ڪافرن ۽ مشرڪن پيڙا ٿيو! هيءُ ڪافر بنائڻ جي تحريڪ نه آهي ته ٻيو ڇا آهي؟ ڀارت جي مهاسپائي هندن جي شڌيءَ جو پرچار آهي. هي شخص پڪ ڀارت جو ايجنٽ آهي! ڏسو نٿا ته رڳو واڻين جون خبرون پيو ڪري.)

اُٻيون تڙ پوڄين، وهون وڻجارن جون،  
 آڻيو اڪا ڏين، ڪٿوري سمونڊ ڪي.

...



جني ڪارڻ مون، ٿي تڙ پوڄارا پوڄيا،  
پنيم اميدون، سي ئي سڄڻ آڻيا.

...

جا جر جاتون نه ڏئي، ڏيا نه موهي،  
سڌون ڪوه ڪري، سا پنهنجي ڪانڌ جون.

...

ڏني ڏياري، ساموندين سڙه سنباھيا،  
ان ڪي مند اتر جي اوچتي آئي،  
وڻجارن وائي، آهي پرئين پار جي.

...

روح ۾ رهين رام، بهر ٻولين ڪي ٻيو،  
پيالو پر ڪري، خوب پيتائون جام،  
تهان پوءِ تمام، تن تڪيا تاڪي ڇڏيا.

...

نڪي هيٺ نه بيٺ، نڪي گبرين ۾،  
رام ڪيائون ڏيڻ، وڃڻ ڪين ڪلهي ويو.

...

اڄ نه اوطاقن ۾، دونهين ڌنڌ نه لات،  
ويا ويراڳي نڪري، ڇت چڪائي ڇات،  
آءُ ماريس تنهن مان، جيجان جوگيئڙن جي.

...

ڪچي ڪاڇوٽي، نانگن ٻڌي نينهن جي،  
جهڙا آيا جڳ ۾، تهڙا ويا موتي،  
سڪ نه ستا ڪاڇڙي لاهي لانگوٽي،  
انهن جي ڇوٽي، پورب ٿيندي پڌري.

...

جي پائين جوڳي ٿيان ته پر گروءَ جي پار،  
هوائون هنگلاج ڏي ويندي سڀ وسار،  
نانگا ناٺ نهار، سامي وڏيءَ سڪ سين.

(گالهائڻ ۾ جوش ۽ جذبو ڏسوس ٿا؟ اڪيون ته ڪيئن پيون ٻرنس! جي  
روس جو موڪليل ڪو ڪميونسٽ انقلابي هجي ته به عجب ڪونهي! ماڻهن کي  
ڏسو ته ڪيئن نه پيو پڙڪائي.)

پتنگ چائين پاڻ کي، پسي مچ م موت،  
سهائي سپرين جي گهڙ ته ٿئين گهوت،  
اجا تون اروت، ڪوري خبر نه لهين!

...

ڌوڌا تون نه ڏئين، آگ اوڏو نه وڃين،  
الا جي عشق جا سي تان تون نه سهين،  
اپو ائين چئين، ته آءُ آڳڙيو آهيان.

...

ڪٽ ڪڙهي، لوهه ٻري، ڌوڌا جت ڏڳن،  
جت مترڪن منهن ڪڍيا، سانداڻيون سهڪن،  
اڄ پڻ آڳڙين، ميڙو آهي مچ تي!

...

چڙهيو چڪاسين چاءُ، آڳ ٻرندي آيا،  
وهسن واڙيءَ ڦل جيئن، محبتي مچ لاءِ،  
آڻي پاڻ اڙاءُ، ڪڙي ڪوري وڃ ۾!

...

محبت جي ميدان ۾ ڪر پڙاڏو پت،  
سر سوريءَ، ڌڙ ڪنگرين، متان ڪچين ڪت،  
عشق نانگ نپت، خبر ڪاڌن کي پوي!

...

ڪنڊا مون پيرن ۾ توڙي لڪ لڳن،  
اگر اڳوڻي نه مڙي، چپون پير چنن،  
ويندي ڏانهن پرين، جتي ذات نه پائيان!

...

مرڻا اڳي جي مئا، سي مري ٿين نه مات،  
هوندا سي حيات، جيئڻا اڳي جي جيا!

(غريب عوام ۾ بي آرامي پيدا ڪرڻ ۽ طبقاتي ڪشمڪش پيدا ڪرڻ لاءِ،  
غريبن جي همدرديءَ جا نعرا پيو هڻي.)

ڪاهوڙي ڪجن، پسيو پورهيت ويسرا،  
سي ڏوٽيٽڙا ڏور ويا، رجن جي رهن،  
ڪامل آهي تن مون پريان جي ڳالهڙي!

(مطلب اٿس ته ”پورهيت“ ۽ مزدور طبقي کي ويسرو ۽ غافل ڏسي  
”ڪاهوڙي“ يعني ڪميونسٽ انقلابي اڳواڻ افسوس ٿا ڪن: وٽن ڪو مخفي  
پيغام آهي، جو هو عوام کي ٻڌائڻ چاهين ٿا!)

سڪا منهن سندن پيرين پراڻا ڪترا  
سا جوءَ ڏوري آڻيا سونهان جت منجهن  
ڳجها ڳجهون ڪن تنهان پرائي پنڌ جون!  
(وري به اهوئي ساڳيو ”مخفي پيغام“)

پيئي جنين باس گنجي ڏونگر گام جي  
چڙي سڀ لباس لوچي لاهوتي ٿيا!

...

پيو جن پرو گنجي ڏونگر گام جو  
چڙي ڪيٽ ڪرو لوچي لاهوتي ٿيا.

...

پيئي جن پڻي گنجي ڏونگر گام جي  
چڙي ننڊ گهڻي لوچي لاهوتي ٿيا!

(اهو ”گنجو ڏونگر گام“ شايد روس کي ٿو ڪوٺي، جنهن جي حرص ۾  
جيڪو ويو، سو چٽو. هي شخص ماڻهن کي ڪميونسٽ بنجي روس وڃڻ لاءِ پيو  
هرڪائي!)

متان گهڙين سهڻي، اڄ درياءَ ۾ دم،  
ڪاري رات ڪنن ۾، ڪهڙو اٿي ڪم،  
متان جاڳي دم، پچي پاڙي واريون.

...

پچي پاڙي واريون، ڪوه ڪريندو ڏم،  
ڪاريءَ رات ڪنن ۾ آهي ڪاٿيارن ڪم،  
هي هڏو ۽ چم، گهوريو محب ميهار تان!

...

سندو ڏم ڏهڪار هڏهين ڪونهي هن ڪي  
هن پاڙيءَ سين پانهنجو پسائي نه سينگار  
ڪارڻ منڌ ميهار ڪاريءَ رات ڪن تري.

(پلا اها سهڻي ڪير هئي؟ گهرگهات ڪونه هوس ڇا جو رات جو ٿاڀا پيئي  
ڪائيندي هئي؟ . . . . ڏم نالي هڪ ماڻهوءَ جي زال هئي. هڪڙي ميهار سان عشق  
ٿي ويس. حرامخور چئبي پيو ڇا! پوءِ؟ رات جو لڪيو گهڙي تي تري يار وٽ  
ويندي هئي . . . . زانياڻي بي حيا ڪنهن جاءِ جي! پر هي شخص ته اهڙيون  
تعريفون پيو ڪريس ڄڻ ته ڪا ولياڻي هئي!)

ته ڪر ڪئن سئي، جي سير نه گهڙي سهڻي،  
هت حياتيءَ ڏينهڙا، هڏهين تان نه هئي،  
چڪي تنهن چري ڪئي، جا ڏنس ان ڏهي،  
هونئن به هوند مئي، پر ٻڏيءَ جا ٻيڻا ٿيا!

(چئبو ته هن جو خيال آهي ته سڀ رنون مڙس ڇڏي وڃي يار هت ڪن ته  
نالو ٿئين! هي شخص ته ماڻهن جو مٿو وڃائي ڇڏيندو، جي بدڪار رنن ڪي  
ايتري هشي ملي ته پوءِ ڪهڙي پنهنجي مڙس جي گهر ۾ ويهندي!)

جهڙا گل گلاب جا تهڙا مٿن ويس  
چوتيا تيل چنبيليا ها ها هو هميش  
پسيو سونهن سيد چئي نينهن اچن نيش...

(اهي وري ڪير آهن؟)

”واڃاڻيون!“

”ڇا ٿيون ڪن؟“

”ماڻهو قاسائينديون هيون.“

”ڪير؟ ڪير؟“

”جيڪو به اچي! هو چئي ڪين پيو.“

هلو هلو ڪاڪ تڙين جتي نينهن اچل  
نڪا جهل نه پل سپڪو پسي پرينءَ ڪي.

...

هلو هلو ڪاڪ تڙين جتي گهڙجي نينهن  
نڪا رات نه ڏينهن سپڪا پسي پرينءَ ڪي.

”رات ڏينهن!“

”پيو ڇا“

”پر هيءُ شخص انهن بدڪارن جي ساراهه ٿو ڪري؟“

”پيو وري ڇا؟ ٻڌ!“

جهڙا پانن پن تهڙيون شالون مٿن سايون  
عطر ۽ عنبير سان تازا ڪيائون تن  
مڙهيا گهڻو مشڪ سان چوٽا ساڻ چندن  
سونهن رپي سون سان سندا ڪامڻ ڪن...

”اڙي، هي ته سندن باقاعدي اشتهاربازي پيو ڪري!“

”هائو اڃا ٻڌ!“

گجر ڪي گجميل جون تارن ۾ تپرون  
هڻي حاڪمن ڪي زور پريون زبرون  
ڪاڪ ڪنڌيءَ قبرون پسو پرڏيهين جون!

...

جت رانيائين راڻن ڪي چندن چڪ ڪري  
هاڻي انهيءَ پيڻئين وره وراڪا ڏي  
سوڍو سج ڪري مومل ماري هليو.

”راڻن ڪي رانيائين؟“

”هائو.“

”راڻن ڪي يعني ته هڪ نه پر گهڻا؟“

”هائو.“

”مومل ڪين رانيو معنيٰ؟“

”معنى هنن مومل ماڻي!“

”يعني عام جام!“

”ڪلمر ڪلا جنسيت؟“

”تڏهن وري ڇا؟“

چنيسر سين ڇاڳ متان ڪا منڌ ڪري

جئن مون پوءِ پروڙيو تي هيءُ نه ماڻي ماڳ

ڌمريو ڏهاڳ مڙن ڪي موران ڏي.

(”چنيسر ڪير هو؟“

”واڻيو راجا.“

”سسئي؟“

”واڃاڻي.“

”بيجل؟“

”واڻيون مڱڻهار“

”راءِ ڏياڇ به واڻيو هو نه؟“

”ها.“

”راڻو؟“

”واڻيو.“

”پلا مارئي؟“

”واڃاڻي.“

”سڀ واڻيا؟“ ”پلا لاکو ڦلاڻي ڪير هو؟“

”ڏاڙيل!“

”ان جي تعريف ڪئي اٿس؟“

”زبردست!“

”سر ڪارايل ۾ ڇا ٿو چئي؟“

”پکين ۽ نانگن جي تعريف پيو ڪري!“

”۽ پورب ۾؟“

”ڪانگن جي ڳالهه آهي.“

”ڪنڀات؟“

”اٺ ڪي منٿون پيو ڪري. ٻڌينس ڇا پيو چوي.“

رات سهائي پونء نئين پائي گهرجي پل  
 آهر ۾ ايلاجيون چندن چري چل  
 مون توئي سين ڳالهڙي بئي ڪنهن م سل  
 ها هر ڪندو هل ته ڪجايون ڪرن ڪي.

”ڏهر؟“

”مچين ۽ پڪين جي ڳالهه آهي.“

”هي آهي ڪهڙي بلا؟“

”وڏو شاعر ٿا چونس!“

”شاعر؟ هي شاعر نه پر هڪ خطرناڪ جنسيت زده بداخلاقيءَ جو پرچار  
 ڪندڙ پارتي ايجنٽ - ۽ ”فرائڊ“ کان متاثر ٿيل! تو ڏسجي! پلا نالو ڇا اٿس؟  
 خير نالو پڇي ڇا ڪبو؟ اهو ڪو شاعر ٿوروئي آهي جنهن جو نالو ياد ڪجي.  
 اهڙا بيدين گهڻا!“

توهان ڏٺو ته جهالت ۽ تعصب جيڪڏهن پنهنجيءَ تي اچن ته فرشتن کي  
 شيطان ثابت ڪري سگهن ٿا.

درحقيقت جيڪڏهن شاه اڄ زنده هجي ها ته هي زهريلا نانگ ان کي به  
 ڏنگڻ کان ڪونه رهن ها. پر ڇا ڪن لطيف جيئرو ڪونهي ۽ پيو ته لطيف تي  
 سڌو حملو ڪرڻ کان ڊڄن ٿا.

هي ڪو رڳو اياز جا دشمن ڪينهن. هنن جي شعر سان دشمني آهي. ترقيءَ  
 سان دشمني آهي. انساني عقل سان دشمني آهي. انساني سوچ سان وير آهي. ڪين  
 روميءَ اقبال سعدي غالب مير شيڪسپيئر لطيف سچل هر هڪ شاعر سان دشمني  
 آهي. پر ڪچي نٿا سگهن. تنهنڪري مڪاري ڪري رڳو موجوده دور جي زنده  
 شاعرن تي حملا ڪن ٿا. هنن کي اوندھ ڪپي. بند زبانون ڪپن. خالي ۽ ڪوڪلا ذهن  
 ڪپن. ويران ۽ اجڙيل دماغ ڪپن. ته جيئن هو پنهنجي فوجداري هلائي سگهن. خلق  
 خدا جو ساهه مٺ ۾ ڪري سگهن.



## (11)

صورت سڀ سلطان  
 پاڻ ڏسڻ آيو پنهنجو تماشو  
 (سچل)

هن سونهريءَ ٽوليءَ جا تيسمار خان وڏي فخر ۽ آڪڙ سان نئين دور جي  
 اديبن جا ڪي شعر ۽ ادبي فقرا نيزن تي التا تنگي، سڄي ملڪ ۾ هوڪا پيا ڏين  
 ته اجهي هي بلائون ماري آيا آهيون: هي دهریت جي ست سريي راکاس جو سر  
 آهي، ۽ هي بداخلاقيءَ جي ديو جو ڌڙ!  
 هنن جاهل جيتامڙن کي اچو ته سچا پچا ديو ۽ اجگر ڏيڪاريون! هيٺ  
 اقليم شعر و سخن جي ڪن اهڙن تاجدارن جا شعر ٿا ڏيون، جن جي عظمت جو  
 ڏونڪو چوڙ طرف وڃيل آهي.  
 نڙڪو نقاد وڏي شوق سان ڪين ڪافر، دهريو، منڪر ۽ بداخلاق ثابت  
 ڪري، پنهنجو نالو ڪڍي سگهن ٿا.

### سچل

آهيان پاڻ الله، عشق ڪنان ٿو عبد سڏايان.

...

ايجهه ڪم ڪريجي، جنهن وچ الله آپ بڻيجي.

(يعني اهڙو ڪم ڪجي، جو ماڻهو پاڻ الله ٿي پوي!)

پنهنجي ذات لڪائي، ڪيئن بي ذات سڏايان،  
 اعلى اعظم شان جي نوبت نينهن وڃايان،  
 منصوريءَ جي موج ۾ ٿو اناالحق الايان.

...

پاڻ پنهنجو پاڻهي، صورت منجهه سڃاڻ،  
 الله الله چو چوين، پاڻ ئي الله ڄاڻ!



مذهب بابت سندس راءِ آهي ته مذهبن ماڻهن کي منجهائي گمراه ڪري  
چڏيو آهي. هو چوي ٿو:

منجهايو ماڻهن کي، ملن مذهبن،  
محڪم ماڻهن کي ڪيو، تن جي زنجيرن،  
هون حديثن ڪينڪي، نڪي آيتن،  
سوگها سڀيئي ڪيا، نامراد نيرن.

### خواجہ غلام فرید

خواجہ غلام فرید، ملتان جو شیرین کلام شاعر، انهن چوٽيءَ جي شاعرن  
مان آهي، جن جي ورسِي پاڪستان ۾ سرڪاري طور ملهائي ويندي آهي. فرمائي  
ٿو:

بڻ دلبر شڪل جهان آيا،  
هر صورت عين عيان آيا،

ڪٿ عيسى تي الياس نبي  
ڪٿ لچمڻ رام تي ڪان آيا

ڪٿ پنڊت، جوشي، جوڳي هي،  
ڪٿ سامي تي ڪٿ يوڳي هي،

ڪٿ مصر بيراڳي روڳي هي،  
ڪٿ بيد بياس دا گيان آيا.

سوليءَ سنڌيءَ ۾ مطلب ٿيو ته رب پاڪ هر صورت ۾ ظاهر ٿيو آهي.  
ڪڏهن عيسى ۽ الياس نبين جي روپ ۾ اچي ٿو ته ڪڏهن لچمڻ، رام، ڪرشن  
۽ ڪنهيو ٿي اچي ٿو: پنڊت، جوڳي ۽ ويد پڙهندڙ ٻانڀڻ به خدا جا جلوا آهن.  
بين لفظن ۾ عيسى، الياس، لچمڻ، رام، پنڊت ۽ جوڳي سڀ خدا جا اوتار  
آهن. هندن جو به هوبهو ساڳيو نظريو آهي ته رام ۽ ڪرشن ڀڳوان جا اوتار آهن.

سچل به ساڳي ڳالهه ٿو ڪري. هن جي نظر ۾ ته هنومان به خود خدا جو نور هو ۽ خود خدا هو.

صورت سڀ سلطان، پاڻ ڏسڻ آيو پنهنجو تماشو.

...

ڪاٿين پتي پوڻيون، ڪاٿين پڙهي قرآن؛

ڪاٿين انالحق چوي، ڪاٿين ڦيرائي فرمان؛

ڪاٿين احمد بلاميمي، ڪاٿين هنومان.

خواجہ غلام فرید تنگ نظر ۽ نڙڪو نڪتہ چينن جي شڪايت ڪندي چوي

ٿو:

ملان مارن، سخت ستاون،

ڳجهڙي راز دا پيد نه پاون،

بيوس شودي هن معذور.

”شودي“ لفظ مان سندس شديد بيزاريءَ جو اندازو لڳائي سگهجي ٿو. هو عاشقن کي منصور ۽ بايزيد بسطامي ٿيڻ جي تلقين ڪري ٿو:

عاشق مست مدامي،

ڪه سبحاني بڻ بسطامي،

آڪ انالحق، ٿي منصور!

هي بايزيد بسطاميءَ جي ”سبحاني ما اعظم شاني“ (سپني تعريفن جي لائق آءُ آهيان. منهنجو ڪيڏو نه اعلى شان آهي - يعني پاڻ خدا آهيان.) واري مشهور نعري ڏانهن اشارو آهي. منصور به انالحق جو نعرو هڻي پاڻ کي خدا سڏايو هو. خواجہ فرید به عاشقن کي ساڳئي اعلان ڪرڻ جي تلقين ڪئي آهي. هي دين ۽ مذهب جي پابندن کان باغي آهي. صاف لفظن ۾ چوي ٿو:

هڪ ويلى احرام حرم دي،

هڪ ويلى زنا ڌرم دي،

نا پابند هون دين حرم دي.

## بلا شاه

پٽائيءَ جو هي همعصر واديءَ سنڌ جو هڪ عظيم ۽ محبوب شاعر تصور  
 ڪيو وڃي ٿو. سندس مشهور ڪافين مان هيٺ ڪي ستون نموني طور پيش  
 ڪجن ٿيون، جن مان سندس مستي ۽ موج جو اندازو لڳائي سگهجي ٿو:

الله آدمي بن آيا.

اسان آدم ڪنون اڳ هياسون،

آدم ساڏا ڄايا!

...

نه مين مرڻا، نه مين جيوڻا،

نه ميرا والد هويا.

...

موسى مين هون، طور پي مين هون.

...

علي رضا هي نام ڌريندا، قر شرع نون نيكالي ڏيندا،

ڪيها ڏوه ثواب ڪريندا! ڪيهي بلي دي ذات!

...

پڙهڻي پڙهڻي عمر گذر ڳئي، هڪ نه کٽا وال،

وچ مسيتي اتندي بهندي، ڪردي مثل مثال،

ڌڪڙ ڪنجريان نال اسان ڏي، ڪرن تماشي تال.

...

نا نر هون، نا مادي هون،

نا چغل چور فسادي هون،

اسان عشق اتي امدادي هون،

حرامي هون نه حالالي هون.

...

تسي هر رنگ دي وچ وسدي هو،  
 سانون لامكان پئي ڏسدي هو،  
 ڪڏهن تخت شرع تي راضي هو،  
 ڪڏهن گهنگهرو پاڪر نچندي هو،  
 ڪڏهن رومي هو ڪڏهن زنگي هو،  
 ڪڏهن توپي پوش فرنگي هو.

...

ڪڏهن مومن هون، ڪڏهن ڪافر هون،  
 ڪڏهن ميخاني وچ ملدا هون،  
 ڪڏهن الله هون، ڪڏهن بلا هون.

...

ڪر واهگرو هرنام  
 بازي عشق بنائي وي!



## (12)

بندے کے درد دل کو کوئی نہیں پہنچتا  
 ہر ایک بے حقیقت یاں ہے خدا رسیدہ  
 (میر تقی میر)

### میر تقی ”میر“

سنڌي ۽ پنجابي شاعريءَ جي انهن جهلڪين بعد اسين اردو شاعريءَ تي نظر وجهون ٿا. اردو شاعريءَ ۾ ”غالب“ جو مقابلو ڪونهي — ليڪن هڪ اهڙي به هستي هئي، جنهن جي شاعرانه عظمت ۽ ڪمال کان غالب جهڙو خود سر ماڻهو به انڪار ڪري نه سگهيو. هو اعتراف ٿو ڪري ته اردو شاعريءَ جو اصل استاد مير تقی هو:

ريختے کے تمہیں استاد نہیں ہو غالب،  
 کہتے ہیں لگے زمانے میں کوئی میر بھی تھا۔

...

اپنا تو عقیدہ ہے بقول ناسخ،  
 آپ بے بہرہ ہے جو معتقد میر نہیں۔

درحقیقت میر تقی ”میر“ جي ڪلام ۾ جيڪو خاص میناج، حسن، سادگي ۽ بلاغت آهي، تنهن جو جواب اردو شاعريءَ ۾ ڳولڻ عبث آهي. مير صاحب جو شعر شاعريءَ جي روايتن جو هڪ خوبصورت ۽ پورو نمونو آهي. انهيءَ مان اردو شاعريءَ جي موضوعن ۽ روايتن جو آسانيءَ سان اندازو لڳائي سگهجي ٿو.

مذہب:

کس کا کعبہ، کیسا قبلہ، کون حرم ہے، کیا احرام،  
اس کوچے کے باشندوں نے سب کو یہیں سلام کیا۔

...

مذہب سے میرے کیا تھے میرا دیار اور  
میں اور، یار اور، میرا کاروبار اور۔

...

جائے ہے جی نجات کے غم میں،  
ایسی جنت گئی جہنم میں۔

بہشت:

کیا جنوں ہے تم کو جو طالب ویرانہ ہے،  
جس کو فردوس بریں کہتے ہیں، واں آدمی کہاں۔

اخلاق:

مت مل اہل دول کے لڑکوں سے،  
میر جی ان سے مل فقیر ہوئے۔

...

دل سے شوق رخ نکونہ کیا،  
جہانکنا، تاکنا کبھونہ گیا۔

پرہیزگاری جو مذاق:

میر مقدس آدمی ہیں، تھے سجدہ بکف میں خانے میں  
صبح جو ہم بھی جانکے، تو دیکھا کے کیا شرمائے ہیں!

...

بندے کے درد دل کو کوئی نہیں پہنچتا،  
پرايڪ بے حقيقت ياں ہے خدا رسيدا۔

زاهدن کي شراب جي صلاح:

شيخ جي آؤ، مصلیٰ گرو جام کرو،  
جنس تقویٰ کے تئیں صرف ے جام کرو۔  
اٺھ کھڑے ہو جو جھکے گردن مينائے شراب،  
خدمت بادہ گساراں ہے سر انجام کرو۔  
سايہ گل میں لب جو یہ گلابی رکھو،  
ہاتھ میں جام کو لو، آپ کو بدنام کرو۔  
آہ، تا چند رہو خانقہ و مسجد میں،  
ايڪ تو صبح گلستاں میں بھی شام کرو!

...

کل میر نے کیا کیا، کی ے کے لئے بیتابی،  
آخر کے گرو رکھا سجادهٴ محرابی۔

واعظ لاءِ نفرت:

واعظ ناقص کی باتوں پہ کوئی جاتا ہے میر،  
آؤ، ميخا نے چلو، تم کس کے کہنے پر گئے!

...

نہ بک شيخ اتنا بھی واں ہے تباہی،  
کہاں رحمت حق، کہاں بے گناہی۔

...

تجھ کو مسجد ہے، مجھ کو ميخانہ،  
واعظا، اپنی اپنی قسمت ہے۔

## علامہ اقبال

اقبال جهڙو شخص جنهن کي عام طرح حڪيم الامت ۽ مفڪر اعظم تسليم ڪيو وڃي ٿو، تنهن جا شعر به جيڪڏهن ڪو چڙي مار نقاد پڙهي، ته کيس انهن ۾ قدم قدم تي ”دهريت“، ”الحاد“ ۽ ”ڪميونزم“ جا ڏيو ۽ جن پلٽيون ماري وينل ڏسڻ ۾ ايندا. چڱو ٻڌو:

فارغ تو نه بيٺه ڳا محشر ميں جنون ميڙا،  
يا اپنا گريباں چاڪ، يا دامن يزداں چاڪ۔

(منهنجو جنون محشر ۾ ماڻ ڪري ٿوروئي ويهندو! يا پنهنجو گريبان  
قاڙي ڇڏيندس يا خدا جو قاڙيندس!)

سمندر سے ملے پيا سے ڪو شبنم،  
بخيلي ہے يه رزاق نهين ہے!

...

روز حساب، جب ميڙا پيش هو دفتر عمل،  
آپ بهي شرمسار هو، مجھ ڪو بهي شرمسار ڪر!

...

يه مشت خاڪ، يه صرصر، يه وسعت افلاك،  
ڪرم ہے يا ڪه ستم، تيري لذت ايجاد۔

...

قصور وار غريب الديار هو ليڪن،  
ترا خرابه فرشته نه ڪر سڪه آباد؛  
مقام شوق ترے قدسيوں ڪه بس ڪا نهين،  
انهين ڪا ڪام ہے يه جن ڪه پين حوصلے زياد۔

...



متاع بے بہا ہے درد سوز آرزو مندی،  
مقام بندگی دے کر نہ لوں شان خداوندی،  
تیرے آزاد بندوں کی نہ یہ دنیا نہ وہ دنیا،  
یہاں مرنے کی پابندی وہاں جینے کی پابندی۔

...

خدائی اہتمام خشک وتر ہے،  
خداوندا خدائی درد سر ہے۔

### طبقاتی کشمکش جی تلقین:

اٹھو میری دنیا کے غریبوں کو جگا دو!  
کاخ امرا کے در و دیوار ہلا دو!  
سلطانی ئے جمہور کا آتا ہے زمانہ،  
جو نقش کہن تم کو نظر آئے مٹا دو۔  
جس کھیت سے دہقان کو میسر نہ ہو روزی،  
اس کھیت کے ہر خوشہ گندم کو جلا دو!

### ملا ۽ بہشت:

میں بھی حاضر تھا وہاں ضبط سخن کر نہ سکا،  
حق سے جب حضرت ملا کو ملا حکم بہشت۔  
عرض کی میں نے، الہی میری تقصیر معاف،  
خوش نہ آئیں گے اسے حور و شراب و لب کشت۔  
نہیں فردوس مقام جدل و قال و اقوال،  
بحث و تکرار اس اللہ کے بندے کی سرشت۔  
ہے بد آموزی ئے اقوام و ملل کام اس کا،  
اور جنت میں نہ مسجد نہ کلیسا نہ کنشت۔

شیطان جی تصدیق:

جبرئیل:

کھودئے انکار سے تو نے مقامات بلند،  
چشم یزداں میں فرشتوں کی رہی کیا آبرو۔

ابلیس:

گر کبھی خلوت میسر ہو تو پوچھ اللہ سے،  
قصہ آدم کو رنگیں کر گیا کس کا لہو!  
میں کھٹکتا ہوں دل یزداں میں کانٹے کی طرح،  
تو فقط اللہ ہو، اللہ ہو، اللہ ہو!

دینی پیشوا:

احکام تیرے حق ہیں، مگر اپنے مفسر،  
تاویل سے قرآن کو بنا دیتے ہیں پاژند۔  
کہتا ہوں وہی بات سمجھتا ہوں جسے حق،  
نہ ابلہ ساجد ہوں نہ تہذیب کا فرزند۔

...

یہی شیخ حرم ہے جو چرا کر بیچ کھاتا ہے  
کلیم بوذر و دلوق اویس و چادر زہر

...

کہیں سجادہ و عمامہ رہزن،  
کہیں ترسا بچوں کی چشم بیباک۔

پیر و مرشد:

ہم کو تو میسر نہیں مٹی کا دیا بھی،  
گھر پیر کا بجلی کے چراغوں سے ہے روشن۔  
شہری ہو، دیہاتی ہو، مسلمان ہے سادہ،  
مانند بتاں پختے ہیں کعبے کے برہمن۔  
نذرانہ نہیں، سود ہے پیران حرم کا،  
ہر خرقة سالوس کے اندر ہے مہاجن۔  
میراث میں آئی ہے انہیں مسند ارشاد،  
زاغوں کے تصرف میں عقابوں کی نشیمن۔

غالب، ذوق، سودا، داغ ۽ امیر مینائیء کان ویندی جوش ۽ اقبال تائین  
کوہ اہڑو شاعر کونھی، جنہن کی تعصب ۽ جہالت وچان، ہی قلب جا کارا  
”نقاد“ دھریو، بداخلاق، بدعتی ۽ واجب القتل قرار ڈیئی نہ سگھن۔



## (13)

سيت پچار پرينءَ جي سيت هوت حضور،  
 ملك مڙيئي منصور، ڪهي ڪهندين ڪيترا؟  
 (شاه)

فارسي شاعري ته هڪ اهڙو ڪاڪ محل آهي، جتي احمقن کي رستو ئي نه ملندو ۽ چؤطرف ڏسندا ته ”بحر بلائون بچڙيون آفتون ازگر، وات وڃڻ جي نه لپي پيا پڪڙي ڪوڙ ڪپر“ وارو قصو لڳو پيو آهي.

دل گهري ٿي ته رودڪيءَ کان اڄ تائين فارسي شاعريءَ جي شهنسوارن تعصب، جهالت، تنگ نظريءَ، ربا ۽ مڪر جي ڏانئڻ جي ڪنڌ ۾ جيڪي پالا هنيا آهن ۽ انهن جي مٿي پليد ڪئي آهي، تن جو مفصل جائزو وٺجي. پر طوالت جي خوف کان اها خواهش اڻپوري ڇڏي، هتي فقط تمام مختصر ۽ سرسري جهلڪون پيش ڪجن ٿيون، جن مان فارسي شاعريءَ جي قادر الڪلام استادن جي شوخيءَ ۽ مستيءَ جو ڪجهه اندازو لڳائي سگهجي ٿو.

رودڪي

رودڪي فارسي شاعريءَ جو بابو آدم آهي. هن جي شاعري اها پيڙهه آهي، جنهن پوين جي شاعريءَ جو محل تيار ڪيو آهي، سندس فلسفو هيٺين لفظن ۾ بيان ڪيل آهي:

شاد زي با سياه چشمان شاد،  
 ڪه جهان نيست جز فسانه باد.

(ڪارين ڪڪوريل اڪڙين وارن معشوقن سان موجون ماڻي وٺ، ڇو ته جهان ٻيون رڳيون نلهيون ڳالهيون آهي.)

دشوار نمائي رخ و دشوار دهی بوس،  
آسان بربائي دل و آسان به بري جان.

(منهن ڏيکارڻ ۽ چمي ڏيڻ مهل ڪهڙو نه اٿانگو آهين، پر دل ڪسڻ ۽ ساه  
ڪيڻ ۾ ڪيتري نه آساني ٿو ڪرين!)

### دقيقي

دقيقي چهار خصلت برگزیده است،  
بگيتي از هم خوبی و زشتي:  
لب ياقوت رنگ و ناله چنگ،  
مئي خون رنگ و کيش زردهشتي.

(دنيا ۾ جيڪي به خوبيون آهن، تن سڀني ۾ اعلى چار آهن: ياقوت جهڙا  
گاڙها چپ، ساز جو نغمو، رت جهڙو گاڙهو شراب ۽ زردشت جو مذهب. [چو ته  
زردشت جي مذهب ۾ شراب جائز آهي].)

### فردوسي

عام اتفاق آهي ته ايران جي سرزمين فردوسيءَ جي پايي جو شاعر اڄ  
تائين پيدا نه ڪيو آهي. مشهور آهي ته فردوسي، انوري ۽ سعدي بالترتيب بيتن،  
قصيدن ۽ غزلن جا پيغمبر آهن، پر خود انوري چوي ٿو ته ”فردوسيءَ سان ڪنهن  
جو مقابلو ڪونهي، هو خداوند آهي ۽ اسين سندس بنده -“

آن استاد بود و ما شاگرد،  
آن خداوند بود و ما بنده.

علامه ابن اثير، فردوسيءَ جي ”شاهنامي“ کي ”عجم جو قرآن“ ٿو سڏي.  
فردوسيءَ جي شاهنامي ۾ عشقبازيءَ ۽ شرابخوريءَ جي پچار کان سواءِ ٻه بنيادي  
ڳالهيون ملن ٿيون، جي نهايت قابل غور آهن:

پهريون هي ته سڄو ”شاهنامو“ ڪافر بادشاهن جي ڪارنامن سان ڀريو پيو آهي. اهو ائين ٿيو، جڻ اسان جو ڪو شاعر، راجا ڏاهر، چچ، راءِ سھاسي وغيره جي تعريف ۾ زمين آسمان هڪ ڪري ڇڏي. هو جڏهن ايران جي آتش پرست بادشاهن جو ذڪر ٿو ڪري، تڏهن جڻ ته وجد ۾ اچيو وڃي ۽ پڙهندڙن تي رقت طاري ڪري ڇڏي ٿو.

بي ڳالهه هيءَ ته هو ايران تي حضرت عمر جي خلافت ۾ اسلامي فوجن جي حملي ۽ ايران جي فتح تي، بحیثیت هڪ مسلمان جي، فخر ۽ ناز ڪرڻ بدران، عرب مسلمان فاتحن ۽ اسلامي تحریڪ جو تمام گھريءَ نفرت ۽ حقارت سان ذڪر ڪري ٿو، جنهن مان پڙهندڙ تي اهو اثر ويهي ٿو ته ايران جي فتح تهذيب ۽ تمدن جي تباهي، ۽ جهالت ۽ جهنگلي پٽي جي ڪاميابي آهي. هو عربن کي سانڊيون ۽ ڳوهون کائيندڙ درندا ڪوٺي ٿو، ۽ سندن ڪاميابيءَ تي قدرت کي ملامت ٿو ڪري:

ز شیر و شتر خوردن و سوسمار،  
عرب را بجای رسید است کار،  
که تخت کنان را کند آرزو،  
تفو برتو ای چرخ گردون، تفو!

(عرب جتن جو، ائين جو کير پي ۽ ڳوهون کائي کائي، ايڏو من وڌي ويو آهي، جو قيصر ۽ ڪنعان جي تخت ۾ اڪيون وڌيون اٿن! اي آسمان، توکي حيف هجي! حيف هجي!)

محمود غزنوي، جنهن کي اسان جا تاريخ نويس ”بت شکن“ ۽ مجاهد اسلام سڏين ٿا، تنهن کي ماءُ پيٽ تي گاريون ڏنيون اٿس:

بغزین مرا گرچه خون شد جگر،  
ز بیداد، آن شاه بیداد گر،  
همی خواستم تا فغان ها کنم،  
بگیتی از و داستانها کنم،  
بگویم ز مادرش و هم از پدرش،  
نه ترسم بغیر از خداوند عرش.

(جيتوڻيڪ غزنيءَ ۾ ان ظالم بادشاه منهنجو جگر خون ڪري ڇڏيو آهي، پر چاهيان ٿو ته دانهون ڪريان ۽ سڄي جهان کي سندس ظلم جو داستان ٻڌايان: ماڻس ۽ ڀڻس کان وٺي شروع ٿيان، جو آءُ خدا کان سواءِ ڪنهن کان نٿو ڊڄان.)

## حڪيم سنائي

هي برگزیدو شاعر، پنهنجي عارفانه بصيرت ۽ خيالن جي پاڪيزگيءَ سبب صوفي شاعرن جو ذري گهٽ امام تسليم ڪيو ويو آهي. خود مولانا رومي کيس پنهنجو اڳواڻ تسليم ڪيو آهي:

”عطار“ روح بود و ”سنائي“ دو چشم او،  
ما از پس سنائي و عطار آمديم.

هن صاحبِ دل بزرگ جي ڪلام ۾ به اسان کي هن قسم جا شعر ملن ٿا:

دوش سرمست نگارين من آن طرفه پسر،  
يا يک پيرهنی يا کلهي طرفه بسر،  
بوسه بر دو لب من داد همي از بي عذر،  
اينت شوریده نگار اينت شکر بوسه به سر،  
شادمان گشتم ازین کارو گرفتمش کنار،  
همچو تنگ شکر و حرمن گل تنگ به بر،  
او شد خواب و من از بوسه زدن بر دورخش،  
با دو چشم و دورخش تابه سحر جفت سحر.

(رات جو منهنجو اڙپنگ محبوب ڇوڪرو شراب جي نشي ۾ جهومندو، توپي ٽنڊ تي رکي مون وٽ آيو. سندس ڳلن تان پگهر جا ڦڙا هڪ هڪ ٿي ڪري رهيا هئا. اچڻ سان مون کي چميون ڏنائين. مون خوش ٿي ڪڙي پاڪر ۾ ورتس. هو نشي ۾ مست ٿي سمهي رهيو ۽ آءُ سندس منهن ۽ اکين تي پرھ ڦٽي تائين چميون ڏيندو رهيس.)

## عمر خيام

هي اڳيئي ناميارو آهي. پر اڃا ڪوبه اهڙو احمق نظر ڪونه ٿو اچي، جو سندس شاعريءَ جي عظمت کان انڪار ڪري.

ابريق مي مرا شڪستي ربا!  
برمن در عيش را به بستي ربا!  
برخاک بدبختي مي لعل و مرا،  
خاکم بدهن که سخت مستي ربا!

(مولا، منهنجي شراب جي صراحي پيڇي وڌيءَ منهنجي عيش جو دروازو بند ڪري ڇڏيئي؛ منهنجو ڳاڙهو شراب مٽيءَ ۾ ملائي ڇڏيئي. منهنجي وات ۾ ڌوڙ، پر تون به ڪو پيٽل ٿو ڏسجين، مولا!)

گویند که فردوس برین خواهد بود،  
آن جامي ناب و حور خواهد بود،  
گرما مي و معشوق گزیدیم چه باک،  
چون عاقبت کار چنین خواهد بود.

(چون ٿا ته بهشت ۾ اٽلپ شراب ۽ حورون ملنديون؛ جي ائين آهي ته مون شراب ۽ معشوق سان سنگت رکي ته ڪهڙو ڏوه ڪيو، جو نيٺ بهشت ۾ به ته اهي ئي ملندا.)

زاهد گویم بهشت یا حور خوش است،  
من میگویم شراب انگور خوش است،  
این نقد بگیر و دست از آن نسیم بردار؛  
آواز دهل شنید از دور خوش است.

(ديندار زاهد ٿو چوي ته حورن وارو بهشت ڏاڍو سٺو آهي. آءُ ٿو چوان ته انگور جو ٺهيل شراب سٺو آهي، جو هڪيو تڪيو ته موجود آهي. بهشت جون رڳو ڳالهيون آهن، جن تي اعتبار ڪير ڪري؟ دهل جو آواز پري کان گهڻو ئي مٺو هوندو آهي، پر منجهس آهي ڪجهه به ڪونه.)



مائم خريدار مي ڪهنه ونو،  
وانگاه فروشند عالم به دو جو،  
گفتي پس از مرگ کجا خداهم رفت،  
مي پيش من آ رو هر کجا خواهي رو.

(اسين پراڻي ۽ نئين شراب جا خريدار آهيون؛ باقي دنيا ۽ آخرت، سي ته جو جي هڪ داڻي تي به ڪونه ونون. مون کان ٿو پڇين ته مرڻ کان پوءِ ڪاڏي ويندين؟ مون کي شراب جو پيالو آڻي ڏي، پوءِ تون جيڏانهن وڻي تيدانهن وڃ).

جمعي متفکر اندر مذهب و دين،  
جمعي متحير اندر در شک و يقين،  
ناگاه منادي بر آيدز کمين،  
که بيخبران! راه نه آنست و نه اين.

(ڪي ماڻهو مذهب ۽ دين جي ڳڻتئين ۾ پيا ڳرن، ته ڪي فلسفي جا راز پيا ڄاچين. اوچتو پردي پويان آواز آيو آهي ته اي بيوقوفو! وات نه هيءَ سڌي اٿو نه هوءَ.)

از آب گلر سرشته من چه کنم،  
وين پشمِ قصب تو رشته من چه کنم،  
هر نیک و بدی از من آید بوجد،  
تو بر سر من نوشته من چه کنم.

(تو ئي مون کي مٽيءَ ۽ پاڻيءَ مان ٺاهيو، آءُ ڇا ڪريان؟ تو ئي هيءَ ڪريان؟  
جو لباس پهرايم، آءُ ڇا ڪريان؟ جيڪي منهنجي هٿان ٿئي ٿو. سو تو اڳيئي  
منهنجي تقدير ۾ لکي ڇڏيو آهي، آءُ ڇا ڪريان؟)

در وقت بهار، اگر بت حور سرست،  
پر مئي قدحي دهد، مرا بر لب کشت،  
گرچ بر هر کس اين سخن باشد زشت،  
سگ به از من اگر برم نامِ بهشت.

(هن ڳالهه تي ماڻهو ضرور ڪاوڙجي پوندا، پر بهار جي موسم ۾ منهنجو حور جهڙو سهڻو يار جڏهن مون کي ساوڪ مٿان ويهاري، شراب سان ڀريل پيالو آڻي ڏئي، ۽ پوءِ جي آءُ بهشت جو نالو وٺان ته آءُ ڪتي کان بدتر چئبس.)

قومي به بهشت و دوزخ اندر گروند،  
 ڪه رفت بدوزخ؟ و ڪه آمد ز بهشت؟

(ماڻهو بهشت ۽ دوزخ جي چڪر ۾ ڦاٿا پيا آهن: ڀلا ڀڄون ته ڪهڙو دوزخ ۾ ويو آهي؟ ۽ ڪهڙو بهشت مان ٿي آيو آهي؟)

به اين دوسه نادان ڪه چنان ميداني،  
 از جهل ڪه دانائي جهان ايشانند.  
 خوش باش ڪه از خري ايشان به مثل،  
 هر ڪو نه خر است ڪافرش ميدانند.

(اهي ٻه ٿي احمق جن کي پنهنجي جهالت وچان دنيا جو وڏو عالم ۽ فاضل پيو سمجهين، شڪر ڪر جو تون به اهڙوئي گڏهه آهين جهڙا اهي آهن، ڇو ته جيڪو گڏهه نه آهي، تنهن کي هو ڪافر ٿا سڏين.)

## شيخ سعدي شيرازي

شيخ سعدي عليه الرحمٰت جي ذات ڪنهن به تعارف جي محتاج نه آهي. ليڪن عشقبازيءَ ۾ به پنهنجو مٿ پاڻ هو. هڪ دفعي ڪاشغر جي هڪ مدرسي ۾ هڪ سهڻي ڳيرو چوڪري کي ڏٺائين ته عربي گرامر جو ڪتاب پيو پڙهي ۽ ”زيد، عمر کي ماريو“ جو گردان پيو رٿي. شيخ صاحب رڙ ڪري چيس:

اي دلِ عشاق دامِ نو بصيد،  
 ما بتول مشغول و تو با عمر و زيد!

(اي سهڻا، عاشقن جون دليون تو وٽ قيد ٿي ويون: اسين توکي ڏسڻ ۾ مشغول آهيون ۽ تون وري ”عمر ۽ زيد“ جي گردان ۾ مشغول آهين!)

چوڪري کي جڏهن معلوم ٿيو ته هي شيخ سعدي آهي، تڏهن چيائينس ته  
اڳ ۾ چو نٿي ٻڌايئي ته آءُ شيخ سعدي آهيان! شيخ جواب ڏنو:

باوجودت زمن آواز نيآمد که ”منم“

(تنهنجي هوندي ڪيئن چوان ته ”آءُ“ به ڪو آهيان) ان کان پوءِ خوب  
رهائون ٿيون. شيخ سعدي پاڻ لکي ٿو ته ان کان پوءِ هڪٻئي جي ڳلن تي  
چميون ڏنيون سين ۽ موڪلايوسين.

محبت جي باري ۾ شيخ صاحب جا خيال جديد کان جديد هئا. سندس چوڻ  
آهي ته هر سال نئينءَ زال سان عشق ڪرڻ کپي:

زن نو کن اي دوست در هر بهار.  
که تقويم پارينه نايه بکار.

(يار، هر بهار ۾ نئين زال هٿ ڪر، پراڻي جنٽري ته بيڪار ٿيندي آهي.)

صوفين ۽ ديندارن جي عشقبازيءَ جو پردو چاڪ ڪندي چوي ٿو:

محتسب در قضائي رندان است،  
غافل از صوفيان شاهد باز!

(محتسب هٿ ڌوئي رڳو اسان رندن جي پٺيان پيو آهي، پويان خبر ئي  
ڪانهيس ته چوڪري باز صوفي ڪهڙا ڪارناما پيا ڪن.)

سوئي مسجد آورد دکان شيخ،  
که در خانه کمتر توان يافت صيد.

(ملان پنهنجي مڪر ۽ ٺڳيءَ جا چار کڻي مسجد ۾ ماڻهو قاسائڻ آيو آهي،  
چو ته گهر ۾ اهڙو ٺڳيءَ جو موقعو نٿو مليس.)

مرا راحت از زندگي دوش بود،  
که آن ماه رويم در آغوش بود.

(رات زندگيءَ جو خوب لطف ملير، جو هو چنڊ جهڙو سهڻو منهنجي پاڪر

۾ هو.)

مؤذن غلط گفٽ بانگ نماز،  
مگر همچون من مست و مدهوش بود!

(بانگو، بانگ ڏيڻ ۾ پلجي پيو آهي. پانيان ٿو ته مون وانگر ئي نشي ۾  
ٻڌل آهي.)

عشق بازي نه من آخر به جهان آورد،  
يا گناهي است که اول من مسكين کردم.

(عشق بازي کا مون هينئر دنيا ۾ ڪانه آندي آهي، نڪو ڪو آءُ مسكين  
پهريون عشقباز آهيان.)

تو گر دعوا کني پرهيزگاري،  
مصدق دانمت واللہ اعلم:  
و گر گوئي که ميل خاطر من نيست،  
من اين دعوى نمي دارم مسلم.

زاهد کي چوي ٿو ته (جي تون چوين ته پرهيزگار آهيان ته وسهندس، پوءِ  
سچ ڪوڙ خدا ڄاڻي؛ پر جي چوندين ته مون کي عيش پرستيءَ ڏانهن لاڙو ئي  
کينهي ته آءُ هرگز کين وسهندس.)

هيچ کس بي دامن تر نيست اما ديگران،  
بازمي پوشند و ما در آفتاب افکنده ايم.

(افعال سڀني جا بچڙا آهن، فرق رڳو ايترو آهي ته بيا لڪ چپ ۾ پيا ڪن  
۽ آءُ کليو ڪلايو پيو ڪريان.)

اي مسلمانان به فريادم رسيد،  
کان فلاني بي وفائي مي ڪند،  
يار من اوباش و قلاش است و رند،  
لبڪ بر من پارسائي مي ڪند.

(مومنو، اوهان کي دانهن ٿو ڏيان: منهنجي يار مون سان سخت ظلم ڪيو  
آهي. هوڏانهن سخت لوفر، ڪتل ۽ شرابي آهي، پر مون کي سنوت نٿو ڏئي. چي  
آءُ پرهيزگار آهيان، اهڙو ڪم نه ڪندس.)

## امير خسرو دهلوي

طوطيءَ هند حضرت امير خسرو جي ڪمال ۽ بلنديءَ جي ڪهڙي تعريف  
ڪجي! فرمائي ٿو:

گرشما دين عاشقان داريد،  
بعد ازين پيش بت نماز ڪنيد.

(جي عاشق جي دين جا پوئلڳ هجو، ته اڄ کان پوءِ هن سهڻي معشوق  
اڳيان نماز پڙهو.)

گاه مردن شنيده ام محمود،  
گفت رويم سوي اياز ڪنيد.

(چون ٿا ته محمود مرڻ مهل وصيت ڪري ويو ته منهنجو منهن ڪعبي  
بدران منهنجي محبوب اياز ڏانهن ڪجو.)

من آن ترک طناز را مي شناسم،  
من آن مایه ناز را مي شناسم.

(آءُ هن شوخ ترک چوڪري کي چڱيءَ طرح سڃاڻان: رات شراب جي نشي  
۾ مست ٿي جيڪي گاريون پئي ڏنائين، تن منهنجي دل ناري وڌي؛ مون آواز  
مان ئي سڃاتو ته هو آهي.)

## خواجہ حافظ شیرازی

لسان الغیب خواجہ حافظ شیرازی نہ رڳو ایران پر ساری دنیا جي عظیم  
ترين شاعرن ۾ شمار ڪيو وڃي ٿو. مغربي نقادن کيس دنيا جي ٽن عظیم ترين  
شاعرن مان هڪ عظیم ترين شاعر قرار ڏنو آهي. اسلامي دنيا ۾ به حافظ جي  
شاعرانه ڪمال جو جهنڊو هميشه کان سربلند رهندو اچي. هن بزرگ جو ڪلام  
عشق، محبت، رندي، مستي ۽ آزاد خياليءَ جي جذبن، ۽ رياءَ، مکر ۽ مذهبي  
تعصب خلاف احتجاج جو هڪ لافاني داستان آهي.

رندان همه ترڪِ مي پرستي ڪرند،  
جز محتسبِ شهر ڪه بي مي مست است.

(رند ته سڀ شراب پرستي ڇڏي ويا، پر ملان ري پيالي مست ٿيو پيو  
گهمي.)

شعرِ حافظِ شيراز مي گویند و مي رقصند  
سيه چشمانِ ڪشميري و ترڪانِ سمرقندي

(حافظ شيرازيءَ جو شعر ڪارين اڪين وارا ڪشميري گپرو ۽ سمرقندي  
جوانڙا پڙهن پيا ۽ نچن پيا.)

بڪوي مي فروشان به جامي در نمي گيرند  
زهي سجاده تقوى ڪه يڪ ساغر نمي ارزند

(نمازين ڪي جنهن پاڪ مصلي تي ناز آهي، سو اسان مستن جي دنيا ۾  
شراب جي هڪ پيالي جي به مت نه آهي.)

گرچ پيرم تو شي ننگ در آغوشم ڪش،  
تا سحر گه ز ڪنار نو جوان برخيزم.

(اي محبوب جيتوڻيڪ پوڙهو ٿي ويو آهيان، ته به هڪ رات پنهنجيءَ ڪڇ  
۾ سوگهو ڪري سمهاريئم، ته صبح جو نوجوان ٿي پوندس.)

بيا تا گل برافشانيم و مي در ساغر اندازيم  
فلڪ را سقف بشگافيم و طرح نو در اندازيم

(اچو ته گل وچايون ۽ پيالن ۾ شراب اوتيون. هن آسمان جي ڇت کي ڦاڙي،  
ڪنهن پيءَ دنيا جو بنياد وجهون.)

گرچ بدنامي است نزد عاقلان،  
ما نمي خواهيم ننگ و نام را.

(جيتوڻيڪ ڏاها انهيءَ کي بدناميءَ جي ڳالهه سمجهندا، پر اسان کي عزت ۽  
ناموس گهرجي ئي ڪانه.)

خوش وقت رند مست که دنيا و آخرت،  
از دست داد و هيچ غمِ بيش و کم نداشت.

(سپاڳو آهي اهو مست شرابي، جنهن دنيا ۽ آخرت تان هٿ ڪڍي ڇڏيو، ۽ ان جي ڪابه پرواه ڪانه اٿس.)

من رند و عاشق و آن گاه توبه،  
استغفر الله، استغفر الله.

(مون جهڙو شرابي ۽ عشق باز ٿي ڪري، ههڙي وقت توبه تائب ٿئي؟  
انهيءَ کان شل خدا پناه ڏئي!)

سخن درست بگويم نمي تواند ديد،  
که مي خورند حريفان و من نظاره کنم.

(سڄي ڳالهه ته اها آهي ته پيا شراب وينا پيئن ۽ آءُ وينو ڏسان، سو مون کان سٺو نه ٿيندو.)

شيخم به طنز گفت، حرام است مي مخور،  
گفتم برو که گوش بهر خر نمي کنيم.

(ملان مون کي ٽوڪ هڻي چيو ته ميان شراب حرام آهي، متان پئين! مون چيس ته ٿر، آءُ هر ڪنهن گڏه جي ڳالهه تي ڏيان نه ڏيندو آهيان.)

بيا بميخانه و چهره ارغواني کن  
مرو بصومعه که آنجا سياه کار اند

(شراب خاني ۾ هليو اچ ۽ منهن کي شراب سان لعل ڪر: خبردار،  
پرهيزگارن جي حجن ڏانهن متان ويو آهين، جو اتي سياهڪار وينا آهن.)

اي دل، طريق مستي از محتسب بيا موز،  
مست است و در حق اوکس گمان ندارد.

(اي دل، رندي ۽ مستيءَ جو سبق سڪڻو اٿئي ته ملان کان سک، جو  
ههڙيءَ کيڏ سان شراب پيئي ٿو جو ماڻهن جي ليکي ويچارو ساڌ ۽ پاڪ آهي.)

باده با محتسب شهر نه نوشي زنهار،  
 كه خورد با تو مي و سنگ به جام اندازد.

(خبردار، شهر جي قاضيءَ کي پاڻ سان گڏ شراب متان پيارين، جو هو  
 شراب به پي ويندءَ ۽ پيالو به پيچي ڇڏيندءَ.)

صوفيان جملہ حريف اند و نظرباز ولي،  
 زان همه ”حافظ“ سودا زده بدنام افتاد.

(هي پهتل صوفي بزرگ سپ حقيقت ۾ وڏا حريف نظرباز آهن، پر بدنام  
 کڻي چرئي حافظ کي کيو اٿن.)

## رومي

مولانا جلال الدين روميءَ جي مثنويءَ کي شاعرن ”فارسي زبان جو قرآن“  
 ڪري سڏيو آهي.

مثنوي و معنوي و مولوي،  
 هست قرآن در زبانِ پهلوي.

نڙڪو نقادن ۽ نقطه چينن لاءِ اعتراض جو اهو به سٺو موقعو آهي، ڇاڪاڻ  
 ته قرآن فقط هڪڙو آهي، جو عربيءَ ۾ آهي ۽ خدا جو ڪلام آهي. بظاهر هڪ  
 انسان جي ٺاهيل قصن ڪهاڻين جي ڪتاب کي ”قرآن“ ڪوٺڻ سراسر ڪفر نه  
 آهي، ته ٻيو ڇا آهي!

مولانا روميءَ جي عظمت ۽ بلنديءَ بيان ڪرڻ جو هي موقعو نه آهي؛ هتي  
 فقط سندس ڪي شعر ڏجن ٿا، جن مان سندس شوخيءَ ۽ مستيءَ جو اندازو  
 لڳائي سگهجي ٿو.

بشير ڪنگره ڪبريائي مردانند،  
 فرشته صيد، پيمبر شڪار، يزدان گير.

(هن بلند ۽ بالا آسماني گنبد جي هيٺان اهڙا به مرد پيا آهن، جن جي پنجوڙ  
 ۾ ملائڪ قيد ۽ پيغمبر شڪار ٿيا پيا آهن: خود خدا به وٽن ڦاٿو وينو آهي.)



علامه اقبال انهيءَ ساڳئي خيال کي هنن لفظن ۾ ادا ڪيو آهي (يا بقول سنڌيءَ جي هڪ نقادچيءَ جي، ’چوراڻو آهي‘.)

يزدان به ڪمند آور، اي همتِ مردانه!

(اي مرداني همت، وڏي خدا کي ڪوڙڪيءَ ۾ ڦاساءِ.)

من ز قرآن مغز دا برداشتيم،

استخوان پيش سگان انداختيم.

(مون قرآن جو مغز هٿ ڪري ورتو، باقي جيڪي ”هڏيون“ رهيون، سي کتن جي اڳيان اڇلائي وڌيم.)

هن شعر ۾ بظاهر قرآن مجيد جي شان ۾ جيڪا بي پناه گستاخي آهي، تنهن جي وضاحت جي ضرورت ئي ڪانهي.



## (14)

## عربي شاعري

عرب شاعريءَ جو عظيم ترين دور، اسلام کان اڳ وارو دور ليکيو وڃي ٿو. سڀ عرب نقاد انهيءَ ڳالهه تي متفق آهن ته عرب شاعري گذريل تيرهن سؤ سالن ۾ اسلام کان ٿورو اڳ جي شاعر، امراء القيس، جي پايي جو ڪو شاعر پيدا ڪري نه سگهي آهي. خود حضور اڪرم ﷺ جن کيس شاعرن جو امام سڏيو آهي.

سندس شعر ۽ سندس همعصرن جي شعر جي عظمت جو جيڪو ڏاڪو عربن جي دلين تي ويندو آهي، تنهن جو اندازو هن ڳالهه مان ئي لڳائي سگهجي ٿو ته اموي ۽ عباسي دور جي شاعرن کي انهيءَ ڪري به سند طور تسليم نه ڪيو ويندو هو، ڇاڪاڻ ته اهي امراء القيس جي دور جا نه هئا. صرف ان دور جو شاعر هجڻ ئي عربن وٽ شعر جي بلنديءَ ۽ ڪمال جو قطعي دليل ليکيو ويندو هو. اها حقيقت آهي ته عرب شاعريءَ جيتوڻيڪ پوين دورن ۾ يزید بن معاوية، اخطل، فرزدق، ابو نواس، المتنبي ۽ ابو العلىٰ معري جهڙا باڪمال شاعر پيدا ڪيا، ليڪن سندن ڪلام ۾ امراء القيس، لبید، نابغه زيبائي ۽ ان دور جي ٻين شاعرن واري بيساختگي، جذبات جي شدت، تخيل جي بلندي ۽ فطري حسن جو جواب ڳولڻ عبث آهي.

عربي شاعريءَ جو مفصل جائزو ڪنهن ٻئي موقعي لاءِ ڇڏي، اسين هتي فقط شاعرن جي شهزادي امراء القيس جون ٻه ٽي جهلڪون پيش ڪريون ٿا، جنهن مان اسان کي سندس شعر جي موضوعن ۽ انداز جو پتو پوندو.

”... سهڻي چوڪري! تون مون کي معمولي عاشق ڪري نه سمجه. آءُ اهو آهيان جنهن تي عورتون ائين بريءَ طرح فدا هونديون آهن، جو جڏهن آءُ ساڻن هم آغوش هوندو آهيان، تڏهن انهن جا کير پياڪ ننڍڙا بار رڙيون پيا ڪندا آهن، پر تڏهن به هو پنهنجو ڌڙ نه چورينديون آهن - لاچار رڳو ڇاتي ٿوري پاسيري ڪري کين تڇ پيارينديون آهن.“

”... جاني اهو ڏينهن ياد اٿئي، جڏهن اوهان جو قبيلو لڏي پئي ويو؟ ۽ تون ڪجايو اندر اٿ تي چڙهي وڃي رهي هئين، ته اوچتو تو تي منهنجي نظر پيئي، ۽ اٽڪل سان لڪي ڪجايو ۾ چڙهي آيو هوس ۽ تو دانهون ڪري ڊپ وڃان چيو هو ته ’هي ڇا ٿو ڪرين؟‘ مون بي اختيار توکي پاڪر وجهي پنهنجي قبضي ۾ آڻي ڇڏيو.“

مشرقي زبانن جي هن جائزي مان آسانيءَ سان اندازو لڳائي سگهجي ٿو ته عظيم شاعري هميشه ۽ هر دور ۾ پنهنجي زماني جي ذهني ۽ فڪري پابندين، مذهبي عقيدن ۽ ’اخلاق‘ جي اڪري اڙتين ڦڙتين کان بالاتر رهي آهي. اڄ تاريخ، جن عظيم شاعرن ۽ فنڪارن جو نالو ادب ۽ احترام سان پنهنجي سيني ۾ محفوظ رکيو ويئي آهي ۽ انسانيت پنهنجي جن فرزندن جي فن ۽ ڪمال تي ناز ڪري ٿي، سي اهي ئي آهن، جن پنهنجي ماحول جي زنجيرن کي پنهنجي فڪر جي قوت سان ٽوڙي، زماني جون لعنتون ۽ عتاب اکين تي رکي، پنهنجي جگر جي خون سان فن ۽ سخن جي چمن جي آبياري ڪئي آهي.

هنن ڪمال جرات ۽ بيخوفيءَ سان پنهنجي دور ۽ ماحول کي بي نقاب ڪيو آهي. جيڪڏهن حافظ، خيام، فردوسي، رومي، امير خسرو، شاه، سچل ۽ ٻيا پنهنجي دور جي گهٽيل ۽ ٻوسائيل ماحول کان بغاوت نه ڪن ها، ۽ فقط اهي شعر چون ها، جي سندن پاڙيوارن، سندن حاڪمن ۽ ديني اختيارين واري ڪي ئي قبول پون ها، ته جيڪر هو جيئري دفن ٿي وڃن ها ۽ ڪنهن کي به خبر نه هجي ها ته انهن نالن وارا ماڻهو به ڪي دنيا ۾ هئا.

هنن جن خيالن جو اظهار ڪيو آهي، سي نه رڳو ان زماني جي تنگ نظر حلقن ۾ ناپسند هئا، پر هر زماني ۽ هر دور ۾ تعصب ۽ ڪوتاهه نظري مٿن الزام ۽ ملامت جا تير اڇلائي سگهندي. جيڪڏهن ”شاه“ خدا کي راڻي، تماچي ۽ پنهنجيءَ جي نالن سان ياد ڪرڻ جي جرات نه ڪري ها، جيڪڏهن سچل، بلا شاه، فريد، عطار ۽ سنائيءَ جهڙا شاعر ”انالحق“ جو نعرو هڻندڙ دل ۽ گردو نه رکن ها، جيڪڏهن سعدي، حافظ ۽ خيام پنهنجي زماني جي رياڪاري، فريب ۽ ڪوڙيءَ پرهيزگاريءَ جا چوڏا نه لاهين ها، ۽ جيڪڏهن اقبال يزدان جي دامن چاڪ ڪرڻ جي ڌمڪي نه ڏئي ها، ته سندن فن ۾ اهو عظيم خلوص، سچائي، وجدان، حسن ۽ ڪمال هرگز پيدا نه ٿئي ها. هو سيڪاريل طوطن وانگر ٻين کان ٻڌل ٻوليون

ٻوليندي ختم ٿي وڃن ها، ۽ ڪڇي وڃي ڌرتيءَ اندر ائين دفن ٿين ها، ۽ وري ائين ٻڌجن به نه ها، ڇڻ هئا ئي ڪونه.

سچ ته هي آهي ته شيخ اياز ۽ هن دور جا نوجوان سنڌي اديب، انهن عظيم استادن جي بيباڪيءَ، شوخيءَ ۽ گستاخيءَ جي مقابلي ۾ بلڪل ڊپيل ۽ سنجيده مزاج لڳن ٿا. درحقيقت اسان جا جيڪي نڪن جا نقادچي هنن جهيٺن ۽ نرم آوازن کي ٻڌي حواس باخته ٿي ويا آهن، تن کي گهرجي ته پنهنجي بچاءَ لاءِ هو سرڪار کي درخواست ڪن ته اها انهن سڀني مٿي ذڪر ڪيل اردو، فارسي ۽ عربي شاعرن جي مٿني ڪتابن کي باهه ڏياري ڇڏي ۽ سندن شعر پڙهڻ تي پابندي وجهي. ڇو ته جيستائين فن ۽ فڪر جي انهن امامن جو ڪلام زندهه آهي، تيستائين هر دور ۽ هر زماني ۾ جرات، رندي، مستي ۽ بيباڪيءَ جون صدائون فضا ۾ گونجنديون رهنديون، هر دور ۽ هر زماني ۾ ”اياز“ پيدا ٿيندا رهندا، جيڪي نوس نوس ڪندڙ نقادچين جون ننڍون حرام ڪندا رهندا ۽ سندن ڪمزور دليون ڪنبائيندا رهندا.



## (15)

آيل ان نه وسهان هنجون جي هارين،  
 آڻيو آب اڪين ۾ ڏيهه ڪي ڏيڪارين،  
 سڄڻ جي سارين، سي نڪي رون نه چون ڪي.  
 (شاه)

سنڌ جي ادب دشمن ٿولي جو چوڻ آهي ته موجوده سنڌي ادب غير اسلامي  
 ۽ ڪافرانه آهي.

سندن انهي چالاڪيءَ واري نعري کي ٻڌي، اول ته سڀڪو سوچڻ لڳندو ته  
 بيلي اها ڳالهه ته برابر نهي ڪانه ٿي. غير اسلامي شيءِ ڪابه ڪانه ڪپي. هجي ته  
 اسلامي هجي نه ته وڃي اوڙاهه جي تري ۾ پئي! اسلامي ملڪ ۾ غير اسلامي  
 شيءِ! توبه!

هن ٿولي کي به اهوئي يقين آهي ته ماڻهو ضرور ائين سوچي سندن  
 پروپيگنڊا جي ڪوڙڪيءَ ۾ ڦاسي پوندا.

اچو ته انهيءَ نعري کي ٿورڙو غور سان جاچيون. پهريون سوال آهي ته آيا  
 ائين آهي ڇا ته دنيا جو هر ڪم، هر شيءِ، هر فن يا پيشو اسلامي يا غير اسلامي  
 ٿي سگهي ٿو - يعني ائين آهي ڇا ته اهو فن يا ته ضرور اسلامي هوندو نه ته  
 ڪافر! مثال طور، ڪيلن جي پوک پلا دنيا ۾ ڪا ”اسلامي ڪيلن جي پوک“ ۽  
 ”غير اسلامي ڪيلن جي پوک“ به ٿي سگهي ٿي ڇا؟ يا انجنيري سائنس يا فن کي  
 وٺو. مسلمانن جو انجنيري فن ته ٿي سگهي ٿو. پر انجنيري سائنس کي اسلامي  
 انجنيري، يهودي انجنيري يا هندو انجنيري ڪوئي سگهجي ٿو ڇا؟ حجامت،  
 ڪڙمت، دڪانداري، پيڙي هلائڻ - ڇا انهن مان ڪنهن به هڪ پيشي ۽ ڌنڌي کي  
 ڪافر يا مسلمان پيشو سڏي سگهجي ٿو؟ پلا ائين به ڪو چئي سگهيو ته ڪپڙي  
 اڻڻ جو ڏانءُ يا هنر مسلمان آهي يا ڪافر! يا ڳائڻ جي فن کي وٺو. ڳائڻ ۾ سر،  
 تار، پلٽا، مرڪون، مينڊيون وغيره ٿين ٿيون. سڀاڻي ڪو توهان وٽ ڊوڙي اچي  
 توهان کي دانهن ڏئي ته محمد جمن يا استاد منظور خان فلاڻو غير اسلامي پلٽو

هنجو يا نسيم شاهين جي فلاڻي تال نج اسلامي هئي، ته توهان جيڪر کيس ڇا سمجهو؟!

البت ڳاڻڻو، انجنير، هاري، دڪاندار، پيڙي ۽ وارو، وغيره مسلمان يا هندو ٿي سگهي ٿو. پر سندن هر، دڪان، پيڙي، انجنيري، سر تار، نه هندو ٿي سگهي ٿو نه مسلمان. هي فن ۽ پيشا آهن، جن جا پنهنجا قاعدا قانون آهن. سارين جي پوک کي ڪڏهن پاڻي ڏجي، جاءِ ۾ گهڻو سيمنت ڪتب آڻجي، پيڙيءَ کي واءُ جي سامهون ڪيئن هلائجي - اهي اٽڪلون، ڏانو ۽ هنر مذهب سان سڌيءَ طرح ڪوبه واسطو نٿا رکن. انهن تي ڪفر يا اسلام جو نالو رکڻ، ڪفر ۽ اسلام سان مذاق ناهي ته ڀيو ڇا آهي؟

ساڳيءَ طرح شاعري به هڪ فن آهي، جنهن جو مذهب سان سڌيءَ طرح ڪوبه واسطو ڪونهي. شاعري تڏهن کان آهي جڏهن نه عيسائيت هئي، نه هندومت، نه ڪفر نه اسلام. شاعريءَ ۾ تشبيهون، استعارا، تخيل، فرضي ڳالهيون، حسن ۽ عشق جون ڳالهيون هونديون آهن. ان جو بنياد وڌاءُ ۽ مبالغه تي ٻڌل آهي. ڪوبه مذهب وڌاءُ، مبالغه ۽ فرضي ڳالهيون جي بيان ڪرڻ جي اجازت نٿو ڏئي.

مثال طور شاعر جي محبوب جو منهن ڀلي ”ڪارو الله کي پيارو“ هجي. پر هو ضرور چوندو ته اهو سچ چنڊ کي شرمائي ٿو. اهو نورو ڪوڙ آهي، جنهن جي هر مذهب منع ڪئي آهي. قرآن مجيد جي مشهور آيت آهي ته ’شاعرن‘ جي پويان فقط گمراه ماڻهو لڳندا آهن. انهيءَ ڪري ڪابه شاعري اسلامي ته ڇڏيو. مذهبي شاعري به ٿي نه ٿي سگهي. اهوئي سبب هو، جو ڪيترا عرب شاعر جڏهن مسلمان ٿيا، ته شاعريءَ تان هٿ ڪڍي ويا. امراء القيس عرب جي لاثاني ۽ قابل صد فخر شاعر جو لقب ٿي ”گمراه بادشاه“ رکيو ويو.

ان بعد، روءِ زمين تي هڪڙو به شاعر پيدا نه ٿيو آهي ۽ نه ٿي سگهي ٿو، جنهن جي شاعريءَ کي نج اسلامي ڪوئي سگهجي. ڇاڪاڻ ته شاعري آهي ئي هٿرادو ڳالهين ٺاهڻ جو نالو - ڪوڙ کي سچ ڪري ڏيکارڻ جو نالو. ايتريقدر جو توهان ڏسندا ته اها شاعري جنهن ۾ رڳو الله ۽ رسول جي تعريف ڪيل آهي، سابه صحيح معنيٰ ۾ اسلامي ڪانهي - ڇاڪاڻ ته ان ۾ به وڌاءُ آهي، مرچ مصالحا آهن، ڳالهه جي مصنوعي ٺاهڻ لاءِ تشبيهون آهن، استعارا آهن. مثال طور، هرڻيءَ واري معجزِي واريءَ مدح شريف ۽ ٻين مدحن ۾ حضور جن جي واتان ڪيتريون

ڳالهيون چوايون ويون آهن، جي بلڪل فرضي آهن. ساڳئي حالت نورنامي جي آهي. مير انيس، دبیر ۽ ثابت علي شاھ جا مرثيا پڙهو: ائين پيا ڳالھ ڪن ته ڄڻ پاڻ اتي هڪيا تڪيا موجود هئا. زمين آسمان ملايو هڪ ڪريو ڇڏين. يا رومي ۽ سعديءَ جون حڪايتون ڪٿو. اهي ائين بيان ڪيون ويون آهن، ڄڻ ته سچا واقعا آهن، حالانڪ اهي فرضي ڳالهيون آهن - جي ماڻهن کي نصيحت ڏيڻ لاءِ چيون ويون آهن.

ظاهر آهي ته اها محض شاعري آهي، ۽ جنهن شيءِ جو نالو شاعري آهي، سا وڌاءُ، بناوت، مرچ مصالحي کان سواءِ ٿي نٿي سگهي، ۽ جنهن شيءِ ۾ وڌاءُ ۽ مرچ مصالحو هجي، جيڪا هت جي ٺاه تي ٻڌل هجي، ان کي اسلامي يا مذهبي سڏڻ حماقت ناهي ته ٻيو ڇا آهي!

البت شاعر مسلمان، هندو، عيسائي ٿي سگهن ٿا، ۽ ظاهر آهي ته سندن مذهب ۽ عقيدو جو سندن شاعريءَ تي ضرور اثر پوي ٿو. پر شاعري نيٺ شاعري آهي. اها فقه ۽ حديث شريف جو ڪتاب يا ويد يا شاستر ٿي نٿي سگهي. اها بنيادي طرح نه هندو آهي نه مسلمان.

اهوئي سبب آهي جو خود انهن نام نهاد ”اسلام دوست“ شاعرن جي شاعريءَ کي ڏسنڌو ته اهوئي زت، اهوئي ڪوڙ، وڌاءُ، اهائي معشوقن جي تاز، سندن ناز نخرن جي تعريف ۽ ٻيون غير اسلامي، غير شرعي ڳالهيون نظر اينديون، جيڪي شاعريءَ ۾ هميشه هونديون آهن.

اسلام پرائيءَ عورت جي پچار، چيڙ چاڙ، زناني خواه مرداني حسن جي اپٽار، نڪاح ٻڌي زال کان سواءِ ٻيءَ عورت سان اظهار عشق ڪرڻ کي سنگين جرم قرار ڏئي ٿو.

تاج الشعرائي، استاد الشعرائي ۽ ملڪ الشعرائي وغيره ”اسلام پرست“ شاعر صاحب جيڪي عشق جا دفتر پرين ٿا، گيت لکن ٿا، غزل چون ٿا، جن محبوبن جي ڪمرين، سرو قدن، نرگسي نيٽن، ڪافر ادائن، عشوه طرازين، ستم رانين جا قصا جهان کي مزا وٺي وٺي ٻڌائين ٿا، سي عورتون ڪير آهن؟ گستاخي معاف، اهي زالون سندن نڪاح ٻڌل آهن ڇا؟ جي ها، ته پوءِ به انهن جو ائين ذڪر جائز ۽ شرعي آهي ڇا؟ جي نه ته پراين نيائين سان عشق ڪرڻ، انهن لاءِ اهڙا خيال ظاهر ڪرڻ ۽ جهان ۾ خواري مچائڻ کي از روي شريعت ڇا چئبو آهي؟ پر جي اهڙيون عورتون مرڳو آهن ئي ڪونه ۽ هو رڳو هت جون وينا هڻن،

ته پوءِ اهو ڪوڙ ۽ لغو بياني ناهي؟ ڇا واقعي سندن جگر سڙيل آهن، سينا ڪباب ٿيل آهن؟ ڇا واقعي هو رات جو تارا ڳڻيندا آهن ۽ ڏينهن جو ڪپڙا ڦاڙي صحرائن ۽ رٿن پتن ۾ ڌڪا جهليندا آهن - جيئن هو پنهنجن شعرن ۾ ماڻهن کي ٻڌائيندا آهن! ڇا ائين ناهي ته سندن شعرن جو لفظ لفظ هت جو ناه، خيالي پلاءِ، نسورو زت آهي؟ جي ها، ته پوءِ اهي ڪوڙن جا دفتر غير اسلامي ناهن، شريعت جي خلاف ناهن؟ ڇا سندن شاعري ڪوڙي، مبالغه آميز، فحش، بداخلاقيءَ جي رغبت ڏيندڙ ۽ غير اسلامي نه چئبي؟

اخبار نويسيءَ جي ڌنڌي کي وٺو. اخبار نويس مسلمان ٿي سگهن ٿا ۽ آهن، پر اخبار نويسيءَ جو پيشو نه هندو آهي نه مسلمان. دنيا ۾ ڪابه خالص اسلامي اخبار نويسي ۽ ڪافر اخبار نويسي ٿي نٿي سگهي. مثال طور اسان جي هنن ئي شاعر الشعراڻي شاعرن جي حمايت ۾ هڪري روزاني اخبار سڄو ڏينهن چين سان ”اسلام“ ”اسلام“ آلاپيندي رهندي آهي؛ پر ڇاڪاڻ ته اخبار آهي، تنهنڪري هر اهو ڪم ڪري ٿي جيڪو ٻيون اخبارون ڪن ٿيون. عيسائي خبر رساڻا ايجنسين جون خبرون ڇاپي، نشيدار شين جا اشتهار ڇاپي، اڌ اگهاڙين عورتن جا شهوت انگيز فوتا ڇاپي، پڙهندڙن کي مٿن عاشق ٿيڻ جي ترغيب ڏئي، سندن سهوليت لاءِ اهڙين عورتن جون ائڊريسون ڇاپي، ڪوڙ بدوڙ ڇاپي، ڪنهن ڪاموري جي گلا ته ڪنهن جي تعريف ڇاپي، هت جون خبرون ٺوڪي، وڏن ماڻهن جي شان ۾ ڪنڌ ڌوڻي مدحون ۽ قصيدا پڙهي، مخالفن تي گارين جا ڌوڙيا وسائي - مطلب ته ڇا ڇا نه ٿي ڪري! ۽ ائين ڪري ٿي، ڇو ته اخبار نويسي آهي - جو هڪ پيشو، هڪ فن آهي. ان جا پنهنجا قاعدا قانون آهن، جن جو ڪنهن خاص مذهب سان سڌو واسطو ڪونهي.

ڪجهه ڏينهن ٿيا، جو حيدرآباد ۾ چؤطرف واڌايون ملي ويون ته ”ڪافر“ اديبن ۽ سندن رسالن - (سنڌي ادبي بورڊ جي) ”مهراڻ“، (پاڪستان سرڪار جي) ”نئين زندگي“، ۽ (نوجوان اديبن جي پنهنجي) ”روح رهاڻ“ وغيره جي غير اسلامي ادب جي مقابلي ۾ ”اسلام دوست“ اديب هڪڙو نج اسلامي ادبي رسالو ڪڍي رهيا آهن. چيوسين شڪر آهي ته دنيا ۾ هڪڙو خالص اسلامي ادبي رسالو نڪتو، جنهن مان اها خبر ته پوندي ته آخر ”اسلامي ادب“ ڇا آهي. گهڻيءَ مدت کان پوءِ رسالو نڪتو. سڀني سمجهيو ته اسلامي رسالي ۾ ظاهر آهي ته قرآن ۽ حديث، خدا ۽ رسول (صلعم) جون ڳالهيون هونديون، اڪابرين اسلام جا تذڪرا هوندا،



صفحي صفحي تي اسلامي نور جا تجلا چمڪاڻ ڏيندا؛ پر جڏهين رسالو ميدان ۾ آيو، ته سڀني جا وات ڦاٽي ويا. سنڌ ۽ هند بلڪ دنيا جو پهريون سو في صدي نوج اسلامي ادبي رسالو سڄو فلمي پرين جي شهوت انگيز تصويرن، سندن حسن جي قصيدن ۽ عشق جي داستانن سان ڀريو رهيو. نيٺ ٿورن ئي مهينن کان پوءِ رسالي جي نام نهاد اسلام پسند ايڊيٽر کي، پنهنجي دعوا تان هٿ کڻي، رسالي کي مرڳوئي خيرباد چوڻو پيو.

هاڻي، سوال آهي ته جڏهين اهي نام نهاد اسلام دوست اديب پاڻ اهڙيون ڪوڙيون، بي بنياد، فحش شيون، ۽ اخبارون ۽ فحش رسالا ڇاپين ٿا ۽ انهن تي ناز ڪن ٿا، ته پوءِ ڇا اها سراسر منافقي ۽ مڪاري ناهي، جو هو پاڻ کي اسلام جا محافظ، دين جا علمبردار، خدا ۽ رسول تان سر صدقي ڪرڻ وارا سڏائي، ٻين تي ڪفر جون فتوائون عائد ڪن ۽ ٻالن ڀولن مسلمانن کي جوش ڏيارين ته ”عملي قرباني ڪريو؟“، ”جهاد ڪريو!“ يعني ٻين لفظن ۾ نئين دؤر جي شاعرن ۽ اديبن کي قتل ڪريو!

هاڻي وري اچون ”اسلامي ادب“ جي سوال تي. فرض ڪريو ته ادب اسلامي ۽ غير اسلامي ٿي سگهي ٿو. ظاهر آهي ته ان حالت ۾ پاڻ کي اسلامي ادب ڪي، غير اسلامي نه ڪي. هاڻ اچو ته غير اسلامي ادب کي ڪيڏي ٻاهر ڪريون ۽ ڏسون ته پاڪستاني مسلمانن لاءِ ڪهڙو نوج اسلامي ادب ٿو بچي، ته اهو رکون ۽ ٻئي تي بندش وجهون. دنيا جي ادبي آسمان جي روشن ستارن — شيڪسپيئر، ڪاليداس، هومر، دانتي، ٿالسٽائي، گوٽي، سقراط، ارسطو، والمڪي، تلسيداس، ڪبير، ميرا ٻائيءَ جو ادب ته پهرئين ڌڪ سان خارج ڪرڻو پوندو. ڇو ته هو عيسائي ۽ هندو هئا. هاڻ وڃي رهيا مسلمان اديب. فردوسيءَ لاءِ محمود غزنويءَ جا درباري چوندا هئا ته هو رافضي ۽ آتش پرست هو. اهو به ڪيڏي ڇڏيو. غالب ۽ خيام بدنار شرابي هئا. اهي به ڪيو. اقبال به مغرب زده هو. ان تي به ڪفر جون فتوائون نڪتل هيون. پر ان کي هاڻ سرڪار نامدار عظيم شاعر تسليم ڪيو آهي، تنهن ڪري اهو ڇڏيون ٿا.

هاڻي اچون ٿا ٻيءَ منزل تي. اسلام جا ٻه مکيه فرقا آهن — شيعا ۽ سني. فارسي ۽ ايراني شاعر گهڻو ڪري شيعا هئا. سنڌ ۾ اڪثريت سني جي آهي، جي شيعن جي عقيدن کي غلط بلڪ ان کان به ڪجهه ٻيءَ طرح ٿا سمجهن. ان ڪري اڪثر ايراني شاعرن کي، سني عقيدتي موجب، اسلامي شاعر ڪين ڪوئي

سگهيو. ساڳيءَ ريت شيعه مسلمانن لاءِ وري سني شاعر ۽ اديب صحيح معنيٰ ۾ اسلامي شاعر ۽ اديب ڪين ٿي سگهندا. تنهنڪري چٽائيءَ لاءِ هر ڪنهن ادبي تخليق جي مٿان عنوان سان گڏ لکڻو پوندو ”اسلامي غزل (سني)“، ”اسلامي افسانو (شيعه)“. اڳتي هلي شايد ٻين فرقن جي ديني عقيدن مطابق ادب پيدا ڪرڻ جي ضرورت پوي ۽ هن قسم جا عنوان ڏيڻا پون: ”اسلامي وهابي ناول“، ”اسلامي اسماعيلي بيت“، ”اسلامي اهلحدِيث ڏوهيڙا“، ”اسلامي اهل قرآن ناولت“، ”اسلامي قادياني آزاد نظم“، ”جماعت اسلامي ناٽڪ“، وغيره، وغيره.

ظاهر آهي ته هر ماڻهو صرف پنهنجي فرقي جي ديني عقيدن واري شاعر ۽ اديب کي صحيح عقيدتي وارو سمجهندو ۽ فقط ان جو ئي ادب سندس نظر ۾ ادب هوندو. ان ڪري هر شاعر ۽ اديب کي به اها صفائي ڪري ڇڏڻي پوندي ته هو ڪهڙي فرقي جو اديب ۽ شاعر آهي. شايد پوءِ هن قسم جا تخلص رکجن - ”از جناب آتش قادياني“، ”از جناب مجبور وهابي“، ”از علامه جليل اثنا عشره“ وغيره وغيره.

قصو رڳو اتي ختم ڪونه ٿيندو. هڪ ڀيرو ادب کي اديب جي ديني عقيدن جي بنياد تي تورڻ شروع ڪيو ويو، ته پوءِ هي به فيصلو ڪري ڇڏڻو پوندو ته شاھ لطيف، سچل، بيدل، شاھ عنایت، بابا فرید وغيره ڪهڙي عقيدتي جا هئا. ڇو ته جي لطيف سائين سني هو، ته پوءِ ظاهر آهي ته شيعن، وهابين ۽ ٻين فرقن جي مسلمانن جي لاءِ سندس تخليق ڪيل ادب غلط بلڪ غير اسلامي ليکبو ۽ هو فقط پنهنجي هم عقيدن سڀني جو شاعر ليکبو. اهڙيءَ ريت گذريل سڀني شاعرن ۽ اديبن جي عقيدن جي جاچ ڪرڻي پوندي، ۽ اهو فيصلو ڪبو ته هو ڪهڙي فرقي جا شاعر ٿيڻ جا مستحق آهن.

اسان مٿي ڏسي آيا آهيون ته مڪار، منافق ۽ جعلي تنقيد جي آئيني ۾ لطيف جهڙو بي مثال ۽ لافاني حق پرست شاعر به دهريو، ڪميونسٽ ۽ ڦريل نظر اچي سگهي ٿو. اسان عربي ۽ فارسيءَ جي نامور شاعرن جا ڪي شعر ڏنا آهن، ته اهي به اهڙا آهن، جن تي ڪتر مذهبي خيال کان جائز يا ناجائز هجڻ جي نڪته چيني ٿي سگهي ٿي.

لاڙ ۾ پهڪو آهي ته فلاڻو ”سُري به ٿو، ٽِپي به ٿو!“ جعلي ۽ مصنوعي ”اسلام دوست“ نقاد نون اديبن جي بلڪل سٺن سٺن شعرن ۽ لکڻين کي غير اسلامي سڏين ٿا. پر جڏهن چئجن ٿو ته ”ٻيلي! اهي معمولي شاعراڻيون

ڳالهيون آهن، انهن ۾ ڪا به بي ديني ۽ بداخلاقي ڪانهي؛ اهڙيون ڳالهيون سعدي، حافظ، رومي ۽ لطيف به چيون آهن؛ ته وريو ونيو مڪريل ۽ تيرنهن تالين رنن واري پٽ ۽ ماتر وجهن ته ”ڏسو! ڏسو! هي بي دين صوفين ۽ درويشن جي شان ۾ گستاخي ٿا ڪن!“ حالانڪ گستاخي، بي ادبي ۽ بدتميزي ته اها آهي ته جيڪي ڳالهيون عظيم شاعر عام طرح چون ٿا، اهڙي قسم جي شاعراڻين ڳالهن کي هي جاهل بداخلاق ۽ غير شرعي ٺهرائين ٿا! بهرحال اچو ته انهيءَ معاملي جي چند ڇاڻ ڪري ڇڏيون.

پهريون سوال آهي ته ڇا اسين انهن عظيم شاعرن جو ادب چو ٿا ڪريون؟ هڪڙي ڳالهه ته صاف آهي ته رومي، سعدي، حافظ، خسرو، لطيف، سچل، وغيره نعوذ باللّٰه، خدا نه هئا، پيغمبر نه هئا، ملائڪا نه هئا، معصوم نه هئا. نڪي نور مان بنيل هئا. هو هن ڌرتيءَ جي خاڪ مان ٺهيل خاڪي ۽ خاڪي انسان هئا.

ساڳيءَ طرح بنيادي طور هو نه مفسر هئا نه محدث، نه فقيه ۽ مفتي. فقه جي معاملي ۾ اهي سمورا شاعر ابو حنيفه، ابو يوسف، امام حنبل جي مقابلي ۾ ڪجهه ڪونه هئا. تفسير، حديث ۽ ٻين علمن جا استاد به ٻيا هئا، هو ڪونه هئا. پير، ولي ۽ صوفي هجڻ جي سلسلي ۾ ڪانئن ٻيا وڏا ولي صوفي پيا آهن. پيران پير دستگير بادشاهه، غوث بهاولحق، خواجہ اجميري وغيره اوليائن جا جيترا مريد ۽ معتقد روءِ زمين تي موجود آهن، انهن جي مقابلي ۾ سعدي، حافظ يا خود لطيف ۽ سچل جي مريدن جو تعداد بلڪل ٿورو ۽ نه برابر آهي. نه وري هو ڪي ممتاز عالم هئا. ظاهر آهي ته بوعلی سینا، الفارابي، ابن خلدون، ابن رشد، غزالي وغيره مسلمان عالم پنهنجي پنهنجي علم جي جيڪا اٿاڻ ڄاڻ رکندا هئا، تن جي مقابلي ۾ لطيف، سچل، حافظ، سعدي ۽ رومي بلڪل طفل مکتب هئا. هو پنهنجي پنهنجي زماني جا خالد بن وليد، محمد بن قاسم، طارق جهڙا مجاهد ۽ اسلامي جنرل به ڪونه هئا. نڪي بادشاهه يا خليفه هئا. نڪي وري هنن ڌارين ملڪن ۾ تبليغون ڪري ڪفرن کي مسلمان ڪيو.

ته پوءِ ساڻن ايڏو پيار چو ٿو ڪيو وڃي؟ هو ڇا ڪهڙيءَ ڳالهه ۾ پنهنجيءَ جاءِ تي ممتاز آهن؟

هو هن ڪري ممتاز آهن، جو هو سڀ کان پهرين ۽ سڀ کان پوءِ عظيم شاعر ۽ ذات جا ڌڻي هئا. اها شيءِ جا وٽن هئي ۽ امام ابو حنيفه، پيران پير دستگير عليه الرحمه، خواجہ اجميري، محمد بن قاسم، بوعلی سینا، غزالي ۽ ابن

رشد وٽ ڪانه هئي، سا آهي سندن شعر جي ذات. خالص شاعراڻي حيثيت ئي اهو پيڙه جو پٿر آهي جنهن تي سندن لافاني عظمت ۽ ابدي ناموس جا رنگين ۽ خوبصورت محلات اڏيل آهن.

عظيم شاعر عظيم انسان هوندا آهن. پر پوءِ به انسان هوندا آهن. انسان جي دل هڪ اٿاه سمنڊ آهي. جنهن ۾ قسمن قسمن لهرون اٿن ٿيون. عظيم شاعرن سڀ شيون هڪڙي قسم جون نه چيون آهن، نه ته عظيم نه ٿين ها. هنن انسانن جون ڳالهيون ڪيون آهن ۽ نه ملائڪن جون. تنهنڪري سندن شاعريءَ ۾ انساني بلندين توڙي پستين، عظمتن توڙي ڪمزورين، خوبين توڙي برائين جو عڪس آهي. ازانسواءِ هو پاڻ به انسان هئا ۽ نه ملائڪا، سندن سوچ به انسانن جي هئي ۽ نه ملائڪن جي. تنهنڪري هنن رڳو تسبيح ۽ تحليل نه ڪئي آهي پر انسانن جي دلچسپيءَ جون ڳالهيون به ڪيون آهن - پيار جون، عشق جون، شوخيءَ جون، شراب جون، ڪارين ڪڪوريل اکين جون، جوپن جي ڏينهنڙن جون، چندن سان چڪ ٿيل چوٽن جون، ناز ۽ نياز جون، پيار ۽ نفرت جون، آس ۽ پڇتاءَ جون، فريبيل ملن جون، ظالم حاڪمن جون، مهانگو لهي ميٽينڊڙن جون، ڏيهه جي ڏڪارين موڏين جون، وغيره وغيره. پر انهيءَ جي اها معنيٰ ڪانهي ته هو مسلمان ڪونه هئا، سندن شاعريءَ تي اسلام جو اثر ڪونهي يا هنن پنهنجي دين جي خدمت ڪانه ڪئي. ائين برابر آهي ته هنن ملا جي خدائي فوجداري مڃڻ کان انڪار ڪيو آهي، واعظ جي جاڙي بازيءَ جو پانڊو ڦوڙيو آهي، قرآن کي شڪار جو ڦندو ڪري ڪتب آڻيندڙن تي ملامت وسائي آهي. جيڪڏهن ڪو ماڻهو ڪاٺ ملان جي چيلي بنجڻ کان سواءِ مسلمان ٿي نٿو سگهي، ته پوءِ انهن شاعرن جي مسلماني برابر خطري ۾ آهي.

پر جيڪڏهن اسلام دنيا جي سمورن انسانن واسطي آهي ۽ صرف چند شخصن جو نيڪو نه آهي، جيڪڏهن اسلام پيار، محبت، صلح، نيڪي، رحم، عدل، همدردِي، حق پرستيءَ جو مذهب آهي، ته پوءِ هنن شاعرن پنهنجي عظيم انساني شعر سان جيڪا خدمت ڪئي آهي، تنهن تان هزارها مجاهدن، عالمن، فيلسوفن ۽ اڪابرن جي عظمت به قربان آهي. هو نه صرف اسان نالي جي مسلمانن جا شاعر هئا، پر بني نوع انسانن جا شاعر ۽ انسانيت جا عظيم فرزند هئا. درحقيقت هو عظيم مسلمان انهيءَ ڪري هئا ڇاڪاڻ ته هو اول عظيم ۽ پيارا انسان هئا، جن مذهب کي ماڻهن ڦاسائڻ جي سرڪڻ ڦاهي نه پر پيار، انساني

پاڻي، خدا ترسيءَ، رحم ۽ عدل جو سرچشمو ڪري ٿي ليکيو. هنن خدا جون گالهيون ڪيون آهن، رسول جون ڪيون آهن، دين جون ڪيون آهن، تصوف جون ڪيون آهن، ۽ ان سان گڏ عام انسانن جون، سندن دل جي حال جون، خواهشن جون، خوفن جون، مصيبتن ۽ مسئلن جون به ڪيون آهن. ڇو ته مذهب هنن جي نظر ۾ انسان ۽ سندن مسئلن کان الڳ ناهي.

اڄوڪي دور جا شاعر به انهن عظيم شاعرن جي نقش قدم تي آهن ۽ سندن عظيم روايتن کي پنهنجو ڪرڻ جي ڪوشش ڪن ٿا.



## (16)

ملين منو ماءُ پتو قٿو پيت ۾  
 سڃاڻي الله ٿي ڏنائين ڌوڙ ۾  
 (شاه)

پاڪستان دنيا جي پوئتي پيل ملڪن مان هڪ آهي. اسين 90 سيڪڙو بي علم آهيون. غريب ۽ مفلس آهيون، جن کي پنڻ کان پڙهڻ ياد ڪونهي. خاص ڪري سنڌ ۾ ته حالت ٻين علائقن کان به بدتر آهي. چوندا آهن ته مصيبت ايندي آهي ته اڪيلي ڪانه ايندي آهي. ٻارن ٻچن سان ايندي آهي. رڳو بي علمي ڪانهي، پر غريبيءَ ۽ جهالت جي ڪلرائيءَ ۽ پوسل واريءَ زمين ۾ جيڪي مرض ۽ جيوڙا هميشه هوندا آهن، سي سڀ آهن — ويساه و سوڙپ، خوف، اڀوجهاڻي ۽ هيٺائي، ڦرلٽ ۽ دٻاءُ.

مروان موت ملوڪان شڪار. پاڪستان ۽ خاص ڪري سنڌي ماڻهن جي اها بدنصوبي ۽ بدحالي ڏسي، گهڻن جو مڪو مچي ويو آهي. خطره جان نيم حڪيمن، خطره ايمان نيم ملن، ۽ نوڳي پيرن جي بيگهي متل آهي. شهرن ۽ ٻهراڙين ۾ اڀوجه ماڻهن ۾، ڇاڙي باز دوا فروش جي لٻاڙ اڳيان پاڪستان ته ڇا پر يورپ جي مسيحا صفت، جراح ڊاڪٽرن جي به دال ڪانه ٿي ڳري.

امت مسلمہ جي عظيم ترين علمائن ۽ دين اسلام جي بي مثال علمبردان — مولانا محمد علي، عبیدالله سنڌي، جمال الدين افغاني، جن پنهنجيون زندگيون مسلم قوم جي نجات لاءِ وقف ڪري ڇڏيون، تن جي 99 سيڪڙو ماڻهن کي خبر ئي ڪانهي ته ڪهڙي باغ جون موريون هيون. جي هاڪ ۽ ڏاک آهي ته ڳوٺ جي تعويذ فروش ملان ۽ شيعي سنيءَ جا جهڳڙا ڪرائيندڙ فتوا باز جي، ڌمال ڪري جن ڪيندڙ پويي جي، چلو ڪڍي پت ڏيندڙ پير جي. هتي هر شيءِ ابتي آهي. آفيسر کان پٽيوالي جي آڪڙ وڌيڪ؛ ايس پي ته ڪٿي ڇڏي، پر پوليس واري ۽ پڳيءَ جي ٿيپ ڪير جهلي؟ ڪورٽ ته ضامن ڪنيو، پر ڪلارڪ جي ڪٿي! ماڻهن جي جهالت ۽ مفلسيءَ مان جاوا ڪندڙ، مٿي ڳهمندڙ شخص، علم ۽ سمجهه، سچ ۽ نيڪيءَ، عدل ۽ انصاف، فضل ۽ ڪمال، ڏاهپ ۽ ذات کي پنهنجو جاني دشمن

ٿا سمجهن. آهن به حق تي. ماڻهن کي جيڪڏهن ڪوئينن ۽ پنسلين جهڙين يڪ ٽڪ ۽ سستين دوائن جي فائدين جي خبر پئجي وڃي، ته دوا فروش مسيح الملڪن، پوپن، تعويذ فروش ملن ۽ ڦيٽا ڦوڪارا هڻي علاج ڪندڙ پيرن ۽ نيم حڪيمن جو پونگو برابر پينگ ٿي ويندو.

ماڻهو جيڪڏهن انساني عقل ۽ دماغ جي عظيم ڪارنامن کان واقف ٿي وڃن، علم جي دولت سان مالا مال ٿي وڃن، روءِ زمين ۾ جيڪي وهي واپري پيو تنهن جي ڄاڻ رکڻ، ته پوءِ آڪٽباز وڏيري، قورو ڪاموري، نوڳي پير، فتوا فروش ملان، قوم فروش سياستدان جو ڪهڙو حشر ٿيندو؟

انهيءَ ڪري اوندھ ۾ شڪار ڪندڙ وحشي بگهڙن جو ٿولو، رڍن جون ڪلون اوڍي، ”اسلام“ ”اسلام“ جا نعرا هڻندو، بتال ٿيو، ملڪ ۾ هميشه ڊوڙندو رهي ٿو. هي اهي هستيون آهن، جن ”ختم نبوت تحريڪ“ جي نعري هيٺ پنجاب ۾ مسلمانن جا ڪوس ڪرايا هئا ۽ مارشل لا لڳرائي هئي. پاڪستان جي چيف جسٽس، منير، جي اڳواڻيءَ هيٺ هنن فتنه بازن جي مڇايل فسادن بابت جيڪا تحقيقاتي ٽربيونل مقرر ٿي هئي، تنهن سندن ڳالهين کي چڱيءَ طرح بي نقاب ڪيو هو.

سنڌ، سندس ٻولي، ثقافت، تمدن هنن پيشه ور فسادين ۽ گرگ شڪارين جي نظر ۾ ڪجهه به ڪونهن.

سنڌي ادب ۽ سنڌي اديبن خلاف هلندڙ سازش ۾ جيڪي سنڌي مير جعفر ۽ مير صادق اڄ جهل نٿا ڏين، سي درحقيقت انهن وڏن گرگن ۽ چالباز بگهڙن جا ننڍڙا ساٿي بنجي ڪم ڪن ٿا.

هيءَ فقط شروعات سنڌيءَ سان آهي. اڄ سنڌي ادب ۽ اديب خراب آهن، سنڌي ڪاليج ۽ يونيورسٽيون ۽ شاگرد خراب آهن، سنڌي اخبارون خراب آهن، سڀاڻي سنڌ جي سمورن مطالبن ۽ گهرن، حقن ۽ حقون کي غير شرعي، غير اسلامي قرار ٺهرائي، سنڌ جو گلو گهٽيو ويندو.

تاريخ ڏيکاري ٿي ته هڪ پيرو ڪنهن کي خدائي فوجدار بنجڻ ڏنو ويو، هڪ دفعو نسل، مذهب يا ڪنهن نعري جي فريب ۾ اچي ڪنهن قوم پاڻ کي اهڙي قسم جي ڊڪٽيٽريءَ جي چنبي ۾ ڏنو، ته پوءِ هميشه لاءِ سندس قسمت تي بدبختيءَ جي مهر لڳيو وڃي.

هي ڀڳهلا ڀڳت، جيڪي اڄ ”اسلام، اسلام“ ڪريو ڦاٿيو ٿا پون، انهن اسلام جي نالي ۾ هر شريف انسان کي ڏنگيو آهي.

تاريخ ۾ اهو ڪهڙو عظيم مسلمان، ڪهڙو قوم جو عظيم فرزند، ڪهڙو باڪمال شخص آهي، جنهن کي هنن اسلام جي نالي ۾ تنگ نه ڪيو هجي يا کيس ڪافر نه ٺهرايو هجي.

اهي ڪير هئا، جن فتوا ڏني هئي ته انگريز حاڪم عادل آهي، کيس لڪ وٺڻ جي طاقت آهي، ۽ سندس تابعداري ڪرڻ شرعي فرض آهي! اهي ڪير هئا، جن جي فتوا سان بيت المقدس تي گوليون هليون هيون؟ اهي ڪير هئا، جن اسلام جي نالي ۾ هندستاني مسلمانن کي تعويد لڪي ڏنا هئا ته وڃي ترڪ مسلمانن کي ڪهو ۽ عربن کي انگريزن جو غلام بنايو؟ اهي ڪير هئا، جن تحريڪ خلافت کي ناجائز ۽ غير اسلامي ٺهرايو هو ۽ انگريز جي چوڻ تي چيڊيءَ عربيءَ ۾ حديثن ۽ قرآن شريف مان ثابت ڪري ڏيکاريو ته انگريز خلاف جيڪو ڪچندو سو ڪافر آهي؟ اهي ڪير هئا، جن مولانا محمد عليءَ، ڪمال پاشا، مولانا آزاد، محمد علي جناح، اقبال کي ڪافر، تڙيل ۽ لعنتي قرار ڏيئي، انگريز بهادر وٽ سرخروئي حاصل ڪئي هئي؟ اهي ڪير آهن، جي هر سال نه رڳو سنڌ بلڪ سڄي پاڪستان ۾ شيعي، سني ۽ وهابي، ۽ مقلد، غير مقلد وغيره جا جهيڙا اٿاري مسلمانن کي ويڙهائڻ جو ديني فرض ادا ڪندا آهن؟ اهي ڪير آهن، جن هميشه ”آمين“ دل ۾ پڙهڻ يا زور سان پڙهڻ، ۽ نور يا بشر جهڙين ڳالهين جو سهارو وٺي، امت مسلمہ کي چيري، ٽڪرا ٽڪرا ڪري، کيس دنيا ۾ ذليل ۽ خوار ڪيو آهي؟

ڪنهن زماني ۾ علماء ڪرام جو ڪم هو ڪافرن کي مسلمان ڪرڻ، مسلمانن کي ڪير ڪند ڪرڻ، اسلام کي رحمت جو ساڻو ثابت ڪرڻ. اهڙا شريف، نيڪ نيت ۽ پرخلوص عالم هر دور ۽ هر زماني ۾ موجود رهيا آهن ۽ رهندا. پر هي پيا وري مسلمانن کي ڪافر بنائڻ وارا آهن. هي ويڙهائڻ، ڌار ڪرڻ، فتني پيدا ڪرڻ وارا نام نهاد اسلام پسند ۽ اسلام دوست آهن، جن جي ڪتاب ۾ صرف هڪڙو اکر لکيل آهي - ”فتنوا“

اقبال ويچاري کي به اهڙا سور ڏنائون جو رڙيون ڪندو ويو:

دين ملا في سبيل الله فساد!



جماعت اسلاميءَ جا چوڌرا اڄ سنڌ ۾ اسلام جي حالت تي پار ڪڍي پيا روئن ۽ سنڌ سان وڏيون همدرديون پيا ڏيکارين، پر هو ان وقت ڪٿي هئا، جڏهن سنڌي ٻوليءَ کي سنڌ مان نيڪالي ٿي ملي؟ غلام محمد بئراج جي زمين جي پاليسيءَ بابت لکها مسلمان هارين ۽ کاتيدارن کي جيڪي سور آهن، تنهن بابت سندن زبان مان هڪڙو اکر به نه نڪتو. سنڌي عوام اڳيان تعليم، روزگار، نوڪرين، سياسي حقن جا جيڪي مسئلا آهن، تن بابت سنڌ جا هي همدرد چو هيستائين چين ڪي چنو لايو وينا آهن؟ ڇا سنڌ سان همدردي رکڻو سنڌي نوجوانن تي ڪفر جي فتوائن ڪڍڻ تائين محدود آهي ۽ بس؟

ٻڌو اٿئون ته حيدرآباد جي هڪڙي سياسي بزرگ کي به سنڌ جي ڏاڍي ڳڻتي ٿي پيئي آهي، ۽ هن صاحب به ڪرم فرمائي سنڌي ادب تي ڪفر جي فتوا ڪڍڻ فرمائي آهي. هي صاحب خيرن سان سنڌيءَ جي الف ب به ڪانه ڄاڻي، پر سنڌ ۾ ”سڀ چلتا هي“. هتي ”ڪڇ ۾ پڇي به ڪونه، سنڌ ۾ والڀائي“ وارو حساب آهي. جيڪو گهر کان رسي، سو سنڌ جي ڪنهن به ڳالهه تي فتوا نوڪي سگهي ٿو.

هيءَ ڳالهه نوٽ ڪرڻ جي قابل آهي ته ان صاحب ۽ جماعت اسلاميءَ جي چوڌرن اردو ادب بابت هڪ اکر به نه ڪڇيو آهي. ان جو سبب اهو ڪونهي ته هو اردو ادب کان ڪورا آهن ۽ سنڌيءَ جا عالم فاضل آهن، ڇو ته اهڙن ماڻهن کي ”ڄاڻ“ ۽ ”خبر“ جي ڪابه ضرورت ڪانهي، هو گهر ويني مريخ ۽ چنڊ جي بناوت، ائٽمي پرمائن جي طاقت، هٿلر جي جنگي پاليسيءَ، سواھلي ٻوليءَ جي گرامر - مطلب ته ڪنهن به شيءِ تي في سبيل الله ڪهڙو به بيان نوڪي سگهن ٿا.

پر سبب اهو آهي، جو اردوءَ جا ڌڻي ڌوڻي وينا آهن. اردو ادب بابت هي هڪڙو اکر ڪڇن ها، ته جيڪر کين هڪدم لغام ڏنو وڃي ها ۽ اخبارن ۽ رسالن ۾ هنن جاهلن جي دست اندازيءَ خلاف اهو طوفان مچي وڃي ها، جو کين پڇڻ جي پيڻي ڪانه ملي ها. ازانسواءِ اردو ادب ۾ کين اهڙا هڪيا تڪيا مير جعفر ۽ مير صادق به نه ملن ها، جهڙا هتي اسان وٽ موجود آهن. تنهن ڪري هنن جي مرلي اردوءَ بابت ته بند آهي. باقي رهي سنڌي، سا ته جڳ جي جوءَ آهي. چوندا آهن ته ”ڏاڍي تي بچيانس ته اٿي ئي ڪونه: هيڻي کان جهليانس ته جهل ئي نه ڏئي“ - سو سنڌ بابت ته هي جهليا جهل ئي نٿا ڏين. پر کين ياد رکڻ گهرجي ته سنڌ جو باشعور طبقو هاڻي اهو ڪونهي جهڙو هي سمجهن ٿا.

سنڌ جو عوام هاڻي نعري باز ۽ بيان باز مدارين جي ڊيپڪيءَ تي پولڙي وانگر نچڻ لاءِ تيار ڪونهي. اهو پنهنجي حقن، مفادن، مسئلن کي سمجهي ۽ پروڙي ٿو.

سنڌ جو تعليم يافتہ طبقو هاڻي بي ضمير ۽ مطلبتي فتوائن جي وڪڙ ۾ اچڻ کان چار ڏينهن وڏو ٿي ويو آهي. محب وطن سنڌي هر قيمت ۽ هر صورت ۾ سنڌ ۽ پاڪستان کي هڪ روشن خيال، آزاد ۽ ترقي يافتہ ملڪ بنائڻ جو فيصلو ڪري چڪا آهن. کين اها به خبر پئجي چڪي آهي ته اسلام ڪنهن جي زر خريد ملڪيت ڪانهي. ان جو نڪو ڪنهن کي به مليل ڪونهي. اهو پاڪستان ۽ دين جي ڪروڙها مسلمانن جو مشعل راه آهي، ۽ نه ڪن چند ٺڙڪو ملن ۽ بليڪ ميلرن جي جاگير.

تنهنڪري کين ڪابه فتوا ڪوبه دڙڪو، دهان ۽ پروپئگنڊا پنهنجي عظيم مقصدن کان روڪي نه سگهندي.

جي لوڻ لڳين لائين، چيري چيري چمر،  
 مون ڪر اڳي ڪيو اهڙو ڪوجهو ڪم،  
 جان جان دعوا دم، تان تان پرت پنهور سان.  
 (شاه)



## (17)

پائي ڪان ڪمان ۾ ميان مار م مون  
 مون ۾ آهين تون متان تنهنجوئي توکي لڳي!  
 (شاه)

اڄ سڄيءَ دنيا جون قومون اها ڳالهه تسليم ٿيون ڪن ته ادب قومن جي صحت ۽ واڌاري لاءِ هڪ لازمي خوراڪ آهي. سڄائيءَ، حب الوطنيءَ ۽ انسان دوستيءَ تي ٻڌل زنده، بي خوف ۽ بي ربا ادب کان سواءِ ڪابه قوم زنده سڌائڻ جي حقدار ڪانهي.

ازانسواءِ زنده قومون پنهنجي پراڻي توڙي نئين عظيم ادب کي جيءَ ۾ جاءِ ڏين ٿيون. انگلنڊ نه رڳو 16 صديءَ جي شيڪسپيئر تي ناز ڪري ٿو، پر هن دور جي 'ماهمر' ۽ 'ايليت' کي به احترام جي جاءِ تي ويهاري ٿو. گوٽي جي جرمنيءَ ۾ برٽولڊ ۽ ٿامس مئن لاءِ عقيدت جي به گنجائش آهي. عظيم ٽالسٽاءِ جي وطن روس کي پنهنجي اڄوڪن عظيم اديبن، شولوخوف ۽ اهرنبرگ، تي به فخر ۽ ناز آهي. غالب ۽ مير جا پرستار فيض ۽ جوش جي قدر ۽ قيمت کان به واقف آهن.

اڄ فيض ۽ جوش خود سرزمين سنڌ ۾ ڪنهن ننڍي محمد خان جهڙي ننڍي شهر ۾ قدم رکڻ ٿا، ته پاڻ وڪٽنڊڙ اردو ڳالهائيندڙ کان وٺي سي ايس پي آفيسرن تائين سڀ سندن پيرن ۾ پنبڻيون وڇائين ٿا. هو اهو نتا ڏسن ته حضرت جوش، پنڊت نهروءَ جو خاص دوست هو، يا فيض تي راولپنڊي سازش جي بغاوت جو مقدمو هليو هو. هو سندن ڪردارن ۽ نظرين جي آپريشن نٿا ڪن. هو رڳو اهو ڏسن ٿا ته اردو زبان ههڙا لازوال ۽ بي مثال شاعر وري الائي ڪڏهن پيدا ڪري!

اها فقط سنڌ جي بدبختي آهي جتي، ”ڪٽ ڍڳي جو ماءُ پيڻ سان خار“ وانگر، پنهنجي کي چاڙهڻ بدران ڪيرائڻ فرض سمجهيو وڃي ٿو. پنهنجن خلاف بهتان طرازي ۽ چغلخوريءَ ۾ مير جعفر ۽ مير صادق جي رڪارڊ ٽوڙڻ تي فخر ڪيو وڃي ٿو.

اڄ سنڌ کي پنهنجي ٻوليءَ، پنهنجي ثقافت، پنهنجي اقتصادي حقن جي حفاظت ۽ واڌاري لاءِ ٻڌيءَ ۽ جدوجهد جي ضرورت آهي. ههڙي وقت ۾ سنڌي ادب جي خدمت ڪندڙن جي صفن ۾ قوت وجهڻ، ماڻهن جو ڌيان سنڌ جي اصل مسئلن تان هٽائي کين تفرقي بازيءَ جي اوجھڙ ڏانهن ڌڪڻ، کين پنهنجن هڏوڪي ۽ دلير ۽ روشن خيال نوجوان نسل کان بدظن ڪرڻ، پنهنجي ادب جي ترقيءَ جي راه ۾ رکاوٽون کڙيون ڪرڻ - اهي اهڙا تاريخي جرم آهن، جي ڪا به زنده ۽ سجاڳ قوم ڪڏهن به برداشت نه ڪندي. اهڙن وطن دشمن ماڻهن کي اڄ ڪڍي ڪيڏو به ڊگهو رسو چو نه هجي، کين في الحال ڪڍي ڪهڙيون به ”ڪاميابيون“ چو نه نظر اچن پر سنڌ جي تاريخ ۾ سندن ذڪر سياه اڪرن ۾ ڪيو ويندو ۽ ايندڙ نسل مٿن ڦٽ لعنت ڪندا.

انهن مان ڪي ته بلڪل لاعلاج آهن. وچونءَ وانگر هو پنهنجي فطرت کان مجبور آهن. هو ڪهڙي به دور ۾ هجن ها، ڪهڙي به ملڪ ۾ هجن ها، ضرور ڪانه ڪا چغلخوري، ڪانه ڪا فتنه انگيزي، ڪانه ڪا وطن دشمني ڪن ها. پنهنجن کي ڪنهن نه ڪنهن نموني ڏنگين ها.

پر ڪيترا اهڙا به آهن، جن کي خبر ئي ناهي ته هو ڇا پيا ڪن. هو فقط نعري بازيءَ جو شڪار ٿين ٿا. اهڙن بي خبرن کي به اکر عرض ڪرڻ تي دل چوي ٿي:

دوستو، پاڻرو! سنڌي ادب کي اڄ دنيا جي ٻين ترقي يافته ٻولين جي ادب جي معيار تي آڻڻ لاءِ سون، هزارن اديبن، شاعرن، محققن ۽ لکندڙن جي ضرورت آهي. توهان ۽ اسان سڀئي پنهنجي مٺڙي وطن جي ڀرت جا پانڌيٽڙا آهيون. جنهن کان جيترو پڇي، اهو اوتري وڪ ڪڍي. توهان کي اياز ۽ امداد جي شاعري پسند ناهي، جمال ۽ جليل جا افسانا نٿا وڻن، گراميءَ ۽ جويي جا مقالا ۽ مضمون پنهنجي معيار جا نٿا لڳن، ته فڪر ناهي. پاڻ سنو. توهان پنهنجي پسند تي انهن کان بهتر، سٺا ۽ وڌيڪ صحتمند شعر، افسانا ۽ مضمون لکو. جيڪي غلطيون هو ڪن ٿا، سي توهان نه ڪريو. بهتر شيون ميدان ۾ موجود ڏسي، ڪوبه گهٽ شيءِ قبول نه ڪندو. توهان به رسالا ڪيو، مشاعرا ڪريو، جشن ملهايو، اهائي وطن جي خدمت آهي. اهوائي صحيح طريقو آهي غلطي کي درست ڪرڻ جو. ڪوتاهي ۽ ڪري جي پرک به ائين پوندي. ادبي اختلافن جو فيصلو به ائين ٿيندو رهيو آهي. سرڪار نامدار کي پيا به گهڻا ڪم آهن. اهو ان جو فرض نه آهي ته

ويهي فيصلا ڪري ته فلاڻي جو غزل سنو يا فلاڻي جو. فلاڻو ڪرو اديب يا فلاڻو ڪوٽو. نه ئي وري اديبن جي شان وٽان ئي اها ڳالهه آهي ته ڪين جيڪڏهن ڪنهن مشاعري ۾ داد نه ملي، ته سڌو وڃي ٿاڻي تي رپورت ڪن ته فلاڻي شاعر ڪي ڪاڻ ۾ وجهو، جو انهيءَ ڪري مون کي داد نٿو ملي.

اڄ سنڌي ادب کي نوجوان خواه بزرگ هر قسم جي اديب جي ضرورت آهي. اچو ته ادب دشمنيءَ ۽ وطن دشمنيءَ جو تڏو پٽي، سڀ گڏجي، ڪلهو ڪلهي ۾ ملائي، وطن ۽ قوم جي خدمت ڪريون. اچو ته قلم جي لڄ رکون ۽ لاکيڻي لطيف جي هدايت تي عمل ڪريون -

وڳر ڪيو وٽن پرت نه چنن پاڻ ۾،  
پسو پڪيئڙن، ماڻهونئا ميٺ گهڻو!



ٽيڪسٽ انٽري ۽ اي بڪ ڪمپوزنگ: سڪندر علي ابڙو، قمبر علي خان

**سنڌي عوامي برقي - ڪتاب**  
**Sindhi Awami e-Books**

وڌيڪ ڪتابن لاءِ ڪلڪ ڪريو: <http://geocities.com/sindhiawami>